







بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شیخ مفید و شیخ شهید و شیخ طوسی و سید طلاس

علیهم الرحمة کفته اند که چون خواهی در غیر مدینه

حضرت رسول صلی الله علیه وآله را زیارت کنی

بکن و شبیه بقبر در پیش ساز و اسم مبارک آنحضرت را



بران بنویس و بایست و دل خود را متوجه آنحضرت کن

وَكُفُّوا شَهَادَانَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

کما فی صیدم باینکه نیست معبودی بخیر او که شریکی از برای او نیست

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّهُ سَيِّدُ الْأَنْبِيَاءِ

و کما فی صیدم که محمد بنده اوست و فرستاده اوست و او انبای پیغمبرانست

وَأَنَّهُ سَيِّدُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ

داوست انبای اولین و آخرین خداوند! درود بفرست بر او

وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ الْأَئِمَّةِ الطَّيِّبِينَ **سِرِّ عِبَادِكَ يَا رَبُّ**

و بر اهل قادیان و بر ایشان او که پاکیزگانند

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيلَ

درود بر تو باد ای رسول خدا درود بر تو باد ای دوست

اللَّهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا

خدا درود بر تو باد ای پیغمبر خدا درود بر تو باد ای

صَفِيَّ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَحْمَةَ اللَّهِ السَّلَامُ

برگزیده خدا درود بر تو باد ای رحمت خدا درود

عَلَيْكَ يَا خَيْرَةَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ

بر تو باد ای برزیده خدا درود بر تو باد ای دوست خدا



زبارة حضرت رسول صلی الله علیه و آله

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَجِيبَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا

دروود برتو باد ای نجیب خدا درود برتو باد

خَاتِمَ النَّبِيِّينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الْمُرْسَلِينَ

ای آخر پیغمبران درود برتو باد ای آقای پیغمبران

السَّلَامُ يَا قَائِمًا بِالْقِسْطِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا فَاتِحَ

دروود برتو باد ای ایستاده بعدالت درود برتو باد ای کشاینده

النَّجَرِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُعَدِّنَ الْوَحْيِ وَالنَّبِيلِ

خوبی درود برتو باد ایکن وحی وقرآن

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُبْلِغًا عَنِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

دروود برتو باد ایرساننده از جانب خدا درود برتو باد

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَهَا السِّرِّ السَّلَامُ عَلَيْكَ

ای خراج تابان درود برتو باد

يَا مُبَشِّرُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَذِيرُ السَّلَامُ عَلَيْكَ

ایمژده دهنده درود برتو ای ترساننده درود برتو باد

يَا مُنْذِرُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نُورَ اللَّهِ الَّذِي يُبْصِرُ

ای ترساننده درود برتو باد اینور خدا اینکه روشنای جسته شده

بِهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

بان درود برتو باد و بر خانه وادی تو ای پاک و پاکیزه





زیارت حضرت رسول صلی الله علیه و آله

الْمُحَادِّثِينَ الْمُهَيِّدِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ جَدِّكَ عَبْدِ

راهنمای زاد یافتگان درود بر تو و بر جد تو عبد

الْمُطَلَّبِ وَعَلَىٰ أَبِيكَ عَبْدِ اللَّهِ وَعَلَىٰ أُمِّكَ أَمِينَةُ بِنْتِ

المطلب و بر پدر تو عبدالله و بر مادر تو امینہ دختر

وَهَبِ السَّلَامَ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ عَمِّكَ حَمْزَةَ سَيِّدِ الشُّهَدَاءِ

وہب درود بر تو باد و بر عموی تو حمزہ انای شہداء

السَّلَامَ عَلَىٰ عَمِّكَ وَكَفَيْلِكَ أَيُّطَالِبِ السَّلَامَ عَلَىٰ

درود بر عم تو و کفیل تو ایو طالب درود بر

ابْنِ عَمِّكَ جَعْفَرَ الطَّيَّارِ فِي جَنَّاتِ الْخُلْدِ السَّلَامُ

بر عم تو جعفر پرندہ در بخت خلد درود

عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَحْمَدَ السَّلَامُ عَلَيْكَ

بر تو باد ای محمد درود بر تو باد ای احمد درود بر تو باد

يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ وَالشَّابِقِينَ فِي

ای حجت خدا بر اولین و آخرین و سابقین در

طَاعَةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالْمُهَيِّمِينَ عَلَىٰ رُسُلِهِ وَالْخَائِمَ

فرمان بر ذاری خدای جهانیان و مسلط بر پیغمبران و خاتم

لِأَنْبِيَائِهِ وَالشَّاهِدَ عَلَىٰ خَلْقِهِ وَالشَّفِيعَ إِلَيْهِ وَالْمَكْبَرِ

پیغمبران و گواه بر خلق او و واسطه بسوی او و صاحب رتبه



زیارت حضرت رسول صلی الله علیه و آله

لَدَيْهِ وَالْمُطَاعَ فِي مَلَكوْتِهِ اَلْحَمْدُ مِنَ الْاَوْصَافِ

نزد او و اطاعت شده در ملکوت او پسندیده از اوصاف

اَلْحَمْدُ لِساِبِرِ الْاَشْرَافِ الْكَرِيمِ عِنْدَ الرَّبِّ وَالْمُكَلَّمِ

سئوده از سابر اشرف ان کریم در نزد پروردگار و گفتگو شده از

وَرَأَى الْحُجُبَ الْفَائِزَ بِالسِّبَاقِ وَالْفَائِثَ عَنِ الْخِطَابِ

پشت پرده ها ان رسید بمرتب سبقت و گذشتن از رسیدن

تَسْلِيمَ عَارِفٍ بِحَقِّكَ مُعْرِفٍ بِالتَّقْصِيرِ فِي قِيَامِهِ

درود شناسا بحق تو و قرار دار بنقصیر در ایستادن

بِوَاجِبِكَ غَيْرُ مُنْكَرٍ مَا اَنْتَ اِلَيْهِ مِنْ فَضْلِكَ مُوَفِّقٍ

بواجب تو منکر آنچه منتهی شد باو از فضل تو یقین دارنده

بِالْمُرْتَدَّاتِ مِنْ رَبِّكَ مُؤْمِنٍ بِالْكِتَابِ الْمُنَزَّلِ عَلَيْكَ

بزیاده ها از خدای تو گردنده بکتاب فرستاده بر تو

مُحِلِّ حَلَالِكَ مُحَرِّمِ حَرَامِكَ اَشْهَدُ يَا رَسُوْلَ اللهِ مَعَ

حلال کننده حلال تو و حرام کننده حرام تو گواهی دهم ای فرستاده خدا با

كُلِّ شَاهِدٍ وَاتَّخَمْتُهَا عَنْ كُلِّ جَا حِدٍ اَنْتَ قَدْ بَلَغْتَ

مهر گواهی و متحمل شوم انرا از هر منکری / برساندن

رِسَالَاتِ رَبِّكَ وَنَصَحْتَ لِامْنِكَ وَجَاهَدْتَ فِي سَبِيلِ

پیغام پروردگارت و پند دادی امت را و جهاد کردی در راه





ذَبَّكَ وَصَدَعْتَ بِأَمْرِهِ وَاحْتَمَلْتَ لِأَذَى فِي جَنْبِهِ

خدایت و زحمت کشیدی بامر او و برداشتی اذیت را در پهلوئی او

وَدَعَوْتَ إِلَى سَبِيلِهِ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ

و خواندی براه او بحکمت و بپند و بپیشگی

الْحَمِيلَةَ وَأَدَيْتَ الْحَقَّ الَّذِي كَانَ عَلَيْكَ وَأَنَّكَ

ناگهتی و ادا کردی حق را که بود بر تو و آنکه تو الله

قَدَرُوفْتَ بِالْمُؤْمِنِينَ وَغَلُظْتَ عَلَى الْكَافِرِينَ وَعَبَدْتَ

بودی مهربان بمؤمنان و درشتی کردی بر کافران و پرستیدی خدا را

مُخْلِصًا حَتَّى أَنْتَبِكَ الْيَقِينُ فَبَلَغَ اللَّهُ بِكَ أَشْرَفَ مَحَلٍّ

با اخلاص تا که در یافت ترا یقین پس رساند خدا را بالای تر جای

الْمُكْرَمِينَ وَأَعْلَى مَنَازِلِ الْمُقَرَّبِينَ وَارْفَعَ دَرَجَاتِ

کرامی داشتگان و بالای ترین جای مقربان و بالای تر درجات

الرُّسُلِينَ حَيْثُ لَا يُلْحَقُكَ لَاحِقٌ وَلَا يَفُوقُكَ فَائِقٌ

فرستادگان تا برسد به تو رسیده و پیشی نگیرد ترا پیشی گیرنده

وَلَا يَسْبِقُكَ سَابِقٌ وَلَا يَطْمَعُ فِي إِذْرَاكَ طَامِعٌ

و سبقت نگیرد ترا سبقت گیرنده و امید ندارد در یافتن تو طمع کننده

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي اسْتَنْقَذَنَا بِكَ مِنَ الْهَلَاكِ وَهَذَا

ستایش خدا را که رهاند ما را بتو از هلاک شدن و هدايت کرد ما را



زیارت حضرت رسول صلی الله علیه و آله

بِكَ مِنَ الضَّلَالَةِ وَنُورَنَا بِكَ مِنَ الظُّلُمَةِ فَجَزَاكَ اللَّهُ

بنواذ کرامی و روشنائی داد ما را بنو اذ کرامی پا داشت و هدایت خدا

يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ مَبْعُوثٍ أَفْضَلَ مَا جَزَى نَبِيًّا عَنْ أَ

ای پیغمبر خدا از برای آنکه بفرستاده زیاده از آنچه جزا داد پیغمبر را اقامت تو

وَرَسُولًا عَمَّنْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ بَابِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ

و فرستاده را از آنکه فرستاده شد بنو فدایت پدرم و مادرم ای رسول

اللَّهُ زُرْتُكَ عَارِفًا بِحَقِّكَ مُقِرًّا بِفَضْلِكَ مُسْتَبْصِرًا

خدا ز بارت کردم ترا شناسا بحق تو اقرار داورنده بفضل تو به بینا

بِضَّلَالَةٍ مَنْ خَالَفَكَ وَخَالَفَ أَهْلَ بَيْتِكَ عَارِفًا

بگمراهی آنکه مخالف کرد ترا و مخالف کرد خوانه وادی ترا شناسا

بِالْهُدَى الَّذِي أَنْتَ عَلَيْهِ بَابِي أَنْتَ وَأُمِّي وَنَفْسِي وَ

به هدایتی که تو برای فدایت پدرم و مادرم و خودم

أَهْلِي وَمَالِي وَوَلَدِي أَنَا أَصْلَى عَلَيْكَ كَمَا صَلَّاهُ اللَّهُ

و عیالم و مالم و اولادم من رحمت طلبم برایت چنانچه رحمت فرستاد خدا

عَلَيْكَ وَصَلَّى عَلَيْكَ مَلَائِكَةُ وَأَنْبِيَآؤُهُ وَرُسُلُهُ

بر تو رحمت خواست بر تو فرشتگان او و پیغمبران او و فرستاده او

صَلَاةً مُتَابِعَةً وَافِرَةً مُتَوَاصِلَةً لَا انْقِطَاعَ لَهَا وَلَا

دعوتی پی در پی زیاده متصل که بریدگی نیست از برای او



زیارت حضرت رسول صلی الله علیه و آله

أَبَدًا وَلَا أَجَلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ

ابدأ و نه مدتی رحمت خدا بر تو و بر اهل تو

الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ سَيِّدَتِنَا اِبْكُشَاوْ بَكُوْیْ

که پاکیزگانند

اللَّهُمَّ اجْعَلْ جَوَامِعَ صَلَوَاتِكَ وَنَوَاحِي بَرَكَاتِكَ

خدا بگردان مجموع رحمتهای خود را افزاینده برکتهای خود را

وَفَوَاضِلْ خَيْرَاتِكَ وَشَرَائِفَ تَحِيَّاتِكَ وَتَسْلِيمَاتِكَ

و زبادی خوبیهای خود را و شریفهای درود خود را و ثناهای خود را

وَكِرَامَاتِكَ وَرَحْمَاتِكَ وَصَلَوَاتِ مَلَائِكَتِكَ

و بزرگواری ترا و رحمتهای خود را و فرشتگان ترا

الْمُقَرَّبِينَ وَأَنْبِيَائِكَ الْمُرْسَلِينَ وَأَيُّمَتِكَ الْمُنَجِّبِينَ

که مقربانند و پیغمبران تو که فرستگانند و برکنندگان

وَعِبَادِكَ الصَّالِحِينَ وَأَهْلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

و بندگان نیکوین و اهل آسمان و زمینها

وَمَنْ سَبَّحَكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

و آنکه تسبیح کرد برای تو ای پروردگار از اولان و آخران

عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَشَهِيدِكَ وَنَبِيِّكَ

بر محمد بنده ات و رسولت و گواه تو و پیغمبر تو



زیارت حضرت رسول صلی الله علیه و آله

وَنَذِيرِكَ وَآمِينِكَ وَمَكِينِكَ وَنَجِيكَ وَنَجِيبِكَ

ترساننده تو و استوار تو و پایدار تو و صاحب اصل تو

وَحَبِيبِكَ وَخَلِيلِكَ وَصَفِيكَ وَصِفْوَتِكَ وَخَا

ودوست تو و خلیل تو و صافی کرده تو و خاصه تو

وَخَالِصَتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَخَيْرَ خَيْرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ

و با اخلاص تو و رحمت تو و بهتر برگزیدگان از خلقت

بَنِي الرَّحْمَةِ وَخَازِنِ الْمَغْفِرَةِ وَقَائِدِ الْخَيْرِ وَالْبَرَكَةِ

بنی رحمت و گنجینه آمرزش و سرکرده خوبی و برکت

وَمُنْقِذِ الْعِبَادِ مِنَ الْهَلَكَةِ بِإِذْنِكَ وَدَاعِيهِمْ إِلَى

و رها کننده بندگات از هلاکت بفرمان تو و خواننده ایشان

دِينِكَ الْقِيمِ بِأَمْرِكَ أَوَّلِ النَّبِيِّينَ مَبْشَرًا وَآخِرُهُمْ

بدین تو که بنیاد است بفرمان تو اول پیغمبران در پیمان و آخر ایشان

مَبْعَثًا الَّذِي غَمَسَهُ فِي بَحْرِ الْفَضِيلَةِ وَالْمَنْزِلَةِ الْجَلِيلَةِ

برای گشتن آنکه فرو بردش در دریای فضیلت و مرتبه بزرگو

وَالذَّرَجَةِ الرَّفِيعَةِ وَالْمَنْزِلَةِ الْخَطِيرَةِ وَأَوْدَعَهُ

و پایه بلند و مرتبه اجنوب و امانت نهادش

الْأَصْلَابِ الطَّاهِرَةِ وَنَقَلَهُ إِلَى الْأَرْحَامِ الْمُطَهَّرَةِ

در پهنای پاکیزه و نقل کردش بر خنای پاکیزه





زیارت حضرت رسول صلی الله علیه و آله

لُطْفًا مِنْكَ لَهُ وَتَحَنُّنًا مِنْكَ عَلَيْهِ اِذْ وَكَلْتَ لِحُوءِهِ

از لطف ما و بخشش  
بر او چون کائناتی برای صونش

وَحِرَاسَتِهِ وَحِفْظِهِ وَحِیَاطَتِهِ مِنْ قُدْرَتِكَ عَيْنًا

و پاسداریش و حفظ او و رعایت او  
از قدرت تو چشمی

عَاصِمَةً حَجَبَتْ بِهَا عَنْهُ مَذَائِشُ الْعُصْرِ وَمَعَائِبُ السِّفَا

نگه دارد پاداش او  
چرکهای او و ناپسندهای زمانه را

حَتَّى رَفَعَتْ بِهِ نَوَاطِرَ الْعِبَادِ وَاجْنَبَتْ بِهِ مَبِيتَ الْبِلَاءِ

تا بلند کردی بان دیدهای بندگانش و زنده کردی ما و مرده شهرها را

بِأَنْ كَشَفْتَ عَنْ نُورٍ وَلَا دَنِيَّةٍ ظِلْمَ الْأَسْتَارِ وَالْبَسْتِ

با آنکه زایل کردی از نور او و لادش تاریکیها پرده ها را و پوشیدی

حَرَمِكَ بِحُلِّ الْأَنْوَارِ اللَّهُمَّ فَكَمَا خَصَصْتَ بِشَرَفِ

حرم خود را با ماهای نورها خدا چنانکه مخصوص کردی بشارف

هَذِهِ الْمَرْتَبَةِ الْكَرِيمَةِ وَذُخْرِهِ هَذِهِ الْمَنْقَبَةِ الْعَظِيمَةِ

این مقام بزرگ و ذخیره این منقبت بزرگ

صَلِّ عَلَيْهِ كَمَا وَفَى بِعَهْدِكَ وَبَلَّغْ رِسَالَاكَ وَأَنَّا لَ

درست بر او هم چنان وفا کردیم و رساند پیغام ترا و خدا کرد

أَهْلَ الْجُودِ عَلَى تَوْجِيدِكَ وَقَطَعَ رَحِمَ الْكُفْرِ فِي اغْرَازِ

اهل بخود را بر توحید تو و برید قرابت کفر را در قاع کفر



نبارت حضرت رسول صلی الله علیه و آله

دِينِكَ وَلَبَسَ ثَوْبَ الْبَاوِي فِي مُجَاهِدَةٍ اَعْدَاءِكَ

دین تو و پوشید جامه بلارا در مجاهدت دشمن

وَاَوْجِبَتْ لَهُ بِكُلِّ اَذَى مَسَّهُ اَوْ كَيْدٍ اَحْسَرَ بِهِ مِنْ

و لازم کردی برایش هر آذینی که رسیدش تا کید را که در یافت از

الْفِتْنَةِ الَّتِي حَاوَلَتْ قَتْلَهُ فَضْبَلَهُ تَقْوُ الْقَضَا

طایفه که قصد کردند کشتن او را زیادتی که سر آمد ذیادتهاست

وَتَمَلَّكَ بِهَا الْخَيْرُ نِلَ مِنْ نَوَالِكَ وَقَدْ اَحْسَرَ الْحَقُّ وَ

و مالک شد بان زیاد از عطای تو و دریافت حشرت را

اَخْفَى الزُّفْرَةَ وَتَجَرَّعَ الْغُصَّةَ وَلَمْ يَتَخَطَّ مِثْلَ لَهُ وَ

و مخفی کرد او را و فرو خورد غصه را و نتجاوز نکرد آنچه را صورت داد بر او

حُكَّ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلَى اَهْلِ بَيْتِهِ صَلَوةً

و حق تو خدا یا رحمت فرست بر او و بر اهل بیت او رحمتی

تَرْضَاهَا لَمْ يَبْلُغْهُمْ مِثْلَ نَجْدَةٍ كَثِيرَةٍ وَسَلَامًا وَاِنَّا

که پسندیدی بر آنها و برسان افتاد از ما درودی بسیار و سلام بیشمار و بد ما را

مِنْ لَدُنْكَ مِنْ مَوَالِيهِمْ فَضْلًا وَاِحْسَانًا وَرَحْمَةً

از نزد خود از دوستی ایشان زیادتی و نیکی و مهربانی

وَعُفْرَانًا اِنَّكَ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ بِسْمِكَ كَعَت

و امیرش را بدستی که تو صاحب زیادتی بزرگی



نماز و دعا و عبادت در زیارت

نماز ز فایست بکن بدو سلام مرا بفرست که خواهم و بعد از آن

فراغ تسبیح فاطمه زهرا را بخوان و بگو اللهم انک قلت

خدا بدستی که تو گفتی

لِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَظْلَمُوا

من پیغمبرت را محمد که رحمت و ستود خدا بر او و آل او و اگر آنکه آنهاست مکر کردند

أَنفُسَهُمْ جَاؤُكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ

خود را آمدند ترا پس استغفار کردند خدا را و استغفار کردند بر ایشان

الرَّسُولُ لَوْ جَدُّوا اللَّهَ تَوَّابًا رَجِمُوا وَلَمْ أَحْضَرْ مَا

پیغمبر مرا اینده یافت خدا را توبه پذیر و مهربان و نبودم در زمان

رَسُولِكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ السَّلَامُ اللَّهُمَّ وَقَدْ ذُرْنَهُ

رسولت مرا و آلش درود خدا و زیارت کردم او را

رَاغِبًا تَائِبًا مِنْ سَيِّئِ عَمَلِي وَمُسْتَغْفِرًا لَكَ مِنْ نَوْجِي

مایل کننده توبه کار از بدی کردارم و استغفار کننده مرا ترا از گناهانم

وَمُقِرًّا لَكَ بِهَا وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِهَا مِنِّي وَمُتَوَجِّهًا إِلَيْكَ

و افراد کننده برایت و تو دانایتری بان از من و روی آورنده به تو

بِنَبِيِّكَ بِنِي الرَّحْمَةِ صَلُّوا عَلَيْكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَاجْعَلْهُ

در پیغمبرت پیغمبر رحمت و رحمتهای تو بر او و ناد بگردان مرا



اللَّهُمَّ مُحَمَّدٌ وَاهِلُ بَيْتِهِ عِنْدَكَ وَجِئَهَا فِي الدُّنْيَا

خدایا یا محمد و آل او و اهل او نزد تو باینکه در دنیا

وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ يَا مُحَمَّدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا ابْنَ كُنْتَ

و آخرت و از نزدیکان ای محمد ای پیغمبر خدا فدایت پدر

أَنْتَ وَابْنِي يَا نَبِيَّ اللَّهِ يَا سَيِّدَ خَلْقِ اللَّهِ أَتَى أَنْ تَوْجَّهَ

و مادر من ای پیغمبر خدا ای آقای خلق خدا که من روی کنم

بِكَ إِلَى اللَّهِ رَبِّكَ وَرَبِّي لِغُفْرَةٍ ذُنُوبِي وَتَقَبَّلَ مِنِّي

بنو و خدا و پروردگار تو و پروردگار من تا بیاوردت مرا و بپذیرد از من

عَمَلِي وَتَقْضِيَ لِي حَوَائِجِي فَكُنْ لِي شَفِيعًا عِنْدَ رَبِّكَ

عمل مرا و روا کند حاجت مرا باش مرا شفیع نزد پروردگارت

وَرَبِّي فَغَنِّمِ الْمَسْئُولَ مَوَالِي رَبِّي وَنَعِمَ الشَّفِيعُ أَنْتَ

خوب سوال کرده شد و خوب واسطه تو

يَا مُحَمَّدُ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ السَّلَامُ اللَّهُمَّ

ای محمد بر تو و بر اهل تو درود خدایا

أَوْجِبْ لِي عَنْكَ الْمَغْفِرَةَ وَالرَّحْمَةَ وَالرِّزْقَ الْوَاسِعَ

لازم گردان برای من از تو آمرزش و رحمت و روزی فراخ

الطِّيبَ النَّافِعَ كَمَا أَوْجِبْتَ لِمَنْ فِي نَبِيِّكَ صَلَوَاتُكَ

نیکو و نافع را همان که لازم کردی برای آنکه پیغمبر را و رحمتهای تو



عَلَيْهِ وَآلِهِ وَهُوَ حَيٌّ فَاقْرَأْ لَهُ بِذُنُوبِهِ وَاسْتَغْفِرْ

بر او و آل او را و او زنده بود و اعتراف کرد بگناه خود و استغفار کرد

لَكَ رَسُولُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ السَّلَامُ فَغَفَرْتَ لَهُ بِحَمْدِكَ

پیغمبر تو که بر او و آل او درود امر زیدی برایش بر حمت تو

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ وَقَدْ أَمَلْتُكَ وَرَجَوْتُكَ

ای مهربان تر از مهربانان خدایا یا از روی کردم و امید داشتم ترا

وَقَمْتُ بَيْنَ يَدَيْكَ وَرَغِبْتُ إِلَيْكَ عَمَّنْ سِوَاكَ وَقَدْ

و ایستادم در برابر تو و میل کردم بنو از غیر تو و

أَمَلْتُ جَزْءًا مِنْ ثَوَابِكَ وَإِنِّي مُتَرَجِّعٌ غَيْرُ مُنْكَرٍ وَثَابِتٌ

از روی دارم بسپاری ثواب ترا و من اقرار دارم غیر منکر و توبه کارم

إِلَيْكَ مِمَّا افْتَرَفْتُ وَعَانِدُ بِكَ فِي هَذَا الْمَقَامِ مِمَّا قَدَّمْتُ

بنو از آنچه کتب کردم و پناه جویم بنو در این جا از آنچه پیش دارم

مِنْ الْأَعْمَالِ الَّتِي تَقَدَّمْتُ إِلَيْهَا وَنَهَيْتَنِي عَنْهَا

از کرده های بنکه فرستادی بمن در آن و باز کردیم از آن

وَأَوْعَدْتَ عَلَيْهَا الْعِقَابَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ وَجْهِكَ

و وعده کردی بر آن عتاب را و پناه برم ذات تو

أَنْ يَقْتِمَنِي مَقَامَ الْخَيْرِ وَالذَّلِ يَوْمَ تَهْتِكُ فِيهِ

که بخاری در مقام زبان و خدای روزی نابود کند و زبان



الْأَسْتَارُ وَتَبْدُو فِيهِ الْأَسْرَارُ وَالْفَضَائِحُ وَعِدُّ

پرده‌ها و مہیا شود دَازان پنجاهها و رسوائیها و فریادها

فِيهِ الْفَرَاتُ يَضُنُّ يَوْمَ الْحَسْرَةِ وَالنَّدَامَةِ يَوْمَ الْإِزْفَةِ

دَازان فریضها روز حسرت و پشمانی روز نزدیک

يَوْمَ الْأَلْفِ يَوْمَ التَّغَابُنِ يَوْمَ الْفَضْلِ يَوْمَ الْجَزَاءِ

روز دروغ پنداشته روز زبان روز جلدانی روز پاداش

يَوْمًا كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ يَوْمَ النَّفْخَةِ

روزی که هست مقدار آن پنجاه هزار سال روز دمیدن

يَوْمَ تَرْجُبُ الرَّاحِفَةُ تَلْبَعُهَا الرَّادِفَةُ يَوْمَ النَّشْرِ

روز روزی که برگرداند و ببلعد روز بخت

يَوْمَ الْعَرْشِ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ يَوْمَ يُفْرَقُ

روز عرش روزی که می ایستند مردم برای پروردگار عالمیان روزی که میگزیند

الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ وَأَيُّهُ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ يَوْمَ تَشْفُقُ

مرد از برادر و مادر و پسر و زن و فرزندی روزی که بشکافد

الْأَرْضُ وَآكُفُ السَّمَاءِ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ بِخِزْيَانِ

زمین و آسمان روزی که هر نفسی که نزاع کند

عَنْ نَفْسِهَا يَوْمَ يَرُدُّونَ إِلَى اللَّهِ فَيَنْبِئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا

با خود روزی که برگردند بسوی خدا خبر کند ایشانرا با آنچه کردند



يَوْمَ لَا يَغْنَى مَوْلَا عَنْ مَوْلَى شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ

روزی که باز نداشتند افاضه از بندگی و یار نکرده نشوند

الْأَمِنْ رَحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ يَوْمَ يُرَدُّونَ

مگر آنکه رحم کند خدا که او غالب همه یابست روزی که باز گردند

إِلَى عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ يَوْمَ يُرَدُّونَ إِلَى اللَّهِ

بسوی ذاتی بختان و اشکاف روزی که باز گردند بخدا

مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَحْجَادِ سِرَّاءًا

افای ایشان حق روزی که برون آیند از قبور بنهار

كَأَنَّهُمْ إِلَى نُصُبٍ يُوفِطُونَ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ

که ایشان بسوی بختان میشتابند و گویا که ایشان ملحفای پراکنده

مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ إِلَى اللَّهِ يَوْمَ الْوَاقِعَةِ يَوْمَ يُخَفُّ

کردن کسان بسوی خواننده بخدا روز قیامت روزی که لرزیده شود

الْأَرْضُ رَجًا يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ وَتَكُونُ

زمین لرزیده روزی که میباشد آسمان چون میر که اخسته و میباشد

الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ وَلَا يُسْئَلُ حِمِيمٌ حِمِيمًا يَوْمَ الْقِتَالِ

کوهها چون ببت زده و نخواهند از خونیشی روز حاضر کننده

وَالْمَشْهُودِ يَوْمَ تَكُونُ الْمَلَائِكَةُ أَصْفَاءًا لَّهُمْ

و حاضر شده روزی که میباشد فرشتگان قوی قوی خدا را



دعای بعد از نماز

اَلْحَمْدُ مَوْفِقِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَوْفِقِي فِي هَذَا الْيَوْمِ وَلَا

دستم کن اینستادن مرا در این روز بایستادنم در این روز و

تُخَيِّرُنِي فِي ذَلِكَ الْمَوْقِفِ بِمَا جَنَّبْتُ عَلَى نَفْسِي وَاجْعَلْ

زبان مکن مرا در این منزل بهنایت کردم برخود و بگردان

يَاوَدِّي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَعَ أَقْلِبَائِكَ مَنْطَلِقِي وَفِي

ایمنم در این روز باد رشتانت گذر کردن مرا و در

زُفْرَةِ مُحَمَّدٍ وَاهْلِ بَيْتِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ مُحَشَّرِي وَأَجْعَلْ

جمله محمد و خانه وادی او بر ایشان باد درود محشر مرا و بگردان

حَوْضَهُ مَوْزِدِي وَفِي الْغُرِّ الْكَرَامِ مَصْدَرِي وَأَعْظِمْنِي

حوض او را محل و درود من و در روز سفیدان کرام بازگشت مرا و عطا کن نامم را

كَأَنِّي بِمِثْلِي خَيْرٌ أَفُوزُ بِحَسَنَاتِي وَتَبْتَغِي بِهِ وَجْهِي وَ

بدست داسم تا برستم نیکوئی خود و در سفید کن بآن مرا و

تَقْسِرَ بِهِ حِسَابِي وَتَرْجَحَ بِهِ مِيزَانِي وَأَمْضِي مَعَ الْفَائِزِينَ

استان محاسبه مرا و سنجین کن بآن میزان مرا و بگذرم با فائزین

مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ إِلَى رِضْوَانِكَ وَجَنَانِكَ

از بندگان نیکوین تا لبستان تو و بهشت تو

إِلَهَ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ يَقْضِيَ

ایمخدای جهانیان خدا من بنه ارم بنو از آنکه رسوا کنی مرا





فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ بَيْنَ يَدَيِ الْخَلَائِقِ بِحَبْرَتِي وَأَنْ

در این روز در نزد خلایق بکناه خلائق یا آنکه

الْقِيَامَةِ وَالنَّدَامَةِ بِخَطِئِي وَأَنْ تُظْهِرَ فِيهِ

در بایم زیان و پشیمانی بکناهم و آنکه ظاهر کند دران

مَسِئَاتِي عَلَى حَسَنَاتِي وَأَنْ تُنَوِّهَ بَيْنَ الْخَلَائِقِ بِاسْمِي

کناه من بر خویشتنهای من یا آنکه شهرت دهی میان خلایق نام مرا

يَا كَرِيمُ يَا كَرِيمُ الْعَفْوِ الشَّرِّ الشَّرِّ اللَّهُمَّ

ای کریم ای کریم بخشش بخشان کن خدایا

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ فِي مَوَاقِفِ

و پناه تو از آنکه باشد در این روز در جای

الْأَشْرَارِ مَوْفِقِي أَوْ فِي مَقَامِ الْأَشْقِيَاءِ مَقَامِي وَ

بدان جای من یا در جای بد بخشان جای من

إِذَا مَبْرُتَ بَيْنَ خَلْقِكَ فَسَقْتُ كَلًّا بِأَعْمَالِهِمْ زُمْرًا

و چون جدا گردی میان مردمان را ندی هر یک را بگروه ایشان همرا

إِلَى مَنَازِلِهِمْ فَسَقْتَنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ

بمنزل ایشان برسان مرا بر رحمتت در بندگان نیکوین

وَفِي زُمْرَةِ أَوْلِيَاءِكَ الْمُتَّقِينَ إِلَى جَنَّاتِكَ يَا رُبَّ الْعَالَمِينَ

و در گروه دوستانت برهمنگازانند بر روی بهشتهاست ای خدای عالمیان



و در اعز ریاست حضرت رسول صلی الله علیه و آله

سِرِّ دَاعِ كُنْ اِنْحَضِرْ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

درود بر تو باد ای فرستاده خدا

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْبَشِيرُ النَّذِيرُ السَّلَامُ عَلَيْكَ

درود بر تو باد ای بخبر دهنده ترساننده درود بر تو باد

أَيُّهَا السِّرَاجُ الْمُنِيرُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا التَّغْيِيرُ

ای چراغ نمایان درود بر تو باد ای تغییر

بَيْنَ اللَّهِ وَبَيْنَ خَلْقِكَ أَشْهَدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَّكَ

میان خدا و میان خلق گواهی دهم ای پیغمبر خدا که بودی تو

كُنْتَ نُورًا فِي الْأَصْلَابِ الشَّامِخَةِ وَالْأَرْحَامِ الْكَافِرَةِ

روشن در پشتهای بلند و رجهای ناک

لَمْ تُجِبْكَ الْجَاهِلِيَّةُ بِأَنْجَاسِهَا وَلَمْ تُبْلِغْكَ مِنْ

نیالودت جاهلیت بالودگیهایش و بنوشانیدت از

مُدْهَمَاتِ ثِيَابِهَا وَأَشْهَدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنِّي

از ناریکهای خباثتهای خود گواهی دهم ای رسول خدا که من

مُؤْمِنٌ بِكُمْ وَبِالْأَئِمَّةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِكَ مُوقِنٌ بِجَمِيعِ

گرویدم بنو و با امامان تو از اهل تو یقین دارم بنو

مَا أَتَيْتَ بِهِ رَاضٍ مُؤْمِنٌ وَأَشْهَدُ أَنَّ الْأَئِمَّةَ مِنْ أَهْلِ

آنچه آوردی بان خوشنود و گرونده گواهی میدهم که امامان از اهل



بَيْنِكَ كَلِمَةُ التَّقْوَىٰ وَأَعْلَامُ الْهُدَىٰ وَالْعُرْوَةُ

تو کلمه برهمن کار و نشانه های راستی و دستهای

الْوُثْقَىٰ وَالْحِجَّةُ عَلَىٰ أَهْلِ الدُّنْيَا اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْهُ

محکمند و حجت بر اهل دنیا خدایا مگردان او را

آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيَارَةِ نَبِيِّكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ السَّلَامُ

آخر روزگار از زیارت پیغمبر تو که بر او و آل او باد درود

وَإِنْ تَوَفَّيْتَنِي فَإِنْ أَشْهَدُ فِي مَمَاتِي عَلَىٰ مَا أَشْهَدُ

و اگر مرا بمیرانی پس گواهی دهم در مردن مرا آنچه گواهی دهم

عَلَيْهِ فِي حَيَاتِي أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

بر من در زندگی خود بدستی که تو هستی خدایا که نیست معبودی جز تو

وَحَدَّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ

یکانه نیست شریکی بایت و محمد بنده تو و فرستاده تو

وَأَنَّ الْأَئِمَّةَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ أَوْلِيَاؤُكَ وَأَنْصَارُكَ

و امامان و اهل خانه او و دوستان و یاران تواند

وَحُجَّتُكَ عَلَىٰ خَلْقِكَ وَخُلَفَاؤُكَ فِي عِبَادِكَ وَأَعْلَامُكَ

و حجت بر خلق تو و جانشینان تو در بندگانت و نشانه های تو

فِي بِلَادِكَ وَخُرَّانُكَ عَلَيْكَ وَحَفَظَةُ سِرِّكَ وَتَرْجُمَةُ

در شهرهای تو و خزان داران نامش تو و محافظان سرت و ترجمه های



وَجِيكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَبَلِّغْ رُوحَ

وحی خداوند را رحمت فرست بر محمد آل محمد و برسان روح عهده

نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فِي سَاعَتِي هَذِهِ وَفِي كُلِّ سَاعَةٍ

بمغیرت و محمد و آل او را در ساعت خلص و در هر ساعت

تَحِيَّةٍ وَسَلَامًا وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَرَحْمَةً

درود و تحننا و درود بر تو باد ای فرستاده خدا مدحت

اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَلَا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ تَسْلِيمٍ عَلَيْكَ

خدا و بركاتی او و نگذاشت او را خدا درود من بر تو

مقامت خضر صدیق طاهر علیه السلام

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَيْتَ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

سلام بر تو ای بیت رسول خدا درود بر تو

يَا بَيْتَ نَبِيِّ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَيْتَ حَبِيبِ اللَّهِ السَّلَامُ

ای بیت خیر و صند خدا درود بر تو ای بیت حبیب خدا درود

عَلَيْكَ يَا بَيْتَ خَلِيلِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَيْتَ صَفِيِّ

بر تو ای بیت دوست خدا درود بر تو ای بیت برگزیده

اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَيْتَ أَمِيرِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

خدا درود بر تو ای بیت امیر خدا درود بر تو





يَا بَيْتَ خَيْرِ خَلْقِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَيْتَ أَفْضَلِ

ایدهنس هبترین خلق خدا درود بر تو ایدهنس هبتر

أَنْبِيَاءِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَيْتَ خَيْرِ الْبَيْتِ السَّلَامُ

پیغمبر خدا درود بر تو ایدهنس هبتر خاق درود

عَلَيْكَ يَا سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

بر تو ای هبتر زهای عالمیان از اول و آخر

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا زَوْجَةَ وَلِيِّ اللَّهِ وَخَيْرَةَ خَلْقِهِ بَعْدَ

درود بر تو ای زن ولی خدا و بر کزیده افریده او پس از

رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمْرَ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ

رسول خدا درود بر تو ای مادر حسن و حسین دو مهتر

شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ

جوانان اهل بهشت درود بر تو ای مادر کزندگان

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الصِّدِّيقَةُ الشَّهِيدَةُ السَّلَامُ

درود بر تو ای زانگو شهید درود

عَلَيْكَ أَيُّهَا الرِّضِيَّةُ الْمَرْضِيَّةُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا

بر تو ای پسندیده پسندیده درود بر تو ای

الصَّادِقَةُ الرَّشِيدَةُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْفَاضِلَةُ

زانگو رشیده درود بر تو ای زباده



الزَّكِيَّةُ بِالسَّلَامِ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْخَوَرَاءُ الْإِنْسِيَّةُ

بناکینه درود بر تو ای خورنژاد ادبی

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّقِيَّةُ النَّقِيَّةُ السَّلَامُ

درود بر تو ای پرهیزگار درود

عَلَيْكَ أَيُّهَا الْمُحَدَّثَةُ الْعَلِيْمَةُ السَّلَامُ عَلَيْكَ

بر تو ای حکایت کننده دانا درود بر تو

أَيُّهَا الْمَعْصُومَةُ الْمَظْلُومَةُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا

ایمقصومه مندیله درود بر تو ای

الظَّاهِرَةُ الْمُطَهَّرَةُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْمُضْطَهَّدُ

ناک کننده بناکینه درود بر تو ایغلبه شده غارت

الْمَعْصُومَةُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْقَرَاءُ الزَّهْرَاءُ

شدۀ درود بر تو ای پشایغید درخشنده

السَّلَامُ يَا فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

درود بر تو ایفاطمه دختر محمد فرستاده خدا دختر خدا

وَبَرَكَاتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ وَأَبْنَتَ مَوْلَايَ

و بركات او درود خدا بر تو ای پنهانی من دختر منای

وَعَلَى رُوحِكَ وَبَدَنِكَ أَشْهَدُ أَنَّكَ مُصَيِّبٌ عَلَى بَنِيهِ

و بر روح تو و بدن تو گواهی میدهم که تو دهنار کردی بر کوفت





مِنْ رَبِّكَ أَنْ مِنْ سِرِّكَ فَقَدْ سِرَّ رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ

از خدایت هر که شاد کرد ترا / شاد کرد سپهر خدا را / و آنکه

جَفَاكَ فَقَدْ جَفَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ

جفا کند ترا / جفا کرده رسول خدا را / درود خدا بر تو و آل او

مَنْ أَذَاكَ فَقَدْ أَذَا اللَّهَ وَأَذَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ وَصَلَكَ

و هر که اذیت کند ترا / اذیت خدا و رسول خدا را / و هر که وصله کند ترا

فَقَدْ وَصَلَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ قَطَعَكَ فَقَدْ قَطَعَ رَسُولَ

مواصلت کرده رسول خدا را / و هر که بر ترا بدستی که بریده رسول

اللَّهِ لِأَنَّكَ بَضْعَةٌ مِنْهُ وَرُوحُهُ الَّتِي بَيْنَ جَنْبَيْهِ كَمَا

خدا را اجزا از تو بازه اذ او / روح او در میان دو پهلوهای او / و

عَلَيْهِ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَآكُلُ السَّلَامِ أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ وَمَلَأَ

بر او باد افضل صلوات / و آكل درود / گواه گیر خدا و ملائکه

أَنِّي وَلِيٌّ لِمَنْ وَالَاكَ وَعَدُوٌّ لِمَنْ عَادَاكَ وَحَرْبٌ لِمَنْ

دوستم هر که دوست تو است / و دشمنم هر که دشمن تو است / و جنگم مرا آنکه

حَارَبَكَ أَنَا يَا مَوْلَايَ بِكَ وَبِأَيِّكَ وَبِعَلِّكَ وَبِأَيِّئَةٍ

جنگ تو / ای پسر من / و بدو و شوهر تو / و با امانان

مِنْ وَلَدِكَ مُوقِنٌ وَبِوَلَايَتِهِمْ مُؤْمِنٌ وَبِطَاعَتِهِمْ مُلْتَمِئٌ

از فرزندان تو یقین دارم / بولایت ایشان / و پیروی ایشان لازم است



أَشْهَدُ أَنَّ الدِّينَ دِينُهُمْ وَالْحُكْمُ حُكْمُهُمْ وَنُفُوسُهُمْ

کواهی دهم که دین دین ایشان و حکم حکم ایشان و ایشان

قَدْ بَلَغُوا عَنِ اللَّهِ عِزًّا وَجَلَّ وَدَعَوْا إِلَى سَبِيلِ اللَّهِ بِأَكْبَرِ

رسانده اند از خدا و خواندند براه خدا

الْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ لَا نَأْخُذُهُمْ فِي اللَّهِ لَوْمَةً

و حکمت و بید و نکو بکریه ایشان در راه خدا سرزنش

لَا تَمُوتُ وَصَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَعَلَى آئِكَ وَبِعَلِّكَ وَ

مرزنی درود خدا بر تو و بر هدایت تو و شوهر تو و

ذُرِّيَّتِكَ الْأَئِمَّةَ الطَّاهِرِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

و ذریه تو امامان پاک خدا یا درود بر محمد

وَأَهْلَ بَيْتِهِ وَصَلِّ عَلَى الْبَتُولِ الطَّاهِرَةِ الصِّدِّيقَةِ

و اهل او و درود بر بقول پاکیزه دانستو

الْمَعْصُومَةِ النَّقِيبَةِ النَّقِيبَةِ الرَّضِيِّةِ الزَّكِيَّةِ الرَّشِيدَةِ

معصومه برهیزگار پاک مولد پاکیزه زاده یارنده

الْمُظْلُومَةِ الْمُقْهُورَةِ الْمُعْصُوبَةِ حَقُّهَا الْمُنُوعَةُ أَرْثُهَا

مقتدیه مغلوب شده از حق باز داشته از میراث خود

الْمَكْسُورِ ضِلْعُهَا الْمَظْلُومِ بَعْلُهَا الْمَقْتُولِ وَلَدُهَا

شکسته شده بعلی او شکسته شوهرش کشته شده فرزند او



وَلَدَهَا فَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُولِكَ وَبِضْعَةِ الْحَجَّةِ وَصَمِيمِ

فرزندش فاطمه دختر سیمبر تو و پاره کوشاد و خلاصه

قَلْبِهِ وَفَلِذَّةَ كَبِدِهِ وَالنَّجْمَةَ مِنْكَ لَهُ وَالنُّجْمَةَ خُصْفَتُهُ

دل او و پاره جگر او و انتخاب کرده از او و هدیه که مخصوص کرده

بِهَا وَصِيَّتَهُ وَجَبِيَّتَهُ الْمُصْطَفَى وَقَرْنِيَهُ الرُّضَى وَ

باو وصی او و دوست برگزیده و همشین برگزیده و

سَيِّدَةَ النِّسَاءِ وَمُبَشِّرَةَ الْأُولِيَاءِ خَلِيفَةَ الْوَرَعِ

وستیده زنان و مژده ده دوستان خانشین پرهیزکاران

وَالزُّهْدِ وَتَفَاحَةِ الْفِرْدَوْسِ وَالْخُلْدِ الَّتِي تَسْرَفَتْ

و زهد و سبب بستان بهشت جاویدانکه بزدگواوی

مَوْلِدَهَا بَيْنَاءِ الْجَنَّةِ وَسَلَّتْ مِنْهَا أَنْوَارُ الْأَمَّةِ

مولد او از این زمان بهشت و برادر دوی از ان نورهای امه

وَأَرْخَبَتْ دُونَهَا حِجَابَ الْبُؤَةِ اللَّهُمَّ عَلَيْهَا صَلَوَةٌ

و افکندی در میان ان پرده پیغمبری غایب از رحمت فرست بر او

تَزِيدُ فِي مَحَلِّهَا عِنْدَكَ وَشَرَفِهَا لَدَيْكَ وَمِنْ لَبَنِيهَا

که بفرزاید در قدردان نزد تو و بزرگیش در نزد تو و جای او

مِنْ رِضَاكَ وَبَلِّغْهَا مِثْلَ حِجَّةٍ وَسِلَاقِ مَائِائِ

از حوت نودی تو و رسان از مایه بار نخبه و درود و بده مازا



مِنْ لَدُنْكَ فِي جُتْهَا فَضْلاً وَاحِساناً وَرَحمةً وَ

از نزد خود در دوستی و افزونی و احسان و رحمت و  
غُفْراً نَا اِنَّكَ ذُو الْعَفْوَ الْكَرِيمُ وَ سَبِّحْ طَائِفَةً

از ایشان که توبه خداوند گذشت کبریم  
عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ كُنْتُمْ كَمَا بَعْدَ انْزِلَائِهِ دُرُكْتَ

نمانند زبانت شبی از حضرت آیند غافل بخوانند که این

دُعای بزرگوار است اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَتُوْجِّهْ اِلَیْكَ یَبْنَیْنَا

خداوند ما را میرویم تو به پیغمبر ما

وَبِاهْلِ بَيْتِهِ صَلَوَاتُكَ عَلَیْهِمْ وَاسْئَلْكَ بِحَقِّكَ

و بخانه وادی او و رحمتی تو بر ایشان باد و سوال کنم ترا بحق تو

الْعَظِیْمُ عَلَیْهِمُ الَّذِیْ لَا یَعْلَمُ كُنْهَهُ سِوَاكَ وَاسْئَلْكَ

که بزرگ بر ایشان که نمیداند کنه او را بجز تو و سوال کنم ترا

بِحَقِّ مَنْ حَقَّهُ عِنْدَكَ عَظِیْمٌ وَبِاسْمَائِكَ الْحُسْنٰی

بحق آن که حق او در نزد تو بزرگست و بپایه های تو که بزرگست

الَّتِیْ اَمَرْتَنِیْ اَنْ اَدْعُوْكَ بِهَا وَاسْئَلْكَ بِاسْمِكَ الْاَعْظَمِ

که فرمودی مرا که بخوانم با آن و سوال کنم با اسم بزرگت



الَّذِي آمَرْتُ بِهِ إِبْرَاهِيمَ أَنْ يَدْعُوكَ بِهِ الظُّرْفَانِ

که فرمودی بآن ابراهیم را که بخواند بان مرغ را اجابت کرد

وَبِاسْمِكَ الَّذِي قُلْتَ لِلنَّارِ كُونُوا بَرْدًا وَسَلَامًا

و بنام بزرگ که گفتی مرا تورا باش سرد و سلامت

عَلَى إِبْرَاهِيمَ فَكَانَتْ وَبِاحْتِاسَائِ الْيَمِّ وَاشْرَافِهَا

بر ابراهیم و به همتی نامهای نزدیک و شریفتر

وَأَعْظَمِهَا لَدَيْكَ وَاسْرِعِهَا إِجَابَةً وَأَنْجِهَا طَلِبَةً

و بزرگترین نزد تو و سریع ترین در اجابت و دروایان در خواهر

وَبِمَا أَنْتَ أَهْلُهُ وَمُسْتَحِقُّهُ وَاسْتَوْجِبُهُ وَأَنْوَسِلْ

و بآنچه تو اهل آن و مستحق آن و مستوجب آن و تو تسلیم

إِلَيْكَ وَارْغَبْ إِلَيْكَ وَانْصَرِعْ وَالْحُجُّ عَلَيْكَ وَ

بنو و میل کن بنو و ذاری و الحاح کن بر تو و

اسْتَشْكُ بِكِتَابِكَ الَّتِي أَنْزَلْتَهَا عَلَى أَنْبِيَائِكَ وَ

سوال کن بکتابهای تو که فرستادی بر انبیای خود و

رُسُلِكَ صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِمْ مِنَ التَّوَرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَ

پیغمبرانت درود بر ایشان از تورات و انجیل و

الزَّبُورِ وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ فَإِنَّ فِيهَا اسْمَكَ الْأَعْظَمَ

زبور و قرآن بزرگ در آنهاست نام بزرگت



وَيُمَاقِبُهُ مِنْ أَسْمَائِكَ الْعُظْمَى أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ

واچند دران از اسمهای بزرگت درود بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ وَأَنْ تُفَرِّجَ عَنْ آلِ مُحَمَّدٍ وَشِبَعِيَّتِهِمْ وَمُحِبِّيهِمْ

محمد و آنکه زایل کنی از آل محمد و شیعیانش و دوستانش

وَعَنِّي وَتَفْتَحْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ لِذُعَابِي وَتَرْفَعَهُ فِي

و از من بکشانی درهای آسمان را بجهت دعا من و بالا ببری او را در

عِلِّيَّينَ وَتَأْذِرَ فِي هَذَا الْيَوْمِ وَفِي هَذِهِ السَّاعَةِ

علیین و آذنی در این روز و در این ساعت

بِفَرَجِي وَاعْطَاءِ أَمَلِي وَسُؤْلِي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

بفرج من و عطا ای مالم و خواست در دنیا و آخرت

بِمَنْ لَا يَعْلَمُ أَحَدٌ كَيْفَ هُوَ وَقُدْرَتُهُ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ

ای آنکه نمیدانم احدی چگونه است او و قدرت او را بجز او ای آنکه

سَدَّ الْمَوَآءَ بِالسَّمَاءِ وَكَبَسَ الْأَرْضَ عَلَى الْمَاءِ وَخَلَقَ

بست قوارا باسمان و افراشته زمین را بر آب و برگزید

لِنَفْسِهِ أَحْسَنَ الْأَسْمَاءِ يَا مَنْ سَمَى نَفْسَهُ بِالْإِسْمِ الَّذِي

برای خودش بگذاشت نامها را ای نام برده خود را بنامیکه

يُقْضَى بِهِ حَاجَتُ مَنْ يَدْعُوهُ اسْتَثْلَكَ بِحَقِّ ذَلِكَ الْأَسْمِ

درخواست بان حاجت با آنکه میخواندش ستوال کنم ترا بحق این نام





الَّذِي فَلَا شَفِيعَ اقْوَىٰ لِمِنْهُ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ

آنکه نیست شفیع بنیست توانا تر برای من از آن که رحمت کنی بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ وَتَقْضِيَ لِي بِجَوَابِي وَتُسَمِّعَ وَنُحْمَدٍ وَعَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ وَ

محمد و فاطمه را ای من حاجتم را و بشنوی محمد و علی و فاطمه

الْحُسَيْنَ وَالْحُسَيْنَ وَعَلِيَّ ابْنَ الْحُسَيْنِ وَمُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ وَجَعْفَرَ

و حسن و حسین و علی بن حسین و محمد بن علی و جعفر

بْنِ مُحَمَّدٍ وَمُوسَىٰ بْنَ جَعْفَرٍ وَعَلِيَّ بْنَ مُوسَىٰ وَمُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ

بن محمد و موسی بن جعفر و علی بن موسی و محمد بن علی

وَالْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ وَالْحُجَّةَ الْمُنْتَظِرَ لِأَذْنِكَ صَلَوَاتُكَ وَ

و حسن بن علی و الحجة انتظار کشیده برای فرمان تو درود تو و

سَلَامُكَ وَرَحْمَتُكَ وَبَرَكَاتُكَ عَلَيْهِمْ صَوْنِي لِشَفَعَتِكَ

و درود تو و رحمت تو و بركات تو بر ایشان صدای مرا شفاعت ما است

إِلَيْكَ وَتُشَفِّعَهُمْ فِي وَلَا تَرُدَّنِي خَائِبًا بِحَقِّ لَا إِلَهَ إِلَّا

نزد تو و شفیع کن ایشان در من و بر مکه ای نا امید بحق آنکه نیست خدا بی تو

مِنْ بَابِ رَبِّ أُمَّةٍ يُقْبَلُ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

السلام عليكم أئمة الهدى السلام عليكم يا أهل



الْتَقَوَى السَّلَامُ عَلَيْكُمْ الْجُحَّةُ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا السَّلَامُ

عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْقَوَامُ فِي الْبَرَّةِ بِالْقِسْطِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

أَهْلُ الصَّفْوَةِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَلْ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ <sup>عَلَيْكُمْ</sup>

أَهْلُ التَّجْوَى شَهْدَانَكُمْ قَدْ بَلَّغْتَكُمْ وَنَصَحْتُمْ وَصَبَرْتُمْ

فِي ذَاتِ اللَّهِ وَكَذَبْتُمْ وَأَسَى إِلَيْكُمْ فَغَفَرْتُمْ وَأَشْهَدُ أَنْكُمْ

الْأَيُّمَةُ الرَّاشِدُونَ الْمُهْتَدُونَ الْمَهْدِيُونَ وَأَنَّ

مَفْرُوضَةٌ وَأَنَّ قَوْلَكُمْ الصِّدْقُ وَأَنَّكُمْ دَعَوْتُمْ فَلَمْ

تُجَابُوا وَأَمَرْتُمْ فَلَمْ تُطَاعُوا وَأَنَّكُمْ دَعَايُمُ الَّذِينَ وَارَكَا<sup>نَ</sup>

الْأَرْضَ لَمْ تَزَالُوا بَعَيْنَ اللَّهِ بِمَنْحَكُمْ مِنْ أَصْلَابِ كُلِّ





مُطَهَّرَةٌ وَبَنَقَالَكُمْ مِنْ أَرْوَاحِ الْمُطَهَّرَاتِ لَمْ تَدَسِّسْكُمْ

الْجَاهِلِيَّةُ الْجَهْلَاءُ وَلَمْ تَشْرِكْ فِيكُمْ فِتْنُ الْأَمْوَاءِ

طِبْتُمْ وَطَابَ مَنَبَتُكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَيْنَا دِيَارُ الدِّينِ

فَجَعَلَكُمْ فِي بُيُوتِ إِذْنِ اللَّهِ أَنْ تُرْفَعَ وَبَذُكُ رَفِهَا

اسْمُهُ وَجَعَلَ صَلَواتُنَا عَلَيْكُمْ رَحْمَةً لَنَا وَكَفَارًا لِدُونِ

إِذَا اخْتَارَكُمْ اللَّهُ لَنَا وَطَبَّ خَلْقُنَا بِمَا مَنَّ عَلَيْنَا

مِنْ وَلَا يَنْبَغُ وَكُنَّا عِنْدَهُ مُسْتَمِينَ بِعِلْمِكُمْ مُعْتَرِفِينَ

بِتَصَدِّيقِنَا إِيَّاكُمْ وَهَذَا مَقَامٌ مِنْ اسْرَفٍ وَآخِطَاءٍ

وَاسْتِكَانٍ وَأَقْرَبُ بِنَا جَنَى وَرَجُلًا لِمَقَامِهِ الْخَلَاصِ



وَأَزَيْتَنَفِدَهُ بِكُمْ مُسْتَنْقِذَ الْهَلَكِ مِنَ الرَّدَى

مِنَ الرَّدَى فَكُونُوا لِي شُفَعَاءَ فَقَدْ نَالَيْتُكُمْ إِذَا

رَغِبَ عَنْكُمْ أَهْلُ الدُّنْيَا وَاتَّخَذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوءًا

وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا يَا مَنْ هُوَ قَائِمٌ لَا يَسْهُوُوا وَذَاتُهُ لَا

يَلْهُوُوا وَمُحِيطٌ بِكُلِّ شَيْءٍ لَكَ الْمُنُّ مَا وَفَّقْتَنِي وَعَرَّفْتَنِي

بِمَا أَمْسَيْتَنِي عَلَيْهِ إِذْ صَدَعَنِي عِبَادُكَ وَجَهَلُوا

مَعْرِفَتَهُ وَاسْتَخَفُّوا بِحَقِّهِ وَمَا لَوْ أَلِيَ سِوَاهُ فَكَأَنَّتْ

الْمِثَّةُ مِنْكَ عَلَى مَعَاقِلِ أَقْوَامٍ خَصَصْتَهُمْ بِمَا خَصَصْتَنِي

بِهِ فَلَكَ الْحَمْدُ إِذَا كُنْتُ عِنْدَكَ فِي مَقَامِي هَذَا مَذْكُورًا





مَكُوبًا فَلَا تُحَرِّمْنِي مَا رَجَوْتُ فَلَا تُخَيِّبْنِي مَا دَعَوْتُ

بِحُرْمَةِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

الطَّاهِرِينَ *بِإِذْنِ شَيْخِ شَرْحِ حُضُرِ أَقْبَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ*

*السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ*

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَفْوَةَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا

*دُرُود بَرْتُو ای بر کزیده خدا دُرُود بَرْتُو ای*

أَمِيرَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَى مَنْ اصْطَفَاهُ اللَّهُ وَاخْتَصَّه

*امیر خدا دُرُود بَرْتُو ای که برگزیده او را خدا و مخصوص کرد او را*

وَاخْتَارَهُ مِنْ بَرَبِّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيلَ اللَّهِ

*و اختیار کرد او را از افرینش او دُرُود بَرْتُو ای دوست خدا*

مَا دَجَى اللَّيْلُ وَعَسَوْ وَاصْنَاءُ النَّهَارِ وَأَشْرَفَ

*و وقتی که نایب شب و نازد و روشن شد روز و نامند*

السَّلَامُ عَلَيْكَ مَا صَمَتَ صَامِتٌ وَنَطَقَ نَاطِقٌ وَ

*دُرُود بَرْتُو هر وقت که ساکت شد سکوت کند و سخن گویند و*

ذَرَّ شَارِقٌ وَرَحِمَهُ اللَّهُ وَبَرَكَامَهُ السَّلَامُ عَلَى مَوْلَانَا

*و طلوع کرد افتاب و رحمت خدا و بركاتش او دُرُود بَرْتُو ای ما*



أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ صَاحِبِ السُّوقِ وَ

پادشاه کروندگان علی پسر ابوطالب خداوند که پیشی گرفته و  
الْمَشَاقِبِ وَالتَّخَدَةِ وَمُبِيدِ الْكِبَابِ الشَّدِيدِ الْبَاسِ الْعَظِيمِ

صاحب مناقب بزرگی و برطرف کننده لشکرها و سخت کننده جنک بزرگ  
الْمُرَاسِ الْبَاسِ الْمَكِينِ الْأَسَاسِ سَائِي الْمُؤْمِنِينَ بِالْكَاسِ

محکم و ثابت اصل دین اب دهنده کروندگان بجای

مِنْ حَوْضِ الرِّسُولِ الْمَكِينِ الْأَمِينِ السَّلَامُ عَلَى صَاحِبِ النَّهْيِ

از حوض فرستاده کمال امانت دار درود بر خداوند خرد و هوشمند

وَالْفَضْلِ وَالطَّوَائِلِ وَالْمَكْرَمَاتِ وَالنَّوَائِلِ السَّلَامُ

واحسان و برتری بر دشمنان و کرامات و پستمار درود

عَلَى فَارِسِ الْمُؤْمِنِينَ وَلَيْثِ الْمُوَحِّدِينَ وَقَائِلِ الْمُشْرِكِينَ وَوَصِيٍّ

بر سوار دلیس کروندگان و شیر کنی که یگانه دانند و کشته مشرکین و جانپوش

رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَرَحْمَةِ اللَّهِ وَبَرَكَاتِهِ السَّلَامُ عَلَى

فرستاده پروردگار عالمین و رحمت خدا و برکت خدا درود بر

مَنْ أَيْدَهُ اللَّهُ بِجَبْرِئِيلَ وَأَعَانَهُ بِمِيكَائِيلَ وَأَزْلَفَهُ فِي

کسی که توفیق داد خدا بجهنمیل و یاری داد او را بمیکائیل و نزدیک کرد بخود در

الْثَّارِثِينَ وَحَبَاهُ بِكُلِّ مَا نَقَرَبَهُ الْعَيْنُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

دارین بهره او را کرد به هر چه چشم و درود خدا بر او



وَعَلَى آلِهِ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَوْلَادِهِ الْمُنْتَجِبِينَ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ

و بر آل او که پاکند و بر فرزندان او که برگزیده اند و بر پیشوایان

الْزَّائِدِينَ الَّذِينَ أَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَ

که زاء نمایند آنانکه فرمایند بپسندی و باز دارند از زشتی و

فَرَضُوا عَلَيْنَا الصَّلَاةَ وَآمَرُوا بِإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَعَرَّفُونَا

واجب کردند بر ما نماز را و امر کردند بدادن زکوة و شناسند

صِيَامَ شَهْرِ رَمَضَانَ وَقِرَاءَةَ قُرْآنِ السَّلَامِ عَلَيْكَ

روزه ماه رمضان و خواندن قرآن درود بر تو

يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَيَعْسُوبَ الدِّينِ وَقَائِدَ الْعُرَى

ای بزرگ گروندگان و بزرگ دین و پیشوای پیشانی

الْمُجَلِّينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَابَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

سفید درود بر تو ای باب خدا درود بر تو

يَا عَيْنَ اللَّهِ النَّاطِرَةَ وَيَدَهُ الْبَاسِطَةَ وَأُذُنَهُ الْوَاعِيَةَ

ای چشم خدا بیننده و دست او گسترده و گوش او شنونده

وَحِكْمَتَهُ الْبَالِغَةَ وَنِعْمَتَهُ السَّابِقَةَ السَّلَامُ عَلَى قَتَمِ

و حکم الهی رساننده و نعمت خدا که فراوان است درود بر قتمت کننده

الْجَنَّةِ وَالنَّارِ السَّلَامُ عَلَى نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَى الْأَبْرَارِ وَنِعْمَتِهِ

هفت و دوزخ درود بر نعمت خدا بر خوبان و عفویت او



عَلَى الْفُجَّارِ السَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُتَّقِينَ الْأَخْيَارِ السَّلَامُ

برنا بکاران درود بر افاضی متقیان منکوار درود

عَلَى اخِي رَسُولِ اللَّهِ وَابْنِ عِمَّةٍ وَزَوْجِ ابْنَتِهِ وَالْمَخْلُوفِ

بر برادر فرستاده خدا و پسر عم او و شوهر دختر او و ازبده شده

مِنْ طَيْبَتِهِ السَّلَامُ عَلَى الْأَصْلِ الْقَدِيمِ وَالْفَرْعِ الْكَرِيمِ

از کلاو درود بر اصل او که پیش است و شاخ کرامت

السَّلَامُ عَلَى الثَّمَرِ الْحَبِيبِ السَّلَامُ عَلَى الْحَسَنِ عَلَى السَّلَامِ

درود بر میوه چیده درود بر حسن و علی درود

شَجَرَةِ طُوبَى وَسِدْرَةِ الْمُنْتَهَى السَّلَامُ عَلَى آدَمَ صَفْوَةٍ

درخت طوبی و سدره منتهی درود بر آدم برگزیده

اللَّهُ وَنُوحٌ نَبِيُّ اللَّهِ وَإِبْرَاهِيمُ خَلِيلُ اللَّهِ وَمُوسَى كَلِيمُ اللَّهِ

خدا و نوح پیغمبر خدا و ابراهیم دوست خدا و موسی هم سخن خدا

وَعِيسَى رُوحُ اللَّهِ وَ مُحَمَّدٌ حَبِيبُ اللَّهِ وَمَنْ بَيْنَهُمْ مِنْ

و عیسی روح خدا و محمد دوست خدا و کیسه میان ایشان از

النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَ

پیغمبران و راستگوین و شهیدان و صالحین و

حَسَنَ أَوْلَئِكَ رَفِيقًا السَّلَامُ عَلَى نُورِ الْأَنْوَارِ سَلِيلِ

و خوب رفیقان با هم درود بر نور روشنیها و فرزند





الْأَطْهَارِ وَعَنْصَارِ الْأَخْيَارِ السَّلَامُ عَلَى وَالِدِ الْأَمَّةِ

پاکان واصل خوبان درود بر پدر پیشوایان

الْأَبْرَارِ السَّلَامُ عَلَى خَبَلِ اللَّهِ الْمُتَيْنِ وَجَنَبِهِ الْمَكِينِ

نیکان درود بر دیلمان که محکم است و پهلوئی او که قرب دارد

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَى أَمِيرِ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ وَ

و رحمت خدا و بركات او درود بر امین خدا در زمین او و

خَلِيفَتِهِ وَالْحَاكِمِ بَاخِرِهِ وَالْقَيِّمِ بَدِينِهِ وَالنَّاطِقِ الْحَكِيمِ

جانشین او و حکم کننده بامر او و استوار بدین او و گوینده محکم او

وَالْعَامِلِ بَكِتَابِهِ أَخِي الرَّسُولِ وَزَوْجِ الْبَتُولِ وَسَيِّدِ اللَّهِ

و عمل کننده بکتاب او برادر فرستاده و شوهر بتول و شمشیر خدا

الْمَسْلُوقِ السَّلَامُ عَلَى ضَاحِكِ الدَّلَالِ وَالْآبَاتِ

کشیده شده درود بر صاحب دهنمائیها و نشانهای

الْبَاهِرَاتِ وَالْمُعْجَزَاتِ الْقَاهِرَاتِ وَالْمُنْجِي مِنَ الْهَلَكَاتِ

ظاهر و معجزهای غالب و نجات دهنده از هلاکتهای

الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ فِي مُحْكَمِ الْآيَاتِ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَاتَمَّ

که یاد کرده او را در آیات محکم بر گفت خدا تعالی که او

فِي آخِ الْكِتَابِ لَدَيْنَا عَلِيُّ حَكِيمٌ السَّلَامُ عَلَى اسْمِ اللَّهِ

در اوج محفوظ نزد ما علی درست گردان است درود بر نام خدا



الرَّحْمَنُ وَوَجْهَهُ الْمُنِيرُ وَجَبَّهِ الْعَلِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

پسندیده و روی خدا که روشنائی و بهلوی او که طیندات در محبت خدا

وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَى حُجَّجِ اللَّهِ وَأَوْصِيَاءِهِ وَخَاصَّةِ

برکت او درود بر جمیع خدایان و خاصین خدایان و مخصوص کرده

اللَّهِ وَأَصْفِيَاءِهِ وَخَالِصَتِهِ وَأَمَنَائِهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

خدا و برگزیده خدا و رها گردانیده خدا و امنای او و درود خدا

وَبَرَكَاتُهُ قُصْدُكَ يَا مَوْلَايَ يَا أَمِينَ اللَّهِ وَحُجَّتَهُ

برکت خدای او طلب کردم ای آقای من ای امین خدا و حجت خدا

زَائِرًا غَارِبًا بِحَقِّكَ مُوَالِيًا لِأَوْلِيَائِكَ مُعَادِيًا

زیارت کننده و شناسای حق تو دوستم مرد وستان ترا و دشمنم

لِأَعْدَائِكَ مُنْقَرِبًا إِلَى اللَّهِ بِزِيَارَتِكَ فَاشْفَعْ لِي

از دشمنان ترا نزد یکی میجویم بخدا بزیارت تو شفاعت کن مرا

عِنْدَ اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكَ فِي خَلَاصِ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ

نزد خدا و خدای من و خدای تو در رها کردن من از آتش

وَقَضَاءِ حَوَائِجِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ بِسُخْرِيَّتِي لِعَبِيدِكَ

و بر آوردن حاجت دنیا و آخرت مرا و اخوت مرا

وَبِكُوْسَلَامِ اللَّهِ وَسَلَامِ مَلَائِكَتِهِ الْمُقَرَّبِينَ إِلَيْهِ

درود خدا و درود ملائکه نزدیکیان و ترانس کنندگان



لَكَ بِقُلُوبِهِمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَالنَّاطِقِينَ بِفَضْلِكَ

ترا بدلهای خود ای بزرگ کوفندگان و سخن گویان بفضل تو

وَالشَّاهِدِينَ عَلَى أَنَّكَ صَادِقٌ آمِنٌ صِدِّيقٌ عَلَيْكَ

وگواهانند مرا اینکه تو راستگو و امین و راستی بر تو

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ أَشْهَدُ أَنَّكَ طَهْرٌ طَاهِرٌ مُطَهَّرٌ مِنْ

و رحمت خدا و برکت او گواهی دهم که تو پاک و پاک کننده و پاک شده از

طَهْرٍ طَاهِرٍ مُطَهَّرٍ أَشْهَدُ لَكَ يَا وَلِيَّ اللَّهِ وَوَلِيَّ رَسُولِهِ

پاک و پاک کننده و پاک کرده شده گواهی دهم برایتو ابدوست خدا و دوست رسولش

بِالْبَلَاغِ وَالْإِدَاءِ أَشْهَدُ أَنَّكَ جَنِبُ اللَّهِ وَبَابُهُ وَ

برسانش احکام و ادا کردن و گواهی دهم که توفی بهلوی خدا و در باب او و

أَنَّكَ جَنِبُ اللَّهِ وَوَجْهُهُ الَّذِي يُؤْنِي مِنْهُ وَأَنَّكَ

تو نیست حدائی در وی او که آمده ازان و بدرستی که توفی

سَبِيلُ اللَّهِ وَأَنَّكَ عَبْدُ اللَّهِ وَآخِرُ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ

راه خدا و توفی شده خدا و برادر پیمارش درود خدا

عَلَيْهِ وَآلِهِ أَتَيْتُكَ مُتَقَرِّبًا إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِرَأْسِكَ

بر او الش و آمدن ترا نزدیکی جویم بخدای بزرگ برنهایت تو

وَأَغْبَا إِلَيْكَ فِي الشَّفَاعَةِ أَبْتَغِي بِشَفَاعَتِكَ خُلَاصَةً

میل کنم به تو شفاعت تو طلب کنم شفاعت ترا و فدا کردن من



مِنَ النَّارِ مُتَعَوِّذًا بِكَ مِنَ النَّارِ هَارِبًا مِنْ ذُنُوبِي الَّتِي

از آتش پناه برنده ام بنو از آتش سوزنده از گناهان خودم

اَخْطَبْتُهَا عَلَى ظَهْرِي فِرْعَا إِلَيْكَ رَجَاءَ رَحْمَةٍ رَبِّي

که بارشده بر پشت من تضرع کنم بنو امیدوار رحمت پروردگارم

وَإِذَا كُنْتُ دُونَ رِجَائِكَ كُنْتُ بِجَانِبِ أَمْنِكَ بِكَوْنِكَ قَصْدًا

طلب نمایم ترا

بِقَلْبِي زَائِرًا إِذْ عَجَزْتُ عَنْ حُضُورِ مَشْهَدِكَ وَوَجَّهْتُ

قلب خود زائر که عاجزم از حضور مشاهدت تو بودی که بنو

إِلَيْكَ سَلَامِي وَوَجَّهْتُ صِرْطِي بِكَ أَتَيْتُكَ مُنْقَرِبًا

بنو درود من توجه نمایم بفریخت تو نزد تو و نزدیک

وَأَسْتَشْفِعُ بِكَ يَا مَوْلَايَ وَاتَّقَرَّبُ بِكَ إِلَى اللَّهِ لِقِضَةِ

و شفاعت شو ای امانای و نزدیک می جویم بنو برآورده شود

بِكَ حَوَائِجِي فَاشْفَعْ لِي يَا أَمِيرَ اللَّهِ وَيَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

بنو حاجت من و شفاعت شوی برای من ای امین خدا و ای بزرگ کردنندگان

إِلَى اللَّهِ فَإِنِّي عَبْدُ اللَّهِ وَمَوْلَاكَ وَذَائِرُكَ لَكَ عِنْدَ

خدا بدستی منم بنده خدا و غلام تو و ذاریت کم ترا و مرزیت نزد

اللَّهِ الْمَقَامُ الْمَحْمُودُ وَالْحَاجَةُ الْعَظِيمُ وَالشَّانُ الْكَبِيرُ

خدا مقام ستوده و جلال بزرگ و مرتبه بزرگ



وَالْتَفَاعَةُ الْمَقْبُولَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

وشتافت قبول شده خدا یا درود فرست بر محمد و آل محمد

وَصَلِّ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَبْدِكَ الْمُرْتَضَى وَآمِينِكَ

ودرود فرست بر بزرگوارترین کرمندگان بنده تو برکنده و امین تو

الْأَوْفَى وَعَرُونَكَ الْوُفَى وَبِكَ الْعُلَيَّا وَحَبْنِكَ

وفا کرده و تا کرده و بیا من محکم و دست تو که بلند است و پهلوی تو

الْأَعْلَى وَكَلِمَتِكَ الْحُسْنَى وَحُجَّتِكَ عَلَى الْوَرَى وَصِدْقِكَ

که برتر است و سخن تو که نیکوست و رفاهان تو بر خلق و راستگوی تو

الْأَكْبَرِ وَسَيِّدِ الْأَوْصِيَاءِ وَرُكْنِ الْأَوْلِيَاءِ وَعِمَامِ

بر بزرگوارترین و آقای اوصیاء و اصل و پایه دوستان و معتمد

الْأَصْفِيَاءِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَيَسُوبُ الدِّينَ وَقُدُورِهِ

برکنده کسان پادشاه کرمندگان و بزرگ دین و بیشتر

الصَّالِحِينَ وَإِمَامِ الْمُخْلِصِينَ وَالْمَعْصُومِينَ مِنَ الْخُلَلَا

نیکوکاران و بزرگ عبادت کنندگان و نگاه داشته شده از ناخوشها

الْمُهَذَّبِ الزَّلَّلِ الْمُطَهَّرِ مِنَ الْعَيْبِ الْمُنَزَّهِ أَخِي نَبِيِّكَ وَ

تاک و منزه از لغزشها پاک شده از عیب و پاک و دور شده از ریب برادر پیغمبر تو

وَصِيِّ سَوْلكِ الْبَائِثِ عَلَى فَرَاشِهِ وَالْمُوَاسِي لَهُ بِنَفْسِهِ

وصی و سوار تو کسی که خوابید بر خائیکاه تو برای جان خود



وَكَاشَفِ الْكَرْبَ عَنْ وَجْهِهِ الَّذِي جَعَلَتْهُ سَيْفًا لِنَبْوَةٍ

و برطرف نمایند شدت از روی او که گردانید ترا شمشیر از برای پیغمبری او

وَآيَةً لِرِسَالَتِهِ وَشَاهِدًا عَلَى أُمَّتِهِ وَدَلَالَةً عَلَى حُجَّتِهِ

و علامتی برای رسالتش و شهادت دهنده بر امتش و راه نمای طریقش

وَخَامِلًا لِرِايَتِهِ وَوَقَايَةً لِمُهْجَتِهِ وَهَادِيًا لِأُمَّتِهِ وَبَدَأَ

و بردارنده علم او و نگاهبان برای جان او و دافعی برای قوم او و دست

لِيَأْسِهِ وَتَاجًا لِرَأْسِهِ وَبَابًا لِسِرِّهِ وَمِفْتَاحًا لِلْظُّفْرِ حَتَّى

از برای خشم و امیر برای سر او و در را زدن همان و کلید حضرت او تا

هَزَمَ جُيُوشَ الشُّرَكِ بِإِذْنِكَ وَأَبَادَ عَسَاكِرَ الْكُفْرِ بِأَمْرِكَ

شکست لشکرهای کفر را بفرمان تو و هلاک کرد لشکرهای کفر را بفرمان تو

وَبَذَلَ نَفْسَهُ فِي مَرْضَاتِ رَسُولِكَ وَجَعَلَهَا عَلَى طَاعَتِهِ

و نثار کرد جان خود را در روشنی رسولت و گردانید از احبب بر فرمان او

فَصَلِّ لِلَّهِمَّ عَلَيْهِ صَلَوةً دَائِمَةً بَاقِيَةً بِكَوَالِ السَّلَامِ

درود فرست خدا یا بر او درودی همیشه دارم درود

عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ اللَّهِ وَالتَّهَابِ الشَّاقِبِ وَالتُّورِ الْعَاقِبِ

بر تو ای دوست خدا و ستاره درخشان و توری که بعد از پیغمبر برآمده

بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ بِإِسْرَائِيلَ إِنَّ بَيْنِي وَبَيْنَ اللَّهِ ذُنُوبًا

ایزدند با کمال ای داد خدا که میان من و میان خدا گناهانست



وَقَدْ ثَقُلَتْ ظَهْرِي وَلَا يَأْنِي عَلَيْهَا إِلَّا رِضَاهُ فَبِحَقِّ

بجفتی که سنگین نمود پشت مرا و اندام نماید بران مکر رضای تو بحق کسی

مِنْ أَيْدِيكَ عَلَى سِرِّهِ وَاسْتَرْعَاكَ أَمْرُ خَلْقِهِ وَقَرَنَ

که امین کرده ترا بر دامن خود و خواسته ترا افروخت تو و نزد یک کرد

طَاعَتَكَ بِطَاعَتِهِ وَمَوْالَاكَ بِمَوْالَايَةِ كُنْ بِي إِلَى اللَّهِ

اطاعت ترا باطاعت او و دوستی ترا بدوستی او باش از برای من بخدا

شَفِيعًا وَمِنْ النَّارِ حُجْرًا وَعَلَى الدَّهْرِ ظَهْرًا فَإِنِّي عَبْدُ اللَّهِ

شفع و از آتش دوزخ زنهار و بر دوزگار پشت بدوستی که منم بنده خدا

وَوَلِيكَ وَزَاوِيكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَشَرِّكَ كَيْتُ نَمَانِزِ نَارِ

و دوست تو و یار تو درود خدا بر تو و شرک کیت نماز ناری

بَكْنِ وَهَرَكْ خَوَامِي بَكْنِ وَبَكُو السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

درود بر تو و بر تو درود بر تو بر تو ای بزرگ گروندگان

عَلَيْكَ مِنْ سَلَامِ اللَّهِ أَبَدًا مَا بَقِيَتْ وَبَعِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

بر تو ازین درود خدا همیشه مادام که باقیست و بایه ماند شب و روز

يَكْرَأُ شَاهِدُ كُنْ وَهُوَ حَبَشُ بِجَانِبِ قَبْرِ الْأَحْمَرِيِّ وَبَكُو

الْكَسَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنِي رَسُولِ

درود بر تو ای پدر عبدالله درود بر تو ای پسر رسول



اتَّبِعْكُمْ زَائِرًا وَمَتُوسِّلًا إِلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ وَتُجَاهًا

امدم شما را زائر و متوسل به خدا و توکل بخدا خدای من و شما و توجیه

إِلَى اللَّهِ بِكُمْ وَمُسْتَشْفِعًا بِكُمْ إِلَى اللَّهِ فِي حَاجَتِي هَذِهِ

بخدا و شما و شفاعت کننده بسوی خدا در حاجت من

فَاشْفَعَالِي فَإِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ وَالْحَمْدَ

شفاعت کن مرا بدینکه شما نزد خدا مقامی پسندیده و خجاء

الْوَجِيهَ وَالْمَنْزِلَ الرَّفِيعَ وَالْوَسِيلَةَ إِلَيَّ أَفْقَلِبُ

برزك و منزل و منزلت بزرگ و وسیله كه من توجیه

عَنْكُمْ مُنْظَرًا لِنُجْرَةِ الْحَاجَةِ وَقَضَاءِهَا وَتُجَاجِهَا

بسوی شما كه درواكم حاجت را و جمیع خواج را

مِنْ اللَّهِ بِشَفَاعَتِكُمْ إِلَى اللَّهِ فِي ذَلِكَ وَلَا أُخِيبُ وَلَا

از خدا بشفاعت بسوی خدا در این و ما بر سر

بَكُونُ مُنْقَلَبِي عَنْكُمْ مُنْقَلَبًا خَاسِرًا خَاشِيًا بَلْ يَكُونُ

و نباشم از شما تا امید بلکه باشم

مُنْقَلَبِي مُنْقَلَبًا رَاجِحًا مُنْقَلَبًا مُسْتَحَابًّا إِلَى بِقَضَائِهِ

امید دار از شما مستجاب کنید

جَمِيعِ الْحَوَائِجِ فَاشْفَعَالِي أَفْقَلِبُ عَلَى مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَا

جمیع حاجت را شفیع باشید بر هر چه خدا خواهد



حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مُفَوَّضًا أَمْرِي إِلَى اللَّهِ مُلْجًا

و قوه نیت مکر مجدا واکذا کردم بخدا مانده

ظَهَرَنِي إِلَى اللَّهِ مُتَوَكِّلًا عَلَى اللَّهِ وَأَقُولُ حَبِيْبِي اللَّهُ وَكُنْ

خدا توکل بر خدا و میگویم من برایت خدا

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ دَعَا لَيْسَ دَاءِ اللَّهِ وَرَأَيْتُكُمْ يَا سَادَاتِي

و شنیدم خدا آنچه خوانم او را و نیت بر خدا و جز شما ای اربابان من

مُنْتَهَى مَا شَاءَ اللَّهُ رَبِّي كَانَ وَلَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ يَا سَيِّدِي

هر چه خواهد خدا آنچه باشد و نخواهد ای انا من

وَمَوْلَايَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَمَوْلَايَ وَأَنْتَ يَا أَبَا عَبْدِ

و بزرگ کرمندان و دوست من و تو پدر عبد

اللَّهِ سَلَامِي عَلَيْكُمْ كَمَا تَصِلُ مَا اتَّصَلَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

الله درود من بر شما ما دانی که باشد شب و روز

وَأَصِلْ إِلَيْكُمْ غَيْرُ مُحْجُوبٍ عَنْكُمْ سَلَامِي إِذَا شَاءَ اللَّهُ وَ

و اکذا کردم بنما غیر محجوبه دو دمن هر چه خواهد خدا

أَسْأَلُهُ بِحَقِّكَ مَا أَزِيَاءُ ذَلِكَ وَيَفْعَلُ فَإِنَّهُ جَمِيدٌ مُجِيدٌ

و مسئلت تمام بحق شما اگر بخواند خدا و میکند که او پندار است

أَنْقَلِبُ يَا سَيِّدِي عَنْكُمْ نَائِبًا حَامِدًا لِلَّهِ شَاكِرًا رَاضِيًا

توبه میکنم ای انا من بنما در خال که توبه کننده ام خدا را شکر کن و خوشنود



مُسْتَبَقِنَا لِلْأَجَابَةِ غَيْرَ آيِسٍ وَلَا فَايِسٍ غَائِدًا وَاجِعًا

یقین دارم اجابت اورا و ما یس نیست مرا یس نیست مرا یس نیست

إِلَى زِيَارَتِكَا غَيْرَ رَاغِبٍ عَنْكَا بَلْ رَاغِبٌ إِتِشَاءَ اللَّهِ

بویتما وغباشتم از شما میل بلکه میبایم اگر خدا بخواند

إِلَيْكُمَا بِأَسَادَاتِنِي رَغِبْتُ إِلَيْكُمَا بَعْدَ أَنْ زَهَدْتُ فِيكُمَا

زد شما ای اسادای من میل دارم شما بشما زهد از آنکه وارد شوم بشما و

أَهْلُ الدُّنْيَا فَلَا يُخَيِّبُنِي اللَّهُ فِيمَا رَجَوْتُ وَمَا أَقَلْتُ

اهل دنیا و آنکه دارد مرا خدا در امید دارم و ست نشد

فِي زِيَارَتِكَا إِنَّهُ قَرِيبٌ مُجِيبٌ سِرٌّ وَبَقِيلٌ كُنْ وَتَكُونْ

در زیارت شما بدرستی که نزدیک است اجابت

يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا مُجِيبُ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ وَبَاكَاشِفِ

ای خدا ای خدا ای اجابت کننده دعاای ناچاران ای ذابیل کننده

كُرْبِ الْمَكْرُوبِينَ وَيَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ وَيَا صَرِيحَ

اندوه اندوهناکان ایادخواه فریادکنندگان ایادادوس

الْمُسْتَصْرِخِينَ وَيَا مَنْ هُوَ أَقْرَبُ إِلَيَّ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ

دادخواهان وای آنکه نزدیکتر است بمن از رگ کردن

وَيَا مَنْ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَيَا مَنْ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

ای آنکه حایل شود میان مرد و دل او ای آنکه بخشد مهر بای



يَا مَنْ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى يَا مَنْ لِعِلْمِ خَائِنَةِ الْأَعْيُنِ

ای آنکه بر پادشاهی استواری ای آنکه میداند گردش چشم را

وَمَا تَخْفَى الضُّدُّ وَرَوَّ يَا مَنْ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ خَافِيَةٌ

و آنچه پنهان در زمینها ای آنکه مخفی نیست بر او پنهانی

يَا مَنْ لَا تَشْبِيهِ عَلَيْهِ الْأَصْوَاتُ يَا مَنْ لَا تَغْلِطُهُ الْخَائِفَاتُ

ای آنکه مشبه نیست بر اصواتها ای آنکه نشود بدل باو خجانهها

يَا مَنْ لَا يَبْرُمُهُ الْحَاحُ الْمِلْحِينُ يَا مَنْ يَدْرِكُ كُلَّ قُوَّةٍ

ای آنکه نپیرنجاند الحاح مبالغه کنندگان ای آنکه در پابند هر کبریه

يَا جَامِعَ كُلِّ شَيْءٍ يَا بَارِيَّ النَّفُوسِ بَعْدَ الْمَوْتِ يَا مَنْ

ای گردآورنده هر چیز آنکه ای موجود کننده از مردن ای آنکه

هُوَ كُلُّ نَوْحٍ هُوَ فِي شَأْنٍ يَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ يَا مُنْقِصًا

نود و هر دوی دو کاری ای آنکه خجانهها ای آنکه کم کننده

الْكُرْبَاتِ يَا مُعْطِيَ السُّؤْلَاتِ يَا وَلِيَّ الرِّعَابَاتِ يَا كَلِمَةَ

اندوهها ای آنکه خواهشها ای و آفریننده طلبها ای کفایت کن

الْمُهَيَّمَاتِ يَا مَنْ يَكْفِي كُلَّ شَيْءٍ وَلَا يَكْفِي مِنْهُ شَيْءٌ فِي

مهمات ای آنکه کفایت میکند هر چیز و کفایت نکند از او چیزی در

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا لَكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ أَمِيرِ

ایسمانها و زمین در خواست کنم از تو بحق محمد و علی بن ذر



الْمُؤْمِنِينَ وَبِجَوْ فَاطِمَةَ بَدَتْ نَبِيَّكَ وَبِجَوْ الْحَسَرَ

کروندگان و بجو فاطمه دختر پیغمبر تو و بجو حسن

وَالْحُسَيْنَ فَإِنِّي بِهِمْ أَوَجَّهُ إِلَيْكَ فِي مَقَامِي هَذَا

وحسن که من بایشان رو کنم تو در جای خود

وَبِهِمْ أَتَوَسَّلُ وَبِهِمْ أَسْتَشْفِعُ إِلَيْكَ وَبِجَوْهُمْ أَسْأَلُكَ

و بایشان موصل شوم و بایشان شفاعت جویم تو و بجو ایشان درخواست کنم

أَقْسِمُ وَأَعِزُّمُ عَلَيْكَ وَبِالْثَّانِ الَّذِي لَمْ عِنْدَكَ وَ

و قسم یاد کنم بر تو و بان مرتبه که برای ایشان است زد تو

بِالَّذِي فَضَّلْتَهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ وَبِاسْمِكَ الَّذِي جَعَلْتَهُ

و بتو انانی که افزونی دادی ایشان بر عالمیان و بنامهای تو که گردانیدی او را

عِنْدَهُمْ وَبِهِ خَصَّصْتَهُمْ دُونَ الْعَالَمِينَ وَبِهِ أَبْنَتْهُمْ

نزد ایشان و باد مخصوصی گردانیدی غیر جهانیان و بان جدا کردی ایشان

وَأَبْنَتْ فَضْلَهُمْ مِنْ كُلِّ فَضِيلٍ حَتَّى فَاوَقَ فَضْلَهُمْ فَضْلَ

و جدا کردی فضیلت ایشان را از فضل ایشان تا آنکه بالا گردید فضل ایشان

الْعَالَمِينَ جَمْعًا وَاسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّىَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

جهانیان و سوال کنم که رحمت فرستی بر محمد و آل محمد

وَإِنْ تَكْشِفْ عَنِّي وَهَبَتِي وَكَرْبَتِي وَإِنْ تَكْفِيَنِي الْمَهْمَ

و اگر از من غم و غم و اندوه مرا و سوزن دهی بهم





مِنْ أَمْرِي وَتَقْضَى دِينِي وَتُجْبِرُنِي مِنَ الْفَقْرِ وَالْفَاقَةِ وَ

از کارهای من و ادا کنی دین مرا و مجبور کنی مرا از فقر و بی چینی و

تُعِينِنِي عَنِ الْمَسْئَلَةِ إِلَى الْخَلُوفِينَ وَتَكْفِينِي هَمَّهُمْ مِنْ أَخَا

بیماری مرا از درخواست کردن بپوئیان و بفریدگار و ناز داران مرا از اندوه

عُسْرِهِ وَحُزْنُونَهُ مِنْ خَافُ حُزُونَتِهِ وَشَرِّ مَنْ خَافُ

و سختی و درشتی آنکه بیشترم از درشتی او و بدی آن که بیشترم از

شَرِّهِ وَمَكْرٍ مَنْ خَافُ مَكْرَهُ وَبَغْيٍ مَنْ خَافُ وَجُورَ

تراش و مکر او که بیشترم از مکر او و ظلم او که بیشترم از

مَنْ خَافُ جُورَهُ وَسُلْطَانٍ مَنْ خَافُ سُلْطَانَهُ وَكَيْدَ

او جور او و حکمران او که بیشترم از حکمرانی او و زکدش

مَنْ خَافُ كَيْدَهُ وَاصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُ وَمَكْرَهُ

آنکه بیشترم از کید او و ناز داران من کید او را و کید

وَمَقْدَرَهُ مَنْ خَافُ مَقْدَرَتَهُ عَلَى وَتَرْدَ عَنِّي كَيْدَ

و اقتدار او که بیشترم از اقتدار او بر من و رد کن از من کید

الْكَيْدِ وَمَكْرَ الْمَكْرِ اللَّهُمَّ مِنْ أَرَادَنِي بِسُوءٍ

کیفا و مکر مکرها خدایا که از درده کند مرا بدی

فَارِدُهُ وَمَنْ كَادَنِي فَكَيْدَهُ وَاصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُ وَ

از او که از من کید کند و مکر کند مرا کید او را و برگردان از من کید او را و



بِاسْمِهِ وَأَمَانَتِهِ وَامْنَعَهُ عَنِّي كَيْفَ شِئْتَ وَأَنْتَ شَيْئٌ

بدیاد و دروغهای او و بازدار او را از من مرنوع که خواهی و مفرج که خواهی

اللَّهُمَّ اشْغَلْهُ عَنِّي بِفَقْرٍ لَا يَجْبِرُهُ وَلَا بَلَاءٍ لَا يَنْتَرُهُ

خدایا بازدارش از من و فقیر و بلا آنکه بنوشانی او را

وَبِغَائِفَةٍ لَا تَدْرُهَا وَكَيْفٍ لَا تُعَافِيهِ بِذُلٍّ لَا تُغْرِهُ

و با حینای که نمیدانی او را و بناخوشی که عافیت ندی و خواری که عزت ندی

وَمُسْكَنَةٍ لَا يَجْبُرُهَا اللَّهُمَّ اجْعَلِ الذُّلَّ نَصَبَ عَيْنَيْهِ

و بنقریکه که نمیدانی او را خدایا بگردان بدلت برآین دیدهای او

وَادْخُلِ الْفَقْرَ فِي مَنْزِلِهِ وَالسُّقْمَ فِي بَدَنِ حَتَّى تَشْغَلَهُ

و داخل گردان بر او فقر را و در منزل او و ناخوشی در بدن او تا که مشغول کنی او را

عَنْ شُغْلٍ شَاغِلٍ لَا فِرَاقَ لَهُ وَأَنْتَ ذِكْرِي كَمَا أَنْتَ شَيْئٌ

از من بشغلی مشغول کننده که اسودگی نباشد و فراموش یاد من چنانچه فراموش کردیش

ذِكْرِكَ وَخُذْ عَنِّي بِلَمَعِهِ وَبَصَرِهِ وَلِسَانَهُ وَبَدَنَهُ وَرَحْلَهُ

ذکر خود را و بگیر از جانب من گوش او را و چشمش و زبان او را و دست و پای او را

وَقَلْبَهُ وَجَمِيعَ جَوَارِحِهِ وَادْخُلِ عَلَيْهِ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ

و دل او را و جمیع اعضای او و داخل کن بر او در همه اینها

السُّقْمَ وَلَا تُشْفِهِ حَتَّى تَجْعَلَ لَهُ ذَلِكَ شُغْلًا شَاغِلًا عَنِ

ناخوشی و مقامه بر او تا بکنی ای این را برایش شغلی مشغول کننده از من





وَعَنْ ذِكْرِي وَكِفْنِي يَا كَا فِي مَا لَا يَكْفِي سِوَاكَ يَا مُفْرِجَ

و از یاد من و کفایت کن مرا کفایت کننده که کفایت نکند جز تو کتابی ده

مَنْ لَا مُفْرِجَ لَهُ سِوَاكَ وَمُعِيبٌ مَنِ لَا مُعِيبَ لَهُ سِوَاكَ وَجَائِ

نیت کشاید و می جز تو و مر یا در سستی نیست جز تو و هسای

مَنْ لَا جَارَ لَهُ سِوَاكَ وَمَلْجَأٌ مَنِ لَا مَلْجَأَ لَهُ غَيْرُكَ أَنْتَ

نیت جز تو و پناهی نیست غیر تو توفی اعطاء من

وَحَاجَتِي وَرَجَائِي وَمُقَرَّرِي وَمَهْرَتِي وَمَلْجَأِي وَمَنْجَايَ

و امید من و جای زاری من و کزیرگاه من و نجات دهن

فِيكَ اسْتَفْتِعُ وَبِكَ اسْتَنْجِعُ وَبِمُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أَتُوجِّهُ إِلَيْكَ

و تو را حاجت خواهم و بتو کشایم و بمحمد و آل محمد رو نمودم

وَأَتُوسِّلُ وَأَتَشْفَعُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ لَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ

و توسل و شفاعت خواهم ای خدا ای خدا ای خدا ترا حمد و ستایش

الْمِنَّةُ وَرَبِّكَ الْمُشْكِي وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ فَاسْأَلْكَ بِحَقِّ

من و بتو شکایت و تو به یاری جسته سوال کنم ترا بحق

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ تَكْشِفَ

محمد و آل محمد انکه درود کنی بر محمد و آل محمد و زایل کنی

عَنْيَ هَيْبَتِي وَعَنْيَ وَكَرْنِي فِي مَقَامِي هَذَا كَمَا كَشَفْتَ عَنْ نَبِيِّكَ

از من هم هلاکت و کرم مرا در مقامی این چنانچه زایل کردی از پیغمبر



کشف

هَمَّةٌ وَغَمَةٌ وَكَرْبَةٌ وَكَفَيْتَهُ هَوْلَ عَدُوِّهِ فَكَشِفَ عَنِّي كَمَا

هم داندوه و کربم و نیاز داشتی او را از هول دشمن را بیل کن از من هم چنان

وَفَرَجَ كَمَا فَرَجْتَ عَنْهُ فَكَفَيْتَنِي كَمَا كَفَيْتَهُ وَاصْرِفْ عَنِّي

و فرج مرا چنانچه فرج دادی از او و نگاهدار مرا همچنانکه نگاه داشتی او را و بگردان از من

هَوْلَ مَا أَخَافُ هَوْلَهُ وَمَوْنَتَهُ وَبِهِمْ مَنْ أَخَافُ هَمَّهُ

هول آنچه میترسم از هول او و غم او و هم مرا که میترسم از هول او و بگردان مرا که میترسم از هول او

بِأَمُونَةٍ عَلَى نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ وَاصْرِفْنِي بِقَضَائِ حَاجَتِي

بی یقینی از این و بگردان مرا با دای حاجت من

وَكِفَايَةٍ مَا أَهْبَيْتَنِي هَمَّهُ مِنْ آخِرِ دُنْيَايَ وَآخِرَتِي يَا أَرْحَمَ

و حفظ از هر چه غمناک کنی مرا از امر دنیا و آخرت من یا دهم

الرَّاحِمِينَ سِرُّ فَلْتَقِ شَوْجَانِي قَبْرَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي

یا دهم

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَالسَّلَامُ عَلَى أَبِي عَبْدِ

درود بر تو ای بزرگ گروندگان درود بر پدر عبد الله

اللَّهِ الْحُسَيْنِ مَا بَقِيَتْ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَلَا جَعَلَ اللَّهُ

الله حسین ما دامیکه باقیست شب و روز و فراموشی

آخِرَ الْعَهْدِ مِنِّي لِمَا يَارِئُكَ وَلَا فَرَقَ اللَّهُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ

از عمر زناوت شما و دوری نمیدارد از من و شما





نَمَائِشِ الشَّهِيدِ فِي يَوْمِ عَاشُورِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أبا عَبْدِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

درود بر تو یا ابا عبدالله درود بر تو

يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

ای پسر رسول خدا درود بر تو ای پسر امیرالمؤمنین

وَا بْنَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فَاطِمَةَ

و پسر اقای وصیها درود بر تو ای پسر فاطمه

الزَّهْرَاءِ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ

زهرا زهرا زهرا زهرا زهرا درود بر تو

يَا ثَارَ اللَّهِ وَابْنَ ثَارِهِ وَالْوَتَرَ الْمُتَوَرَّ السَّلَامُ

ای خون حنا و پسر خون او و خون منگنه شده درود

عَلَيْكَ وَعَلَى الْأَرْوَاحِ الَّتِي حَلَّتْ بِغِنَائِكَ عَلَيْكُمْ

بر تو و روحانی که بجای دارند در جوار تو بر شما اناد

مَنْ جَمِيعًا سَلَامُ اللَّهِ أَبَدًا مَا بَقِيَتْ وَبَقِيَ اللَّيْلُ

از من همه درود خدا همیشه مادامیکه هست شب

وَالنَّهَارُ يَا أبا عَبْدِ اللَّهِ لَقَدْ عَظُمَتِ الرِّزْيَةُ

و روز یا ابا عبدالله که بزرگ است این واقعه



وَجَلَّتِ الْمَصِيبَةُ بِكَ عَلَيْنَا وَعَلَى جَمِيعِ أَهْلِ الْأَسْلَامِ

وایستاد این مصیبت بنو و برها و بر همه اهل اسلام

وَجَلَّتْ وَعَظُمَتْ مُصِيبَتُكَ فِي السَّمَوَاتِ عَلَى

و بزرگست و زیاد و عظمت تو در آسمانها بر

جَمِيعِ أَهْلِ السَّمَوَاتِ فَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً أَسَسَتْ أَسَاسَ

همه اهل آسمانها لعنت کند خدا گروهی که بنا کردند بنای

الظُّلْمِ وَالْجَوْرِ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً

ستم و جور بر شما اهل خوانه و لعنت خدا گروهی

دَفَعَكُمْ عَنْ مَقَامِكُمْ وَأَزَالَ التَّكْمُ عَنْ مَرَاتِبِكُمُ إِلَهَ

که دفع کردند شما را از منزلت شما و دور کردند شما را از مرتبت شما آنکه

رَبِّكُمْ اللَّهُ فِيهَا وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً قَتَلَتْكُمْ وَلَعَنَ اللَّهُ

بر آن داشت خدا در آن و لعنت خدا گروهی که کشتند شما را و لعنت خدا

الْمُهَيِّدِينَ لَهُمُ بِالْمَتَكِبِينَ مِنْ قِتَالِكُمْ بَرِئْتُ إِلَى اللَّهِ

ازندکان برآی ایشان بقبول کردن از کشتن شما بیزارم بسوی خدا

وَالْيَكْمُ مِنْهُمْ وَمِنْ أَتْبَاعِهِمْ وَأَشْيَائِهِمْ وَأَوْلِيَانِهِمْ

و بنمایانها و از پیروان ایشان و شیعیان ایشان و دوستان ایشان

يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ إِنِّي سَلِمٌ لِمَنْ سَأَلَكَمُ وَحَرْبٌ لِمَنْ

یا ابا عبد الله که من سالمم مرا که سالت ایشان را و جنگ مرا را





حَارَبَكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَلَعَنَ اللَّهُ الزَّيَادَ وَالْمُرَّ

که جنگات شما تا روز قیامت لعنت کند خدا الزیاد و المرزبان

وَلَعَنَ اللَّهُ بَنِي أُمَيَّةَ فَاطِمَةَ وَلَعَنَ اللَّهُ بَنَ مَرْجَانَةَ وَلَعَنَ

لعنت خدا بنی امیه لعنت کند خدا پسر مرجانه و لعنت کند

اللَّهُ عُمَرَ بْنَ سَعْدٍ وَلَعَنَ اللَّهُ شَمْرًا وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً أَسْرَ

خدا عمر سعد را لعنت کند خدا شمرا را لعنت کند خدا گروهی که دین کرد

وَالْجَمَّةَ وَتَنَقَّبْتُ وَنَهَيْتُ لَعْنَتَكَ يَا بَنِي أَنْتَ

و لکام کرد و سوزاخ کرد و منها کردید بر ایضکت تو پدر و مادرم

وَأُمِّي يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ لَقَدْ عَظُمَ مُصَابِي فَاسْتَلِ اللَّهَ

مصابیت یا ابا عبد الله که بزرگت مصیبت بنو پسر من است که خدا را

الَّذِي أَكْرَمَ مَقَامَكَ وَكَرَّمَنِي بِكَ أَنْ يَرْزُقَنِي طَلَبَ

که گرامی داشت منزلت ترا و گرامی داشت مرا که روزی گردد مرا طلب

ثَارِكَ مَعَ إِمَامٍ مَنْصُورٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ

خون تو با امام یاری شده از اهل بیت پیغمبر تو محمد

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي عِنْدَكَ وَجْهًا

درود خدا بر او و آل او خلا یا بگردان مرا نزد خود با او

بِالْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ يَا أَبَا

بحق حسین علیه السلام در دنیا و آخرت یا ابا



عَبْدُ اللَّهِ إِنْ أَقْرَبُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ وَإِلَى

عبدالله که من نزدیکی جویم بخدا و بر رسولش و پیروی

أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَإِلَى فَاطِمَةَ وَإِلَى الْحَسَنِ وَالْيَك

امیرالمومنین و پیروی فاطمه و پیروی حسن و بنو

يَمُؤُا لَاتِكَ وَبِالْبِرَاءَةِ مِمَّنْ قَاتَلَكَ وَنَصَبَ لَكَ الْحَرْبَ

بدوستی تو و بر پیروی از آنکه جنگ کرد و نصب کرد برای تو محاربه

وَبِالْبِرَاءَةِ مِمَّنْ أَسَّسَ أَسَاسَ الظُّلْمِ وَالْجَوْرِ عَلَيْكُمْ وَأَبْرَأُ

و پیروی از آنکه بنا نهاد بنای ظلم و ستم بر شما و بیزارم

إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ مِمَّنْ أَسَّسَ أَسَاسَ ذَلِكَ وَبَنَى عَلَيْهِ

بخدا و رسولش از آنکه بنا نهاد بنای این و قرار داد بر این

بُنِيَانَهُ وَجَرَى فِي ظُلْمِهِ وَجُورِهِ عَلَيْكُمْ وَعَلَى أَتْبَاعِهِمْ

بنا و روان کرد ستم و ظلم بر شما و بر تابع شما

بَرَأْتُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْكُمْ مِنْهُمْ وَأَقْرَبُ إِلَى اللَّهِ نَمَّ لَكُمْ

بیزارم بخدا و شما از ایشان و نزدیکی جویم بخدا و شما

يَمُؤُا لَاتِكُمْ وَمُؤَا لَاتِ وَلِيكُمْ وَبِالْبِرَاءَةِ مِنْ أَعْدَائِكُمْ

بدوستی شما و دوستی و پیروی جویم از دشمنان شما

وَالنَّاصِبِينَ لَكُمْ الْحَرْبَ وَبِالْبِرَاءَةِ مِنْ أَتْبَاعِهِمْ

و بیایندگان بر شما جنگ و بیزارم از تابعان ایشان



وَاتَّبَاعِهِمْ اِنْ يَسْلَمْ لِمَنْ سَالَكُمْ وَحَرْبُ لِمَنْ حَارَبَكُمْ

وپیروان ایشان بدستی که من سالم مرا که سالمست شما را و جنگم مرا که جنگست شما را

وَوَلِي لِمَنْ وَالَاكُمْ وَعَدُو لِمَنْ فَاَسْئَلُ اللهَ الَّذِي اَكْرَمَنِي

و دوستم مرا که دوست شما را و دشمنم کبر که دشمن شما سوال میکنم خدا را که گرامی گردانید مرا

بِمَعْرِفَتِكُمْ وَمَعْرِفَةِ اَوْلِيَاءِكُمْ وَرِزْقِي الْبَرَاءَةِ مِنْ اَعْدَائِكُمْ

بمعرفت شما و معرفت دوستان شما و روزی گردانید مرا به پنداری دشمنان شما

اَنْ يَجْعَلَنِي مَعَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاَنْ يثبتَ لِي

که بگرداند مرا با شما در دنیا و آخرت و ثابت بگرداند مرا

عِنْدَكُمْ قَدَمٌ صِدْقٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاَسْئَلُهُ

نزد شما قدم راستی در دنیا و آخرت و سوال کنم

اَنْ يَبْلِغَنِي الْمَقَامَ الْحَمْدُ الَّذِي لَكُمْ عِنْدَ اللهِ وَاَنْ

که برساند مرا بجای ستوده بپای شما نزد خدا که

طَلَبَ ثَارِي مَعَ اِمَامٍ مَهْدِيٍّ ظَاهِرٍ نَاطِقٍ مِنْكُمْ وَ

طلب کردن خون را با امام دوازده یافته ظاهر و ناطق از شما و

اَسْئَلُ اللهَ بِحَقِّكُمْ وَبِالْثَّانِ الَّذِي لَكُمْ عِنْدَهُ اَنْ

سوال کنم خدا بحق شما و بمنزله ای دشمنان است نزد خدا که

يُعْطِيَ عِصَابِي بِكُمْ اَفْضَلُ مَا يُعْطِي مُصَابًا بِمُصِيبَةٍ

عصا کند مرا با اندوه شما بهتر آنچه عطا کند مصیبت داری را



مُصِيبَةً مَا أَعْظَمَهَا وَأَعْظَمَ رِزْقَهَا فِي الْأَسْلَمِ

مُصِيبَتِي چه قدر دینزدگست و بزرگ اندوه او در اسلام

وَفِي جَمِيعِ أَهْلِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي

و در همه اهل آسمانها و زمین خدایا بگردان مرا

فِي مَقَامِي هَذَا مِنْ تَنَالِهِ مِنْكَ صَوَاتٌ وَرَحْمَةٌ

در جای من از کی که میرسد او را از تو درود و رحمت

وَمَغْفِرَةٌ اللَّهُمَّ اجْعَلْ خَيَاةَ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

و امرزش خدایا بگردان زندگانی مرا چون زندگانی محمد و آل محمد

وَمَمَاتِ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ فِي هَذَا يَوْمٍ تَبَرَّكَ

و مرگن مرا چون مرگن محمد و آل محمد خدا که این روز است مبارک کردند

بِهِ بَنُوا أُمِّيَّةً وَابْنُ أَكِلَةٍ الْأَكْبَادِ لِلْعَيْنِ ابْنِ الْعَيْنِ

بان بنی امیه و پسر خورنده حکرها ان ملعون پسر ملعون

عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فِي كُلِّ

بر زبان پیغمبرت محمد درود خدا بر او و آلش در هر جا

مَوْطِنٍ وَمَوْقِفٍ وَقَفَ فِيهِ نَبِيُّكَ صَلَوَاتُكَ

و مکانی که ماند در آن پیغمبرت که رحمتهای تو

عَلَيْهِ وَآلِهِ اللَّهُمَّ الْعَنِ الْبَاسُفِيَّانَ وَمُعَوِبَةَ

بر او و آل او خدایا لعنت کن الباسفیان و معاویه پسر



اَبِي سَفْيَانَ وَزَيْدُ ابْنِ مُعَوِيَةَ عَلَيْهِمُ مِنَكَ اللَّعْنَةُ

ابی سفیان و زید بن معاویه بر ایشان از جانب تو لعنت

أَبَدًا لَا بَدِينَ وَهَذَا يَوْمٌ فَرِحْتَ الْزِيَادِ وَالْ

همه روزگار و این روزبنکه که خوشنود شدند از زیاده و ال

مَرَوَانُ بَقِيْلَهُمُ الْحُسَيْنُ صَاوَأَنْتَ عَلَيْهِ وَالِ

مرهوان بجهنم کشتن آنها حسین را دخت تو برادر و ال او

اللَّهُمَّ صَاعِفْ عَلَيْهِمُ اللَّعْنُ مِنْكَ وَالْعَذَابُ

خدا بفرزا بر ایشان لعن خود را و عذاب را

اللَّهُمَّ اِنِّي اَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ فِي هَذَا الْيَوْمِ وَفِي مَوْقِعِي

خدا یا که من نزدیک می جویم تو در این روز و در این موقی

هَذَا وَأَنَا بِحَيَاتِي بِالْبَرَاءَةِ مِنْهُمْ وَاللَّعْنَةُ عَلَيْهِمُ

و در روزی و زندگانی به پنداری از ایشان و لعن کردن بر ایشان

وَبِالْمَوْلَا لِنَبِيِّكَ وَالْبَيْتِكَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ

و بدوستی و برای پیغمبت و آل بیت بر ایشان درود

يَسْرُحُ صَدْرُكَ بِكَوْنِهِ بِكَ اللَّهُمَّ الْعَنْ أَوَّلَ ظَالِمٍ ظَلَمَ حَقَّ

خدا یا لعنت کن اول ظالمی که متکرد حق

مُحَمَّدٍ وَالْمُحَمَّدِ وَالْآخِرِ نَابِعٍ لَهُ عَلَى ذَلِكَ اللَّهُمَّ الْعَنْ

محمد و آل محمد و آخر نبی که او را خدا لعنت کن



العِصَابَةِ الَّتِي جَاهَدْتَ الْحُسَيْنَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَشَأْنُكَ

کوهپایه که جهاد کرد حسین که بر او باد درود و متابعت کرد

وَبَايَعْتَ وَتَابَعْتَ عَلَى قَتْلِهِ اللَّهُمَّ الْعَنَّهُمْ جَمِيعًا

و سبقت نمود و متابعت کرد بر قتل او خدا یا لعنت کن همه را

وَصَدَقَ مَرْتَبَهُمْ بِكُيُودِ السَّلَامِ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

درود بر تو یا ابا عبد الله

وَعَلَى الْأَرْوَاحِ الَّتِي حَلَّتْ بِفِتْنَائِكَ عَلَيَّ جَمِيعًا

و بر جانها که فرو دادند در جوار تو بر تو باد از من درود

سَلَامُ اللَّهِ أَبَدًا مَا بَقِيتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

درود خدا همیشه تا هنرم من و هست شب و روز

وَلَا جَعَلَ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنِّي لِزِيَارَتِكَ السَّلَامُ

و نگذاشت خدا آخر روزگار من زیارت تو درود

عَلَى الْحُسَيْنِ وَعَلَى عَلِيِّ ابْنِ الْحُسَيْنِ وَعَلَى أَوْلَادِ الْحُسَيْنِ

بر حسین و بر علی بر حسین و بر فرزندان حسین

وَعَلَى أَصْحَابِ الْحُسَيْنِ وَبَعْدَ أَمْرٍ سَلَامٌ مِيكَوْبِي اللَّهُمَّ

و بر اصحاب حسین و بعد از امر سلام میگوئی خدا یا

خُصَّ امْتِأْوَل ظَالِمٍ بِاللَّعْنِ مِنِّي وَابْتَدَعُوهُ أَوَّلَ أَشْئِمْ

مخصوص گردانتم ظالم را با لعنت از من و ابتداء کردند او را بدترین



الثاني ثم الثالث ثم الرابع اللهم العن يزيد بن

دوبی پس ستمی پس چهارم خدا یا لعنت کن یزید پس

معوبة خامسا والعن عبيد الله بن زياد وابن مرجان

معاویه پنجمی و لعنت کن عبيد الله پس زياد و پس مرجان

وعمر بن سعد وشمر وال ابي سفيان وال زياد

و عمر سعد و شمر و ال ابی سفیان و ال زياد

وال مروان الى يوم القيمة يسجد لبيروني منكوفي

و ال مروان تا روز قيامت

اللهم لك الحمد حمد الشاكرين على مضاهيهم الحمد

خدا تراست ستایش سازندگان تو برای مضایقت ایشان حمد

لله على عظيم رزقي اللهم ارزقني شفاعه الحسين

خدا بر بزرگ رزق من خدا یا بفرما کن شفاعت حسین را

عليه السلام يوم الورود وثبت لي قدم صدق

بر او باد در روز در روز قيامت و ثابت مرا پايه صدق

عندك مع الحسين واصحاب الحسين الذين بذلوا

در نزد تو با حسین و اصحاب حسین و آنانکه بذل کردند

مجهودون الحسين عليه السلام وايضا

خامای خود را در راه حسین علیه السلام و ايضا



دعای علقم که بعد از نماز یا است و نماز پیرت بخواند

يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا إِلَهَ يَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ يَا

خدا یا خدا یا خدا یا ای اجابت کن دعای ناچاران

كَاشِفِ كَرْبِ الْمَكْرُوبِينَ يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ يَا

ای زایل کننده اندوهناکان ای فریاد دس ناله کنندگان

صَرِيحِ الْمُسْتَصْرِخِينَ وَيَا مَنْ هُوَ أَقْرَبُ إِلَيَّ مِنْ

وایداد دس فریاد رسان ای آنکه خایل شود و نزدیک است با او از من

جَلِ الْوَرْدِ وَيَا مَنْ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَيَا

دک کردن وای آنکه خایل شود میان مرد و قلب او آنکه

هُوَ بِالْمَنْظَرِ الْأَعْلَى وَالْأَفْقِ الْمُبِينِ وَيَا مَنْ هُوَ

نگاه بلند است و در افق ظاهر ای آنکه اوست

الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى وَيَا مَنْ يَعْلَمُ خَائَةَ

بخشنده مهربان بر پادشاهی منور ای آنکه می داند حرکت

الْأَعْيُنِ وَمَا تَخْفَى الصُّدُورُ وَيَا مَنْ لَا تَخْفَى عَلَيْهِ

چشمه را و آنچه پنهان در سینه وای آنکه مخفی نیست بر او

خَافِيَةٌ وَيَا مَنْ لَا تَشْبِيهِ عَلَيْهِ الْأَصْوَاتُ وَيَا مَنْ

پنهانی ای آنکه مشبه نشود بر او صداها ای آنکه



لَا تَغْلِظْهُ الْحَاجَاتُ وَيَا مَنْ لَا يَبْرُمُهُ الْحَاجُ الْمَلْجِئُ

بدان شود بار حاجتها وای آنکه نمی رنجاند او را مبالغه بسیار

يَا مُدْرِكُ كُلِّ قُوَّةٍ وَيَا جَامِعَ كُلِّ شَيْءٍ وَيَا بَارِيَّ

ای در زبانه هر کزایی وای گردآورنده هر چیزی کننده وای موجود کننده

النُّفُوسِ بَعْدَ الْمَوْتِ يَا مَنْ هُوَ كُلُّ يَوْمٍ فِي شَأْنِ يَاقَاضِ

جانها پس از مردن وای آنکه هر روزی در کاریت ای روا کننده

الْحَاجَاتِ يَا مُنْقِصَ الْكُرْبَاتِ يَا مُعْطِيَ السُّؤْلَاتِ يَا

حاجات ای ذایل کننده اندوهها ای عطا کننده خواهشها

وَلِيَّ الْحَسَنَاتِ يَا كَافِيَ الْمُهْمَاتِ يَا مَنْ يَكْفِي مِنْ كُلِّ

ای دوست نیکها ای روا کننده مهمات وای آنکه کفایت از هر

شَيْءٍ وَلَا يَكْفِي مِنْهُ شَيْءٌ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَسْأَلُكَ

چیزی و کفایت نکند از او چیزی در آسمانها و زمین سوال میکنم

بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ وَبِحَقِّ فَاطِمَةَ بِنْتِ يَدِيكَ وَبِحَقِّ الْحَسَنِ

بمحمد محمد و علی و بحق فاطمه دختر یغیرت و بحق حسن

وَالْحُسَيْنِ فَإِنِّي بِهِمْ أَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ فِي مَقَامِي هَذَا

وحسین که من بایشان رو میکنم بنو در جای خود اینجا

وَبِهِمْ أَتَوْسَلُ وَبِهِمْ أَتَشْفَعُ إِلَيْكَ وَبِحَقِّهِمْ أَسْأَلُكَ

و بایشان متوسل شوم بایشان شفاعت جویم بنو و بحق ایشان سوال میکنم



وَأُقْسِمُ وَأَعِزُّمُ عَلَيْكَ وَبِالْإِثَانِ الَّذِي لَهُمْ عِنْدَكَ

و قسم باد کنم و اهنك كنم بر تو و بان مرتبه كه بزاى ايشان است نزد تو

وَبِالْقَدْرِ الَّذِي لَهُمْ عِنْدَكَ وَبِالَّذِي فَضَّلْتَهُمْ عَلَيَّ

و بتواناى ايشان نزد تو و بآنكه افزون زادى ايشان را بر

الْعَالَمِينَ وَبِاسْمِكَ الَّذِي عِنْدَهُمْ وَبِهِ خَصَصْتَهُمْ

جهانيان و بنامهاى تو نزد ايشان و باد مخصوص كردايندى

دُونَ الْعَالَمِينَ وَبِهِ أَبْنَتْهُمْ وَأَبْنَتْ فَضْلَهُمْ مِنْ

غيره جهانيان و بان جدا كرد ايشان و جدا كردى فضيلت ايشان را از

فَضْلِ الْعَالَمِينَ جَمْعًا وَأَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ

فضيلت عالميان و مسئلت ميكنم كه رحمت فرستى بر محمد و

أَلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ تُكْشِفَ غَمِّي وَهَمِّي وَكَرْبِي وَأَنْ تُكَفِّرَنِي

ال محمد و آنكه نابالگى غم و اندوه من و كرب من و صواب دهى

الْمَهْمِ مِنْ آخِرِي وَتَقْضِيَنِي دِينِي وَتُخَيِّرَنِي مِنَ الْفَقْرِ وَ

مهم من از كارهاى من و ادا كنى دينم و مقام كنى مرا از فقر و

الْفَقَاةِ وَتُعِينَنِي عَلَى الْمَسْئَلَةِ إِلَى الْخُلُوقِ وَتُكَفِّرَنِي هَمَّ

برفتانى و بپايدار كرداى مرا از خلق و باز داي از غم

مَنْ أَخَافُ هَمَّةً وَعُسْرًا مَنْ أَخَافُ عُسْرَهُ وَخُزُونَهُ مَنْ

آنكه مى ترسم از هم او و سختى آنكه مى ترسم از سختى او و خزان او مى ترسم





أَخَافُ حُرْنَ وَنَنَّهُ وَشَرَّ مَنْ أَخَافُ شَرَّهُ وَمَكْرَ مَنْ أَخَافُ

میترسیم از درشتی او و بدی آنکه میترسیم از شر او و مکر آنرا که میترسیم

مَكْرَهُ وَبَغْيَ مَنْ أَخَافُ بَغْيَهُ وَجَوْرَ مَنْ أَخَافُ جَوْرَهُ وَ

مکر او و ظلم آنرا که میترسیم از ظلم او و جور آنرا که میترسیم از جور او

سُلْطَانَ مَنْ أَخَافُ سُلْطَانَهُ وَكَيْدَ مَنْ أَخَافُ كَيْدَهُ وَ

حکمرانی آنکه میترسیم از حکومت آن و کید آنکه میترسیم از کید آنرا و برگردان

عَيْنِي كَيْدَهُ وَمَكْرَهُ وَمَقْدَرَهُ مَنْ أَخَافُ مَقْدَرَهُ

از من کید و مکر او و مقدر او را میترسیم از اقتدار او

عَلَى وَتَرَدَّ عَيْنِي كَيْدَ الْكَيْدَةِ وَمَكْرَ الْمَكْرِ اللَّهُمَّ

بر خودم و باز دارم از من کید و مکر فاکران را خدایا

مَنْ أَرَادَ بَنِي إِسْرَءِيلَ فَارَدَهُ وَمَنْ كَادَ بَنِي فُلَيْدَةَ وَاصْرِفْ

هر که اراده کند مل بنی اسرائیل را اراده کند و هر که کید کند بنی فلیده را دبر گردان

عَيْنِي كَيْدَهُ وَبَأْسَهُ وَأَمَانِيَّهَ وَأَمْنَعَهُ عَيْنِي كَيْفَ

از من کید او را و بدی او و دروغ او و باز دارم او را از من هر نوع

مَشِئَتَ وَأَلْزَمْتُكَ اللَّهُمَّ اشْغَلْ عَيْنِي بِفَقْرِ لَاحِظِهِ

خواهم و هر چه که خواهم خدایا باز دارش از من بفقیری که غنا دهنده

وَبَلَاءِهِ لَأَسْتَرْهُ وَبِقَافِي لَأَسْتَدْهَا وَبِقِيمِ لَأَتَعَابِي

و بیایه بنده من او را و با احتیاجی که ببنده او را و با خویشی که غایت ندهی



وَبِذَلٍ لَا تَغْرُهُ وَمَسْكَنَةٍ لَا تَجْرُهَا اللَّهُمَّ اجْعَلْ

و بخواری که غرق ندی و بفقیریکه که بیندازی و را خدا یا بکردار

الَّذِينَ نَصَبَ عَيْدِيهِ وَأَدْخَلَ الْفَقْرَ فِي مَنْزِلِهِ وَالسُّقْمَ

خوار و را در برابر دپدهای و داخل کردن فقر و را در منزل و ناخوشی

فِي بَدَنِهِ حَتَّى تَشْغُلَهُ عَنِّي شُغْلٌ شَاغِلٌ لَا فَرَاغَ لَهُ وَاشْغُلْ

در بدن تا مشغول کنی او را از من بشغلی مشغول کننده که فارغ نباشد او را و فراموش کن

ذِكْرِي كَمَا أَسْنَيْتَهُ ذِكْرَكَ وَخُذْ عَنِّي بِمَعْنَاهُ وَبَصَرِهِ وَ

نادما چنانکه فراموش کرد ذکر او را و فراگیر از من کوش او را و چشم او را

لِسَانِهِ وَبَدَنِهِ وَرِجْلِهِ وَقَلْبِهِ وَجَمِيعَ جَوَارِحِهِ وَأَدْخُلْ

و زبان و بدن او را و پای او را و دل او را و همه جوارح او را و داخل کن

عَلَيْهِ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ السُّقْمَ وَلَا تَسْقِهِ حَتَّى تَجْعَلَ لَهُ ذِكْرَكَ

بر او در همه آنها ناخوشی و شفا مده او را تا اینکه بگردانی برایش این را

شُغْلًا شَاغِلًا عَنِّي وَعَنْ ذِكْرِي وَأَكْفِنِي يَا كَا فِي مَا لَا

مشغول کننده از من و از یاد من و کفایت کن مرا که

يَكْفِي سِوَاكَ يَا مُفْرِجَ مَنْ لَا مُفْرِجَ لَهُ سِوَاكَ وَمُغِيثَ

کفایت نکند جز تو و کشایش دهی نیست جز تو و فریاد

مَنْ لَا مُغِيثَ لَهُ سِوَاكَ وَجَارَ مَنْ لَا جَارَ لَهُ سِوَاكَ وَمُلْجَأَ

رسی نیست جز تو و منسای نیست جز تو و پناهی نیست



مَنْ لَا مَلْجَأَ لَهُ غَيْرُكَ أَنْتَ تَقْبَلُ وَحَاجَتِي وَرَجَائِي وَ

کسی جز تو تو بی اعتماد من و امید دار من و

مَقْرَعِي وَمَهْرِي وَمَلْجَأِي وَمَنْجَأِي فَبِكَ اسْتَفْجِعُ وَبِكَ

و جای ناری و پناه من و نجات من و تو کتابت علم تو

أَسْتَبْجِعُ وَنُحْمَدُ وَالْحَمْدُ أَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ وَأَتَوَسَّلُ وَأَتَسَعَّرُ

حاجت تو بحمد و آل محمد و توسل شوم و شفاعت جویم

يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهَ لَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الْمِنَّةُ وَإِلَيْكَ

خدا یا خدا یا خدا تراست حمد و تراست امتنان و پناه

الْمُسْتَكِي وَإِلَيْكَ الْمُسْتَعَانُ فَاسْتَلِكْ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَال

مستکین و به تو پناهی جسته شده پس سوال کن از تو بحق محمد و آل

مُحَمَّدٍ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ وَالْحَمْدُ وَإِنْ تَكْشِفْ عَنِّي وَعَنِّي وَكَرْبِي

محمد که رحمت فرشی بر من و آل محمد و زایل کنی از من غم و کرب را

فِي مَضَامِي هَذَا كَشَفْتَ عَن نَبِيِّكَ هَمَّ وَغَمَّ وَكَرْبَةً وَكَفَيْتَنِي

در این مضامین در این گشاید از پیغمبرت هم و اندوه و کرب را و باز داشتی از

هَوَلٍ عَدُوٍّ فَكَشِفْ عَنِّي كَشَفْتَ عَنْهُ وَفَرِّجْ كَمَا فَرَّجْتَ غَمَّهُ

هول دشمن او زایل کن از من چنانکه زایل کردی از او و فرج ده چنانکه فرج دادی از او

فَاكْفِنِي كَمَا كَفَيْتَهُ وَأَصْرِفْ عَنِّي هَوَلَ مَا أَخَافُ هَوْلَهُ وَ

که مرا چنانکه کفایت کردی از او و بر گردان از من هول آنچه میترسم از هول او



مُؤْنَةً مَا أَخَافُ مُؤْنَتَهُ وَهُمْ مَا أَخَافُهُمْ بِلَا

و تقب آنچه بیشتریم از تقب او و اندوه آنچه بیشتریم اندوه بلا

مُؤْنَةٍ عَلَى نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ وَاصْرِفْنِي بِقَصْنَاءِ

تقب بر من از این و بگردان مرا بر وی

حَوَائِجِي وَكَفَايَةٍ مَا أَهْمَنِي هَمَّتُهُ مِنْ أَمْرِ آخِرَةٍ

خاجت من و حفظ از هر چه غمناک کند مرا از امر آخرت

وَدُنْيَايَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَيَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْكَ

و دنیای ای امیر مؤمنان یا ابا عبدالله بر شما

مِنْ سَلَامٍ اللَّهُ أَبَدًا مَا بَقِيْتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

از من درود خدا همیشه انقدر که بماند شب و روز

وَلَا جَعَلَ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيَارَتِكَ وَلَا فَرَقَ

و نگرداند خدا آخر عهد مرا از زیارت شما و جدا نیاندازد

اللَّهُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ اللَّهُمَّ اجْنِبْنِي حَوَاطِمَ مُحَمَّدٍ وَذُرِّيَّتِهِ

خدایان و شما خدایا زنده دار مرا زنده محمد و اولادش

وَأَمِيتَنِي مِمَّا تَهُمُّ وَتُوَفِّي عَلَى مِلَّتِهِمْ وَأَحْشُرُنِي فِي

و بمیران مرا بمردهای آنها و بمیران بر ملت ایشان و محسور کن مرا در

زُمْرَتِهِمْ وَلَا تَفْرِقْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ طَرْفَةَ عَيْنٍ أَبَدًا

گروه ایشان و جدا نی مبادن من و ایشان زوایا هرگز در چشم هرگز



فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

در دنیا و آخرت      یا امیر المؤمنین      یا ابا عبد الله

أَتَيْتُكَ زَائِرًا وَكَرِهْتُ أَنْ أكونَ زَائِرًا وَرَزَايَا تَكُنْ تَوَجَّهْتُ

آمدیم شمار زبایت کننده      رو کردم

إِلَى ضَرْبٍ مِمَّا زَائِرًا يَكُونُ وَمُتَوَسِّلًا إِلَى اللَّهِ رَبِّي وَ

افعیج شما زیارت کننده      و توسل جوینده بخدا      خدای من و

رَبِّكُمْ وَمُتَوَجِّهًا إِلَيْهِ بِكُمْ وَمُسْتَشْفِعًا بِكُمْ إِلَى اللَّهِ فِي

شما و روی آورنده بسو شما      و شفاعت جوینده بشما و خدا      در

حَاجَتِي هَذِهِ فَاشْفَعَا لِي فَإِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ الْمَقَامَ

این حاجت      شفاعت کنید مرا      مرشدان من و خدا      منزلت

الْمَحْمُودَ وَالْحَمْدَ الْوَجِيهَ وَالْمَنْزِلَ الرَّفِيعَ وَالْوَسِيلَةَ

پسندیده      و بزرگواری      و جای بلند      و وسیله

إِنِّي أَنْقَلِبُ عَنْكُمْ مُنْظَرًا لِنَجْرِ الْحَاجَةِ وَقَضَائِهَا وَ

که من بازگردم از شما انظار کشیده      بر رسیدن حاجت و روا شدن آن و

نَجَاحِهَا مِنْ اللَّهِ بِشَفَاعَتِكُمَا إِلَى اللَّهِ فِي ذَلِكَ فَلَا

بر آمدن او از خدا      شفاعت شما      بسوی خدا و در این      پس

أَخْبٌ وَلَا يَكُونُ مُنْقَلَبِي مُنْقَلَبًا خَائِبًا خَاسِرًا بَلْ

مخووم نکردم و نباشد      منزلت من      محروم زبان دار      بلکه



بَكُونُ مُنْقَلَبِي مُنْقَلَبًا رَاجِحًا مُفْلِحًا مُنْجِيًا مُسْتَجَابًا

باشد جایگاه من جایگاه بهتری دستکاری حاجت دهانه مستجاب کنی

لِيَنْقِضَ أَوْ بِجَمِيعِ حَوَائِجِي وَتَشْفَعَالِي إِلَى اللَّهِ أَنْقَلِبُ

برآوردن همه حاجتهای من و شفاعت کنی برای من بخدا بازگردم

عَلَى مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مُفَوَّضًا

بر آنچه خواهد خدا و نیت کردش و نه توانائی مکر بخدا و اگذارم

أَمْرِي إِلَى اللَّهِ مُلْجَأًا إِلَى اللَّهِ ظَهْرِي إِلَى اللَّهِ وَمُتَوَكِّلًا

کار خودم بخدا تکیه دادم پشت خودم را بخدا و توکل کننده

عَلَى اللَّهِ وَأَقُولُ حَبِيَّ اللَّهِ وَكَفَى سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ دَعَا لِيَبْرَأَ

بر خدا و گویم برات مرا خدا و برات شنید خدا دعای از اینست برای من

وَرَأَى اللَّهُ وَرَأَى أَتَكُمْ يَا سَادَتِي مُنْتَهَى مَا شَاءَ رَبِّي كَانَ

پیر از خدا و پیر از خدا ای آقایان من منتهای هر چه خواهد خدا باشد

وَمَا لَمْ تَشَأْ لَمْ يَكُنْ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ اسْتَوْذِعُكُمْ

هر چه نخواهد نمیباشد و نیت کردش و نه توانائی مکر بخدا امینم شما را

اللَّهُ وَلَا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنِّي لِيَكُنَا انْصَرَفْتُ

بخدا و قرار دادم خدا آخر عهد من بسوی شما بازگشت

يَا سَيِّدِي يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَمَوْلَايَ وَأَنْتَ يَا أَبَا

ای آقای من یا امیر المؤمنین آقای من و تو ای



عَبْدُ اللَّهِ يَا سَيِّدِي وَسَلَامِي عَلَيْكَ مُتَّصِلُ مَا انْصَلَّ

عبدالله ای آقای من درود من بر شما پیوسته است

الَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَاصِلُ ذَلِكَ إِلَيْكََا غَيْرُ مُحْجُوبٍ عَنْكَ

شب و روز رسیده است این لبویشما نه پوشیده از شما

سَلَامِي انْشَاءُ اللَّهِ وَاسْئَلُهُ بِمَحَقِّكََا اِنْ شَاءَ ذَلِكَ

درود من اگر خدا خواهد و سوال کنم بحق شما اگر خدا خواهد این

وَيَفْعَلُ فَإِنَّهُ حَمِيدٌ مُجِيدٌ يَا سَيِّدِي عَنْكَ ثَابِتًا

و میکند که او ستوده بزرگواریت ای آقای من از شما توبه کار

حَامِدًا لِلَّهِ شَاكِرًا رَاجِعًا لِلْأَجَابَةِ غَيْرَ اِسْرٍ وَلَا فَاِطٍ

حمدکنار سپاسگذار امیدوار اجابت نه فایوس و نه امید

اِنْ شَاءَ غَائِدًا رَاجِعًا اِلَى زِيَارَتِكََا غَيْرَ رَاغِبٍ عَنْكََا وَلَا

رجوع نمیکند برگزیده زیارت شما نه بازگشته از شما و

عَنْ زِيَارَتِكََا بَلْ رَاجِعٌ غَائِدٌ اِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا حَوْلَ وَلَا

از زیارت شما بل برگزیده عودکننده اگر خدا خواهد و نیست کردن و نه

قُوَّةَ اِلَّا بِاللَّهِ يَا سَادَتِي رَغِبْتُ اِلَيْكََا وَ اِلَى زِيَارَتِكََا

نیایش میکنم خدا ای آقای من میل کردم بشما و زیارت شما

بَعْدَ اَنْ زَهَّدَ فِيْكََا وَ فِي زِيَارَتِكََا اَهْلَ الدُّنْيَا

بعد از آن زهد کردند در شما و در زیارت شما اهل دنیا



فَلَاخْتَبِنِي اللَّهُ فَمَا رَجَوْتُ وَمَا أَمَلْتُ فِي زِيَارَتِكَ

محرم نکر دانده خدا از آنچه امید دارم و آنچه امید دارم در زیارت شما

إِنَّ قَرِيبَ زِيَارَتِكَ الْبَعِيدُ

که او نزدیك است

السَّلَامُ عَلَى وَلِيِّ اللَّهِ وَجَيْبِهِ السَّلَامُ عَلَى خَلِيلِ اللَّهِ

درود بر دوست خدا و جیب او درود بر خلیل خدا

وَنَجْبِهِ السَّلَامُ عَلَى صَفِيِّ اللَّهِ وَابْنِ صَفِيِّهِ السَّلَامُ

و بر کزیده او درود بر بر کزیده خدا و بر کزیده او درود

عَلَى الْحُسَيْنِ الْمَظْلُومِ الشَّهِيدِ السَّلَامُ عَلَى أَسْبَاطِ الْكُرْبَاتِ

بر حسین مظلوم شهید درود بر کفرات و اندوه

وَقِيلَ الْعَبْرَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ وَلِيُّكَ وَابْنُ

و گفته خویشان خدا یا کواهی دهم که او ولی تو و بر

وَلِيِّكَ وَصَفِيِّكَ وَابْنِ صَفِيِّكَ الْفَائِزُ بِكَرَامَتِكَ

ولی تو و بر کزیده تو و بر کزیده تو و بر کزیده تو بکرامت تو

أَكْرَمَتْهُ بِالشَّهَادَةِ وَجَوْتُهُ بِالسَّعَادَةِ وَاجْتَبَيْتُهُ بِكَرَمِكَ

گرامی داشتی او را بشهادت و عطا کردی سعادت و برگزیدش بکرامت

الْوِلَادَةِ وَجَعَلْتَهُ سَيِّدًا مِنَ السَّعَادَةِ وَقَادَةً مِنَ

ولادت و کردی او را اقا از پسران و کشنده از

القادة



الْقَادَةَ وَزَائِدًا مِنَ الزَّادَةِ وَأَعْطَيْنَاهُ مَوَارِثَ

کشنده و جای از جای کند و او را اعطا کردی میراث

الْأَنْبِيَاءِ وَجَعَلْنَاهُ حُجَّةً عَلَى خَلْقِهِ مِنَ الْأَوْصِيَاءِ

پیغمبران و گردانیدی او را حجت بر خلق خود از اوصیای

فَاعْذِرْ فِي الدُّعَاءِ وَمَنْحِ النَّصْحَ وَبِذَلْ مَهْجَرُ فَيْكِ

مبالغه کرد در دعا و عطا کرد بند را و بخشید جای خود را در تو

لَيْسَتْ نَقْدَ عِبَادِكَ مِنَ الْجَهَالَةِ وَحَبْرًا الضَّلَالَةِ

تا به مانند ترا بندهان ترا از جهالت و حیرانی کراهی

وَقَدْ تَوَارَدَ عَلَيْكَ مِنْ غَرَّةِ الدُّنْيَا وَبَاعَ حَظَّهُ

و محنت گرفت بر او و فریب داد او را دنیا و فروخت سهم خود را

بِالْأَرْضِ ذَلِ الْأَدْنَى وَشَرَى آخِرَتَهُ بِالْثَمَنِ الْأَوْكَسِ

بیدتر ... و بخت تر و فروخت آخرتش را بهای ناقص

وَتَغَطَّرَ مِنْ شَرِّ دِي فِي هَوَاهُ وَأَسْخَطَكَ وَأَسْخَطَ بَنِيكَ

و بیدار کرد و هلاک کند در هوای خود و بخشم آورد ترا و خشم آورد و ستم ترا

وَأَطَاعَ مِنْ عِبَادِكَ أَهْلَ الشِّفَاقِ وَالنِّفَاقِ وَحَمَلَهُ

و پیروی کرد از آنکه بهیند ترا اهل شقاوت و نفاق را و بردارنده

الْأَوْزَارِ الْمُسْتَوْجِبِينَ النَّارِ فَجَاهَدَهُمْ فَبِكَ

وزرها که سزاوارند آتش را و بجاهد آنها و در تو



صَابِرًا مُحْتَسِبًا حَتَّى سَفِكَ فِي طَاعَتِكَ دَمَهُ وَاسْتَبِجَ

صبرکنده و با تحمل نادمی می شد در پیروی تو خون او فدا شده

حَرَمِيهِ اللَّهُمَّ فَالْعَنُومُ لَعْنًا وَبِئْسَ لَوْ عَذَّبَهُمْ

حرم او خدایا لعنت کن ایشانرا لعن کسان و عذاب کن ایشانرا

عَذَابًا يَا أَيُّهَا سَيِّدُ الْوَسَلَامِ عَلَيْكَ يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ

عذاب دردناک درود بر تو ای پسر رسول خدا

الْوَسَلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ سَيِّدِ الْأَوْصِيَاءِ أَشْهَدُ أَنَّكَ

درود بر تو ای پسر آقای اوصیاء گواهی دهم که تویی

أَمِيرُ اللَّهِ وَابْنُ أَمِينِهِ عِشْتُ سَعِيدًا وَمَضَيْتُ حَمِيدًا

امین خدا و پسر امین خدا زندگی نیک بخت گذرانیدی سنوده

وَمَتَّ فَقِيدًا مَظْلُومًا شَهِيدًا وَأَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ مِنْ خَيْرِ

و مردی بی مثل و مظلوم و شهید و گواهی دهم که خدا و ناکند

مَا وَعَدَكَ وَمُهْلِكَ مَنْ خَذَلَكَ وَمُعَذِّبُ مَنْ قَتَلَكَ

آنچه وعده کرده و هلاک کننده کسی که زبان کرده و عذاب کننده کسرا که کشت ترا

وَأَشْهَدُ أَنَّكَ وَقَبْتَ اللَّهَ وَجَاهَدْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى

و گواهی دهم ترا و ناکردی بپسند خدا و کشته شدی در راه خدا تا

أَتَيْكَ الْيَقِينُ فَاعْنِ اللَّهُ مِنْ قَتْلِكَ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ ظَلَمَكَ

در یافت ترا مرگ لعنت خدا کسرا که کشت ترا و لعنت خدا کسرا که ظلم کرد ترا



وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً سَمِعَتْ بِدَلِيلِكَ فَضَضِبَتْ بِهِ أَلَّهُمَّ

لعنت خدا گروهی را شنید این را خوشنود شد بان خدا

إِنِّي أَشْهَدُكَ إِنِّي وَلِيُّ لِمَنِ وَالِاهُ وَعَدُ وَلِمَنِ عَادَاهُ

کواهی دهم که دوستم من کبر که دوستی و دشمنم کبر که دشمنی او را

بِأَبِي أَنْتَ وَابْنِي يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّكَ نُورٌ فِي

پدر و مادرم ندایت پسر رسول خدا کواهی دهم که تو بی نور در

الْأَصْلَابِ الشَّامِخَةِ وَالْأَرْحَامِ الْمُطَهَّرَةِ لَمْ تُجْحِكَ

پشتنای بلند و درجههای پاکیزه نیالود ترا

الْجَاهِلِيَّةُ بِأَنْجَاسِهَا وَلَمْ تُبْلِسْكَ مِنْ مَذَلِّهَا

جاهلیت بالود کیش و بیوشایدت نیرهای

ثَنَاءُهَا وَأَشْهَدُ أَنَّكَ مِنْ دَعَائِمِ الدِّينِ وَأَرْكَانِ

حامدات و کواهی دهم که تو ازارکان دینی و ارکان

الْمُسْلِمِينَ وَمَعْقِلِ الْمُؤْمِنِينَ وَأَشْهَدُ أَنَّكَ الْإِمَامُ

مسلیمان و بنیای کورندگان و کواهی دهم که تو امام

الْبَرِّ الْبَقِي الرِّضَى الرَّكْبِيُّ الْمَهَادِي الْمَهْدِي وَأَشْهَدُ

بنکو و بهیزاد پسندیده بزرگ و صفای زام یافته و کواهی دهم

أَنَّ الْأَمَّةَ مِنْ وَلَدِكَ كَلِمَةُ التَّقْوَى وَأَعْلَامُ الْهُدَى

که امامان از اولاد تو کلمه پرهیزکار و نشانهای راستی



وَالْعُرْوَةُ الْوُثْقَى وَالْحُجَّةُ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا وَأَشْهَدُ

درهنگامی محکم و محبت بر اهل دنیا و گواهی دهم

أَنِّي بِكُمْ مُؤْمِنٌ بِشَرَائِعِ دِينِي وَخَوَاتِمِ عَمَلِي وَقَلْبِي لِقَلْبِكُمْ

که من بنما کرده‌ام بشریعت‌های دین خود و آخر کردارم و دل من دل شما

سَلَامٌ وَأَمْرِي لَكُمْ مُتَّبِعٌ وَنَصْرِي لَكُمْ مُعَدَّةٌ حَتَّى يَأْتِيَ

اشنا و کار من کار شما پیوسته و یاری من بر شما مهیا شده تا آید

اللَّهُ لَكُمْ فَمَعَكُمْ مَعَكُمْ لَامَعَ عَدُوُّكُمْ صَلَوَاتُ اللَّهِ

خدا بر شما باشد پس با شما نه با دشمن شما درود خدا

عَلَيْكُمْ وَعَلَى أَرْوَاحِكُمْ وَعَلَى أَجْسَادِكُمْ وَنَشَاهِدُكُمْ

بر شما و بر روح شما و بر اجساد شما و حاضر شما

غَائِبِكُمْ وَظَاهِرِكُمْ وَبَاطِنِكُمْ أَمِينٌ بِأَرْوَاقِ الْعَالَمِينَ

پنهان شما و ظاهر شما و باطن شما متجرب کن ای خدای عالمیان

نَبِيٍّ بِأَمْسٍ حَسَنٍ عَلَيْكَ فِي يَوْمِ الثَّامِرِ وَالْعِشْرِينَ فِي الصَّفَرِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ الْمُجْتَبَى السَّلَامُ

درود بر تو باد ای ابا محمد حسن برگزیده درود

عَلَيْكَ يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ عَلِيٍّ الْمُرْتَضَى

بر تو باد ای پسر رسول خدا درود بر تو باد پسر علی مرتضی



السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

درود بر نواد بس فاطمه زهرا درود بر نواد

يَا مَسْمُومَ لَيْتَ الْأَعْدَاءُ أَشْهَدُ أَنَّكَ الْإِمَامُ بَعْدَ رَبِّ

زهرا ده شده بزهر دشمن کواهی دهم که تو امامی بعد در

الْمَدِينَةِ عِلْمُ الْمُصْطَفَى وَأَشْهَدُ أَنَّكَ جَاهِدْتَ فِي سَبِيلِ

مدینه علم مصطفی و کواهی دهم که تو کشته شدی در راه

اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ حَتَّى شَرِبْتَ السَّمَّ بِكَ وَجَاءَ كَبِدُكَ مِنَ

خدا حق است که کشته شدی تا جفا بیدند زهر بنی و آمد حکرت از

حُلُقُومِكَ فِطْعًا فِطْعًا وَأَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ عَبَدْتَ اللَّهَ مُخْلِصًا

دهن تو پاره پاره و کواهی دهم که تو بنده خدا اخلاص آورده

حَتَّى آتَاكَ الْيَقِينُ فَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ ظَلَمَكَ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ

تا در یاقین مرگ تا لعنت شد بر کسی که ظلم کرد ترا و لعنت خدا کس را که

ظَلَمَكَ وَمَنْ جَحَدَكَ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ قَتَلَ بِقِتْلِكَ وَلَعَنَ اللَّهُ

کس ترا و کس را که جحد تو کرد و لعنت خدا کس را که از تو بکشتن تو و لعنت خدا کس را که

مَمَعَتْ بِذَلِكَ فَرَضِي بِهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحِمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

سند این را خوشتر دند بان درود بر تو و رحمت خدا و برکات و

دربار این پادشاه منجی که جناب سید الشهدا علیه السلام



السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

دُرود بر تو باد یا ابا الله درود بر تو باد

يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

پیر رسول خدا درود بر تو باد پیر امیرالمومنین

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ سَيِّدَتِنَا

دُرود بر تو باد پسر فاطمه زهراء مهر زنان

الْعَالَمِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَخَا الْحُسَيْنِ الرَّضِيِّ

همایان درود بر تو باد ای برادر حسن پسندیده

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْأَئِمَّةِ الْمُعْصُومِينَ الْهَدَاةِ

دُرود بر تو باد ای پدر امامان معصومین هدایت شده

السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَيْهِمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

دُرود بر تو و بر ایشان و رحمت خدا و بركات او

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَاحِبَ الْمُصِيبَةِ الرَّائِبَةِ

دُرود بر تو باد صاحب مرتبه بلند

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَرِيحَ الذَّمِّ السَّائِكَةِ الْمَفْجُوعِ

دُرود بر تو باد ای درنده اشکها فودر خفته بجزع آمده

الْحَزَنِ وَالْمَذْجُوحِ الصَّعْبِ وَالْمَقْطُوعِ الْوَتَنِ

حزن و دگر شده تنها و قطع شده تنها



وَمُعَفِّرِ الْخَذِبِينَ مَجْرُوحِ الْوَدَجِينَ الْوَدَجِينَ

دشمنه بادر مجروح شده بملرهما

دَامِيَ الْوَرِيدِينَ يَا كِي الْعَيْنِينَ الْمَقْتُولِ فِي يَوْمِ

بریده و کشته کویه ارندله بخشما کشته شده در روز

الْأَشْيَيْنِ رِيحَانَةَ رَسُولِ اللَّهِ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنِ

دو شبیه ریحانه رسول خدا اباعبدالله حسین

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا قَتِيلَ الظَّاهِرِ السَّلَامُ يَا غَرِيبَ

درود بر تو ای کشته "ب" درود برین الغریب

الْغُرَبَاءِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الْكُرْبَاءِ وَمَسَاوِي

غریبها درود بر تو ای سیراندهها و بهمنه شده از

الرِّدَاءِ وَالْمَذْبُوحِ مِنَ الْقَفَا وَمَسْبِي لِنِسَاءِ مَجْرُوحِ

رداء ذبح شده ازبست و مرهنه کردند زنهارا و سوختند

الْحَبَاءِ وَالْمُخَضَّبِ بِالْدِّمَاءِ وَآخِرُ نَاهٍ عَلَيْكَ يَا

خیمها خطاب شده بدماء افسوس مرتوانا بد

مُحَمَّدِ الْمُصْطَفَى وَالْأَسَفُ عَلَيْكَ يَا بَنَ عَلِيٍّ الْمُرْتَضَى

نند مصطفی تاسف ورتوباد پس علی مرتضی

وَالْهَفَاةُ عَلَيْكَ يَا بَنَ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ وَابْنَ خَدِيجَةَ

دو بیغ رتوباد ای پس فاطمه زهراء ای پس خدیجه



الْكِبْرِيَّ وَآخَا الْحَسَنِ الرِّضَا وَآبَا الْأَئِمَّةِ الْهُدَى

کبری و برادر حسن پسندیده و پدر امامان هدایت شده

وَآخِرُنَا عَلَيْكَ يَا بِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

انده بر تو باد بر رسول خدا درود بر تو باد

يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ بِأَمِّ صَبَاحِ الدَّجَى

یا ابا عبدالله درود بر تو باد ای چراغ افروخته

وَسَفِينَةِ النِّجَاةِ وَالرَّحَاءِ الْمُرْتَجَى السَّلَامُ عَلَيْكَ

و کشتی نجات دهنده و امیدوار امیدواران درود بر تو باد

يَا حَبِيبَ الرَّحْمَنِ وَبَاشِرَ الْفُرَّانِ وَبِأَصْحَابِ الْمَصْنَعِ

ای دوست خدا و ابشر قرآن اصحاب مصیبت

وَالْآخِرَانِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ نَحْرُهُ مَنَحُورٌ

و هن درود بر تو باد ای کینه مخزنه

صَدْرُهُ مَكْسُورٌ وَرَأْسُهُ عَلَى الْقَتَاةِ مَشْهُورٌ السَّلَامُ

سینه شکسته شده دست بر نیزه مشهور درود

عَلَيْكَ يَا مَنْ بَكَتْ لَهُ السَّمَاءُ بِالِدِّمَاءِ وَبِاقْبَتِكَ

بر تو ای آنکه گریه کرد برایت آسمان بخون و کشته شده

الضَّمَاءِ يَا مَنْ جِئَهُ غَرِيقٌ بِالِدِّمَاءِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

اب ای آنکه حیمه تر عرق خون کردند درود بر تو باد

السلام عليك



يَا مَنْ أَلْقَى عَلَى قَوْمِهِ حَجَنَهُ فَأَنْكَرُوا هَاهَا وَنَقَضُوا بَيْعَتَهُ

ای آنکه دامنود بر قومش نمودی بخت خود را پس انکار کردند و شکستند بخت نزل

وَخَانُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فِي صَبْتِهِ

وخیانت رسول خدا را درود خدا به او و آل او در وصیتش

وَصَالُوا عَلَيْهِ وَعُزْرَتِهِ وَقَتَلُوا أَخَاهُ وَزَوْجَ ابْنَتِهِ

وحنایان کردند بر او و عزیزان او و کشتند برادر او و شوهر

ابْنَتِهِ وَذَبَحُوا سِبْطَهُ وَأَبْنِ كَرِيمَتِهِ وَقَتَلُوا

دختر او و کشتند پسر او را و پسر کریمش را و کشتند او را

عَطْشًا نَابِغْصَتِهِ وَحَرَقُوا خَبَاءَهُ وَهَتَكُوا حُرْمَتَهُ

در خالی که نشتند بود و سوختند خیمهایش و دریدند حرمت او را

وَسَلَبُوا بَنَاتَهُ وَنِسَاءَهُ وَاحْرَقُوا نَاهُ عَلَيْكَ يَا بَرُّرَسُولِ

و بهیمنه کردند دخترانش و زنهایش و آلوده رفتی پسر رسول

اللَّهُ وَالْأَسْفَاءُ عَلَيْكَ يَا بِنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ السَّلَامُ

ناله و افسوس است بر تو ای بنی امیر المؤمنین درود

عَلَيْكَ يَا بِنِ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ وَابْنَ خَدِيجَةَ الْكَبْرَى

بر تو ای بنی فاطمه زهرا و پسر خدیجه کبری

وَآخَا الْحَسَنِ الرِّضَا السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ دَمُهُ

و برادر حسن بن علی درود بر تو ای آنکه حیات



غُسْلُهُ وَشَيْبُهُ قُطْنُهُ وَالْبُرَابُ كَافُورُهُ وَنَسِجُهُ

غسل او ودرش او جامه کفن او و خاک کافور او و خاشاک

الرِّيحُ يَأْخُذُ أَكْفَانُهُ وَالْقَتَاةُ الْخَطُّ نَعْتُهُ وَبِفِي

بیا نان کفن او و نیزه و در

قُلُوبٍ مِّنْ وَالِاهُ فَبَرُّهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا غَرِيبَ

دل های دوستان قبر او درود بر تو ای غریب

الْأَوْطَانِ وَالسَّلِيبِ الْعُرْيَانِ وَالذَّنْبِ الْعَطْشَانِ

وطنها و بدنت برهنه و کشته شده در میان دو نفر

وَصَاحِبِ الْمَصَائِبِ وَالْأُحْزَانِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

و صاحب مصیبت و اندوه درود بر تو ای حایه

يَا مَنِ الْأَمَّةُ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ وَالشِّفَاءُ فِي نَزْبَتِهِ وَالْإِلَٰهَ

ای انکه امامان از ذرئیه او و شفا و در نیت او حاجت دهی

تَحْتَ قُبَّتِهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ شَرَّفَهُ اللَّهُ بِشَهَادَتِهِ

زیر قبر او درود بر تو ای زاهد مرتبه ترا بشهادت

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ وَرَحْمَتَهُ

درود بر تو ای پسر رسول خدا و رحمت او

وَابْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَذُرِّيَّتِهِ يَا مَنْ هُوَ مُجْتَبَاةُ

و پسر امیر المؤمنین و ذرئیه او ای مینو دل



الزُّمَرُ وَهَجَّتْهَا وَبَا آخَا الْحَسَنِ الرِّضَا وَخَلِيفَتُهُ

نفس دمه او دای برادر حسن پسر او و خاندین او

وَبَا آيَةَ اللَّهِ وَهَجَّتْهَا وَبَا مَنْ قَتَلُوهُ عَجِيدَهُ وَرَعْبَتَهُ

و علامت خدا و عت ا ای آنکه کشتند او را بنده او و رعیت او

وَخَانُوا رَسُولَ اللَّهِ فِي وَصِيدَتِهِ وَصَالُوا عَلَيْهِ

و دین خود کردند نرشاره خدا در وصیت او و سفا کردند بر او

وَعَلَى عِزَّتِهِ وَآخِرُنَا عَلَيْكَ يَا بِنَ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ

و بر عزت او و آخر ما بر تو پس رسول خدا درود

عَلَيْكَ يَا بِنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنَ

بر تو باد پس امیر المؤمنین درود بر تو باد پس

فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ شَبَّهَ بِكَ

فاطمه زهرا درود بر تو ای آنکه را با او را مقولند

خَضِيبٌ وَخَذَهُ تَرْيَبٌ وَرَحِلَهُ نَهْيَبٌ وَفِي كَرْبَلَا

دکین کردند و رخسار او تریب درود کربلا

شَهِيدٌ غَرَبَتْ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

شهید غربت درود بر تو باد یا ابا عبد الله

وَعَلَى الدِّمَاءِ السَّائِلَاتِ وَعَلَى التَّخُورِ الْمَخُورَاتِ

و بر خور و بر سائلان و بر تخور مخورات



وَعَلَى الشُّعُورِ الْمَنُشُورَاتِ وَعَلَى الرُّؤُوسِ الْمَرْفُوعَاتِ

دبر مویضای پراکنده شده و بر سرهای بالا دفته بنیزه

وَعَلَى الْخُدُودِ الْمَهْشَمَاتِ وَعَلَى الْأَعْضَاءِ الْمَقْطَعَاتِ

دبر اسباب سوخته و بر اعضای قطع شده

وَعَلَى الْأَجْسَامِ الْمُجْرَحَاتِ وَعَلَى الْأَبْدَانِ الْمُنْعَمَاتِ

دبر جنبهای پائمال شده و بر بدنهای معطر شده

وَاحْزَنَّاكَ يَا بَنِي رَسُولِ اللَّهِ وَأَسْفَاكَ

و افرزانه بر تو و بر رسول خدا افسوس

عَلَيْكَ يَا بَنِي أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْهَفَاكَ

بر تو باد بر امیر المؤمنین و الهفاه بر تو باد

يَا بَنِي فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ

بر فاطمه زهراء درود بر تو باد ای علی بن حسین

الذِّبْجُ الطَّعِينُ وَعَلَى عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ زَيْنِ الْعَابِدِينَ

کشته نیزه و بر علی بن حسین زین العابدین

الْمَقْبُوعِ الْحَزِينِ السَّلَامُ عَلَى الْأَنْصَارِ الْمَجَاهِدِينَ

بغز و حزن درود بر یاران کشته شدند

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ إِنِّي أَتَيْتُكَ ذَائِرًا

درود بر تو یا ابا عبد الله که امدم ترا ذایر کننده

دبر سینه‌های پائمال شده

و بر

دشمنان خضار شده

دبر غنهای مقدسه

درد و غمهای

بطور غامده

و علی الصدور المحترقات و علی الأبدان المنعمات و احزنناک یا بنی رسول الله و اسفناک علیک یا بنی امیر المؤمنین و الهفناک بر تو باد بر علی بن الحسین الذبج الطعین و علی علی بن الحسین زین العابدین المقبوع الحزین السلام علی الانصار المجاهدين السلام علیک یا ابا عبد الله انی اتیتک ذایراً





عَارِفًا بِحَقِّكَ مَخْصُوصًا بِمَحَبَّتِكَ مِنْ قَلْبٍ

شناخته ام بحق تو اختصاص داده شده به دوستی از دل

مَقْرُوحٍ وَدَمْعُهُ عِنْدَ ذِكْرِكَ

زخم شده و اشک دلم نزد یاد تو

مَسْفُوحٌ سَلَامٌ مِنَ الْمَجْجُوعِ الْحَزِينِ وَإِلَيْهِ

ریخته شده درود از جمع ممکن شده حزان

الْمُسْكِينِ سَلَامٌ مِنْهُ أَبَدًا دَائِمًا

فقیار درود برای همیشه و همیشه

سَرْمَدًا يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

مستدام ای خدای من یا ابا عبد الله

يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَكَ فِي الصُّفُوفِ وَ

ایکاش بودم من با تو در صفها

قَدِّيكَ بِنَفْسِي مِنْ حَزْرِ السُّيُوفِ

ندای منم ترا بخاتم از سوختن شمشیرها

وَأَبْذُلُ حَشَاشَتِي دُونَكَ وَاجْتَهِدُ

و بذل میگردم باقی خاتم را نزد تو و جهاد میگردم

بَيْنَ يَدَيْكَ أَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ

میان دودست تو گواهی میدهم که تو یقین



اقمَّتِ الصَّلَاةَ وَآتَيْتَ الزَّكَاةَ

پا داشتی نماز را و ادا کردی زکوة را

وَأَمَرْتُ بِالْعُرُوفِ وَنَهَيْتُ عَنِ الْمُنْكَرِ

وامر کردی خوب را و نهی کردی زشتی را

وَجَاهَدْتُ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ

و جهاد کردی تو در راه خدا حق جهاد خدا را

كُنْتُ لِلَّهِ طَائِعًا وَاجِبًا

بودی تو خدا را طاعت کننده و بجا

الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

برگزیده درود خدا بر او و آلش و سلمه

وَالْأَيْمَانُ عَلَى الْمَرْفُوعِ تَابِعًا لَكَ

و اذ برای پدش علی مرفعی تابع درود بر تو

يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنِي مَكَّةَ

یا ابا عبد الله درود بر تو ای پسر مکه

وَمِنِي السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنِي زَمْرَمَ وَصَفَا السَّلَامُ

و منی درود بر تو ای پسر زمزم و صفا درود

عَلَيْكَ وَعَلَى زَيْنَبِ النَّعْتَةِ وَكُلُّهُمْ الْمَرْضِيَّةُ

بر تو و بر زینب نعمت شده و کلشوم بر گزیده شده



عَلَى سَكِينَةِ الْمَسْبِيَةِ السَّلَامُ عَلَى فَاطِمَةَ وَرُقِيَّةَ كَلَّمْ

بر مکتبه بر منتهی درود بر فاطمه و رقیه

الْمُرْضِيَةِ السَّلَامُ عَلَى نِسَاءِ الْمُخَفِيَةِ السَّلَامُ عَلَى

خوشنودند درود بر زنهای پنهان شده درود بر

الْبَنَاتِ الْهَاشِمِيَةِ السَّلَامُ عَلَى الشَّادَاتِ الْعُلَوِيَّةِ

دختران هاشمیه درود بر افاضان علویه

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ جَمِيعًا وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ

درود بر شما رحمت خدا و برکات او درود

عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ نَفْسِي مُشْتَاقَةٌ إِلَيْكَ وَهَجْنِي

بر تو یا ابا عبدالله خورم مشتاقم بنو و قلبم

مُخْرِقَةٌ عَلَيْكَ وَعَيْنِي عَلَيْكَ نَاكِبَةٌ وَحُزْنِي عَلَيْكَ

سوزنده بر تو و در چشمم بر تو کویه کننده فاندوه من بر تو

كُؤُودٌ وَأَسْفَى عَلَيْكَ جَارِيَةٌ وَعَبْرَةٌ عَلَيْكَ نَاكِبَةٌ

طغوانت افروز من بر تو جاری و اشکهایم بر تو رنجنده شده

وَزَفْرَتِي عَلَيْكَ ظَاهِرَةٌ وَنَهْمَتِي عَلَيْكَ مُتَابِعَةٌ

الکلیه من بر تو لاف و نهمتم بر تو پی داری

وَرِزْقِي عَلَيْكَ عَظِيمَةٌ وَمُصَابِي بِكَ جَلِيلُ إِلَيْكَ

و مصیبت من بر تو بزرگست و مصیبت تو بر من بزرگست

عَلَى فَاطِمَةَ وَرُقِيَّةَ السَّلَامُ عَلَى نِسَاءِ الْمُخَفِيَةِ وَرُقِيَّةَ





إِلَيْكَ هَبْنِي وَرَجَانِي وَعَلَيْكَ حُزْنِي وَبُكَائِي

سوی تو اندوه من و امید دارم بر تو اندوه من و گریه من

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

درود بر تو و رحمت خدا و بركات او

دَرْ بِبَانِ كَفَيْتَ نِزَامِ بَرْتِ حَضْرَتِ طَاهِرُوسِي كَاطِرُ

وَأَمَّا مُحَمَّدٌ فَقَدْ نَفَى عَنْهُمَا السَّلَامُ وَأَسْبَدَ

مُعْتَبِرُ حَضْرَتِ طَاهِرُ عَلَيْنِ قِيَامِ السَّلَامِ وَقَوْلُكَ

كَهْ چُو رَجَوِ مَنِي بَارْتِ كِنِ حَضْرَتِ طَاهِرُوسِي كَاطِرُ

أَمَّا مُحَمَّدٌ فَقَدْ نَفَى عَنْهُمَا السَّلَامُ الْغُسْلُ كُنْ وَخُودُ

يَا كِبْرِيَا وَخُوشْبُوبِي بَكْنِ وَجَامِدُ طَاهِرُوسِي وَبَكُو

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ

درود بر تو باد ایدوست خدا درود بر تو باد ای حجت





اللَّهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نُورَ اللَّهِ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ

خدا درود بر تو باد ای نور خدا در تاریکهای زمین

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ بَدَأَ اللَّهُ فِي مَشَانِهِ أَنْتَ

درود بر تو باد ای آنکه زباید کرد خداشان ترا امد ترا

وَأَنْتَ أَعَارَفْنَا بِحَقِّكَ مُعَادِيًا لِأَعْدَائِكَ مُوَالِيًا

زبانت کننده شناسنده حق ترا دشمن مرد دشمنان ترا دوست دارم

لِأَوْلِيَاءِكَ فَاشْفَعْ لِي عِنْدَ رَبِّكَ يَا مَوْلَايَ بِرُحْمَتِكَ

دوستان ترا شفاعت شوازه برای من نزد پروردگارت ای امانم من

خُودُ رَا بَطْلِكَ بِرِ سَلَامٍ كُنْ بِرُحْمَتِكَ أَمَامَ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

بِهَمِّهِ كَلِمَاتُ كَدْنَتْ وَابْتَدَأَ كُنْ بِغُسْلٍ وَبِكُو الْلَّهُمَّ

خدا یا

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْأَمَامِ الْبَرِّ الْبَقِيِّ الرَّضِيِّ الْمَرْضِيِّ وَ

درود بفرست بر محمد بن علی امام برتر بقی کار راضی پسندیده

حُجَّتِكَ عَلَى مَنْ فَوْقِ الْأَرْضَيْنِ وَمَنْ تَحْتَ الثَّرَى صَلَوَةٌ

حجت تو بر جمیع اهل زمین

وفاحت الثری درود

كَثِيرَةٌ نَامِيَةٌ ذَاكِيَةٌ مُبَارَكَةٌ مُوَاصِلَةٌ مُتَرَدِّفَةٌ كَا

بسیار نامیده ناکینه برکت داده تمام متواتر بهتربین



مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَوْلِيَانِكَ السَّلَامُ عَلَيْكَ

صلوات بر دوستان تو درود بفرست بر

يَا وَلِيَّ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نُورَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

دوستان خدا درود بر تو باد ای نور خدا درود بر تو

يَا حُجَّةَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا إِمَامَ الْمُؤْمِنِينَ وَوَارِثَ

ای حجت خدا درود بر تو ای امام کورندگان و وارث

الْبَيْتَيْنِ وَسُلَالَةِ الْوَصِيِّينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نُورَ

بیتان درود بر تو اوصیا درود بر تو ای نور

اللَّهِ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ أَنْتَ ذَا الشَّرِّ غَارٍ فَابْحَقِّكَ

خدا در تاریکهای زمین زیارت کننده ام ترا و مبشر حق ترا

مُعَادٍ بِالْإِعْدَاءِ نِكَ وَمُؤَالِيًا لِأَوْلِيَانِكَ فَاشْفَعْ بِلِي

دشمنم مردشمنان ترا و دوستم مرد دوستان ترا شفع باش بپادشاه

عِنْدَ رَبِّكَ وَشَيْخِ طَوْسِي رَحِمَهُ اللَّهُ كَفُنْتُ كَمَا جُورُنِ

نزد پروردگارت

خَوَامِي وَذَاعَ كَبِي حَضْرَتِ أَهْلِ مَوْسِي كَاطِرِ دُرِّ قَبْرِ يَا

تافت بپادشاه

وَبِكِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا الْحَسَنِ وَرَحِمَهُ اللَّهُ

درود بر تو باد ای قاضی ای ابالحسن و رحمت خدا





وَبَرَكَاتُهُ اسْتَوْدِعُكَ اللَّهُ وَأَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامُ

وبرکات او و ذلایع خدا و میخانه بر تو باد

السَّلَامُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَبِمَا جِئْتَ بِهِ وَدَلَلْتَ

درود کردیم بخدا و بر سواش و بقرآن او و دلالت کن

عَلَيْهِ اللَّهُمَّ فَكُنْ بِنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ وَهَجْرَ حَبِيبِنَا

ما را خدا بنویس برای ما با کواهان

وَذَاعَ أَمْرُ مُحَمَّدٍ نَفَعِي عَلَيْكَ السَّلَامُ عَلَيْكَ

درود بر تو باد

بِأَمْرِ لَاقِي بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ وَرَحْمَةِ اللَّهِ وَبَرَكَاتِهِ اسْتَوْدِعُكَ

ای لقای ما بر رسول خدا و رحمت و برکات خدا میخانه ترا

اللَّهُ وَأَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَبِمَا

خدا و میفرستد و تو درود ایمان آوردیم بخدا و بر سواش و با آنچه

جِئْتَ بِهِ وَدَلَلْتَ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ فَكُنْ بِنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ

آمد با و دلالت کن بر ما خدا یا بنویس ما را با کواهان

دَرْبِ بَابِ كَيْفِيَّتِ زَيْنِ عَالِ مَوْصِي الرِّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ

وَالشَّاءُ بَسْمَ الْمُعْتَبَرِ زَيْنِ عَالِ السَّلَامِ نَقُولُ امَّ



که چون نزد قبر حضرت امام رضا علیه السلام میری و بگو  
 اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى عَلِيِّ بْنِ مُوسَى الرِّضَا المُرْتَضَى الْأَمَامِ  
 الْبَقِي النَّبِيِّ وَجَنَّتْكَ عَلَى مَنْ فَوْقَ الْأَرْضِ وَمَنْ تَحْتَ الثَّرَى  
 الصِّدِّيقِ الشَّهِيدِ صَلَوةً كَثِيرَةً نَامَةً ذَاكِبَةً مُتَوَاصِلَةً  
 مُتَوَازِرَةً مُتَرَادِفَةً كَأَفْضَلِ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَوْلِيَاءِكَ  
 وَزَنَائِتِ مَشْهُورِ الْمُحَضَّرَاتِ زِنَائِتِ نَبِيِّتِ كَرِيمَتِ مُعْتَبَرَةٍ  
 مَذْكُورَتِ وَنُجْمَتِ الْحَسَنِ بْنِ الْوَلِيدِ وَضَى اللَّهُ عَنْهُ رُوحَهُ  
 كَرِّدَانِ بَدَلِ كَدِّ جُودِ اِيْمَانِ حَضْرَتِ اِمَامِ رِضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 دَرِ طُوسِ زَنَائِتِ نَمَائِي بَاغِبِ اِنْجَائِعِي اِيْزِدْ وَرَدِّ اِيْزِدْ اِيْزِدْ





انزخانہ پر فرمائی و بگو در وقتی کہ غسل صیغہ  
اللَّهُمَّ طَهِّرْ لِي قَلْبِي وَاشْرَحْ لِي صَدْرِي وَاجِرْ  
عَلَى لِسَانِي مَدْحَكَ وَالثَّنَاءَ عَلَيْكَ فَإِنَّ لَافُؤَةً إِلَّا  
اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي طَهُورًا وَشِفَاءً وَمَبْكُورِي دُرُوتِ  
يَبْرُونَ رَفْتَنِ بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَالْإِلَهِ وَالْإِلَهِ بْنِ رَسُولِ  
اللَّهِ حَسْبِيَ اللَّهُ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُمَّ إِلَيْكَ تَوَجَّهْتُ  
وَالْإِلَيْكَ قَصَدْتُ وَمَا عِنْدَكَ أَرَدْتُ بِسْمِ اللَّهِ  
بِرَدِّ خَوَانِ خُودِ بَابِئِثْ وَبِاللَّهِمَّ إِلَيْكَ وَتَهَنُّتُ  
وَبِجْهِ وَالْإِلَيْكَ خَلَقْتُ أَهْلِي وَمَالِي وَمَا خَوَّلْتَنِي وَبِكَ



وَقَعْتُ فَلَا تُخَيِّبْنِي يَا مَنْ لَا يُخَيِّبُ مَنْ أَرَادَهُ وَلَا يُضَيِّعُ مَنْ  
حَفِظَهُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاحْفَظْنِي بِحِفْظِكَ فَإِنَّهُ  
لَا يُضَيِّعُ مَنْ حَفِظْتَ بِرُجُوزِ زِدِّ قَبْرِ حَضْرَتِ بَرِي غُسل  
بِكَرْنِ وَدُرُوقِ غُسلِ كَرْدَنِ بِكُوِ اللَّهِ طَهْرَتِ وَطَهْرِ  
قَلْبِي وَاشْرَحْ لِي صَدْرِي وَاجْرُ عَلَى لِسَانِي مَدْحَكَ وَتَحَنُّكَ  
وَالثَّنَاءَ عَلَيْكَ فَإِنَّهُ لَأُفُوءُ الْإِلَاحَ وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ  
قُوَّةَ دِينِي التَّسْلِيمُ لِأَمْرِكَ وَالْإِثْبَاعُ لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ وَالشُّكْرُ  
عَلَى جَمِيعِ خَلْقِكَ اللَّهُمَّ اجْصَلْهُ لِي شَفَاءً وَنُورًا إِنَّكَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ . بِسْمِشْنِ نَاكِتَرِ زَجَامِهَايِ خُودِ دُرُوبَايِ





برهنه روانه شو و بگو و الله اكبر و لا اله الا الله

وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ بَكْرًا وَحِينَ خَلَقَ وَخَلَقَ

مُفْتَسِّرًا شَوِيًّا بَكْرًا بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَعَلَى مِثْلِهِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ

إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا

عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا وَليُّ اللَّهِ بِكَرِيمٍ

نَزَلَ بِكَ ضَرْحٌ وَقَبْلَكَ أَدْرُشِيَّتٌ خَوْفُكَ يَكِينٌ وَصَفَاتُ بَلِينِ

الْمُحَضَّرِثِ بَابِيَّتٍ وَبَكْرًا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ

لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ



سَيِّدُ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى  
مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَنَبِيِّكَ وَسَيِّدِ خَلْقِكَ  
اجْمَعِينَ صَلَوةً لَا يَقْوَى عَلَى احْصَائِهَا غَيْرُكَ  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَبْدِكَ  
وَأَخِي رَسُولِكَ الَّذِي أَنْجَبْتَهُ بِعِلْمِكَ وَجَعَلْتَهُ هَدًى  
لِمَنْ شِئْتَ مِنْ خَلْقِكَ وَالذَّلِيلُ عَلَى مَنْ بَعَثْتَهُ بِرِسَالَتِكَ  
وَدَيَانَ الدِّينِ بَعْدَكَ وَفَصِّلْ قَضَاؤَكَ بَيْنَ خَلْقِكَ  
وَالْمُهَيِّمِينَ عَلَى ذَلِكَ كُلِّهِ وَالسَّلَامُ عَلَيْهِ وَرَحْمَةُ  
اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ نَبِيِّكَ وَ





وَذَوْجَةَ وَلِيِّكَ وَأُمِّ السَّبْطَيْنِ الْحُسَيْنِ وَالْحُسَيْنِ سَيِّدِكَ

شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ الظُّهْرَةِ الطَّاهِرَةِ الْمُطَهَّرَةِ النَّقِيَّةِ

النَّقِيَّةِ الزَّكِيَّةِ سَيِّدَةِ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَجْمَعِينَ

صَلَاةً لَا يَقْوَى عَلَى احْصَائِهَا غَيْرُكَ اللَّهُمَّ صَلِّ

عَلَى الْحُسَيْنِ وَالْحُسَيْنِ سَبْطَيْ نَبِيِّكَ وَسَيِّدَيْ شَبَابِ أَهْلِ

الْعَالَمِينَ وَالْجَنَّةِ الْقَائِمِينَ فِي خَلْقِكَ وَالذَّلِيلِينَ

عَلَى مَنْ بَعِثْتَ بِرِسَالَتِكَ وَدُثِّبَانِي الدِّينِ بَعْدَكَ

وَفَضَّلَ قَضَائَكَ بَيْنَ خَلْقِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى عَلِيٍّ

ابْنِ الْحُسَيْنِ عَبْدِكَ الْقَائِمِ فِي خَلْقِكَ وَالذَّلِيلِ عَلَى



مَنْ بَعَثْتَ وَبِرْسَالِكَ وَدَيَانِ الدِّينِ بَعْدَكَ وَصَلِّ

فَضَائِكَ بِرِزْخَلْفِكَ سَيِّدِ الْعَابِدِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ

عَلَى مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ عَبْدِكَ وَخَلِيفَتِكَ فِي أَرْضِكَ بِإِفْرِ عِلْمِ

النَّبِيِّينَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ عَبْدِكَ

وَوَلِيِّكَ وَوَلِيِّ دِينِكَ وَجُحِّكَ عَلَى خَلْقِكَ أَجْمَعِينَ

الصَّادِقِ الْبَارِ الْأَمِينِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُوسَى بْنِ جَعْفَرِ

عَبْدِكَ الصَّالِحِ وَلِسَانِكَ فِي خَلْقِكَ الْثَاثِ بِحُكْمِكَ

وَلِجْهَةِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي تَالِبٍ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى عَلِيِّ بْنِ مُوسَى الْقَاضِي

الْمُرْتَضَى عَبْدِكَ وَوَلِيِّ دِينِكَ الْقَائِمِ بَعْدَكَ وَالذَّائِمِ





إِلَى دِينِكَ وَدِينِ آبَائِهِ الصَّادِقِينَ صَلَوةً لَا تَقُوتُ  
عَلَى احْصَائِهَا غَيْرُكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ عَبْدِكَ  
وَوَلِيِّكَ الْقَائِمِ بِأَمْرِكَ الدَّاعِي إِلَى سَبِيلِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ  
عَلَى عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَوَلِيِّ دِينِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى  
الْحَسَنِ نَزْعِي عَلَى الْعَامِلِ بِأَمْرِكَ الْقَائِمِ فِي خَلْقِكَ وَحُجَّتِكَ  
الْمُؤَدِّي عَنْ نَبِيِّكَ وَشَاهِدِكَ عَلَى خَلْقِكَ الْمُخْصُوصِ  
بِكِرَامَتِكَ الدَّاعِي إِلَى طَاعَتِكَ وَطَاعَةِ رَسُولِكَ صَلَوَاتُكَ  
عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى حُجَّتِكَ وَوَلِيِّكَ الْقَائِمِ  
فِي خَلْقِكَ صَلَوةً نَامَةً نَامِيَةً بَاقِيَةً تُعْجَلُ فِيهَا فَرَجُهُ



وَتَضَرُّبِهَا وَتَجْعَلُنَا مَعَهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اللَّهُمَّ

إِنِّي اقْتَرَبْتُ إِلَيْكَ بِجَبَّتِهِمْ وَأُوَالِي وَلِيَّتِهِمْ وَأَعَادِي

عَدُوَّهُمْ فَأَرْزُقْنِي بِهِمْ خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاصْرِفْ

بِهِمْ شَرَّ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاهْوَالِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ

بِكَرَمِي شَيْئِي زِدْ سِرِّي لِيخْضُرَتْ وَمِنْ كَوْنِي السَّلَامُ عَلَيْكَ

يَا وَلِيَّ اللَّهِ السَّلَامُ يَا حُجَّةَ اللَّهِ السَّلَامُ يَا نُورَ اللَّهِ <sup>عَلَيْكَ</sup>

فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَمُودَ الدِّينِ السَّلَامُ

عَلَيْكَ يَا وَارِثَ آدَمَ صَفِيِّ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا

وَارِثَ نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ إِبْرَاهِيمَ





خَبِيرِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ اسْمِعِيلَ ذِي اللَّهِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُوسَى كَلِيمِ اللَّهِ السَّلَامُ

عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عِيسَى رُوحِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا

وَارِثَ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ وَحَبِيبِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي

طَالِبٍ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَلِيِّ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ

فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ

يَا وَارِثَ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ أَبِي

عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ



سَيِّدِ الْعَالَمِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُحَمَّدٍ عَلِيٍّ

يَا قَرِيبَ عِلْمِ النَّبِيِّينَ وَالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ

يَا وَارِثَ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْبَارِ الْأَمِينِ السَّلَامُ

عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ الْكَافِرِ الْحَكِيمِ السَّلَامُ

عَلَيْكَ أَيُّهَا الشَّهِيدُ الشَّهِيدُ الْمَظْلُومُ الْمَقْتُولُ السَّلَامُ

عَلَيْكَ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ الْوَصِيُّ الْبَارِ الْبَقِيُّ الشَّهِيدُ

أَنْتَ قَدْ أَقَمْتَ الصَّلَاةَ وَآتَيْتَ الزَّكَاةَ وَأَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ

وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَعَبَدْتَ اللَّهَ مُخْلِصًا حَتَّى أَتَيْتَكَ

الْيَقِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْحَسَنِ وَرَحِمَهُ اللَّهُ وَ





وَبَرَكَاتُهُ إِنَّهُ حَمِيدٌ مُجِيدٌ لَعَنَ اللَّهُ أُمَّهُ ظَلَمْتَكَ لَعَنَ اللَّهُ

أُمَّهُ أَتَسْتُ أَسَاسَ الظُّلْمِ وَالْجَوْرِ عَلَيْكُمْ <sup>وَالْبِدْعَةِ</sup> أَهْلَ الْبَيْتِ

بِسُخُودٍ ابْضَرْحِ بِحُيَايَ وَهَيْكُوتِ اللَّهِ إِلَيْكَ صَدِّ

مِنْ أَرْضِي وَقَطَعْتُ الْبِلَادَ رَجَاءَ رَحْمَتِكَ فَلَا تُخَيِّبْنِي وَلَا

تَرُدَّنِي بَعِيرَ قَضَاءٍ حَوَائِجِي وَارْحَمْ نَفْسِي عَلَى قَبْرِ ابْنِ أَخِي

رَسُولِكَ صَلَوَاتِكَ عَلَيْكَ وَآلِهِ يَا بِي أَنْتَ وَآمِي أَنْتُكَ

زَائِرًا وَإِنْدَاغَانِدًا مَاجَنِيْتُ عَلَى نَفْسِي وَاحْتَطَبْتُ عَلَى

ظَهْرِي فَكُنْ لِي شَفِيعًا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى يَوْمَ حَاجَتِي وَفَقْرِي

وَفَاقَتِي فَلَا عِنْدَ اللَّهِ مَقَامٌ مَحْمُودٌ وَأَنْتَ عِنْدَ اللَّهِ وَادِّ



پس دست راست از بلند میکنی و دست چپ را بر قفسه کتفا

و میگوئی اَللّهُمَّ اِنِّي اقْتَرَبُ اِلَيْكَ بِجَهَنَّمَ وَلَا يَتَّخِذُ

اَتَوَلَّى اٰخِرَهُمْ بِمَا تَوَلَّيْتُ بِهِ اَوْ لَمْ يُوْا اَبْرَاءُ مِنْ كُلِّ وَجْهَةٍ

دُونَهُمْ اَللّهُمَّ الْعَنِ الَّذِينَ بَدَلُوا غِيَمَتِكَ وَانْتَهَمُوا

نَبِيِّكَ وَحَمَدُ وَاِيَا نَا نَكَ وَسَحَرُوا اِمَامِيكَ وَحَمَلُوا النَّاسَ

عَلَى اَكْثَافِ اِلِ مُحَمَّدٍ اَللّهُمَّ اِنِّي اقْتَرَبُ اِلَيْكَ بِاللَّعْنَةِ

عَلَيْهِمْ وَالْبَرَاءَةِ مِنْهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ يَا رَحْمَنُ

پس میگردی بنزد پای آنحضرت میروی و میگوئی صَلَّی اللهُ

عَلَيْكَ يَا اَبَا الْحَسَنِ صَلَّی اللهُ عَلَيْكَ وَعَلَى رُوْحِكَ





الطَّيِّبِ بِدَنَائِكَ صَبَرْتُ وَأَنْتَ الصَّادِقُ الْمُصَدِّقُ

قَتَلَ اللَّهُ مَنْ قَتَلَكَ بِالْأَيْدِي وَالْأَلْسِنِ **وَجُودِي**

**خَوَاتِمِي كَمَنْزِلِي** وَذَاعَ كَبِيُّ بَكْوِ السَّلَامِ عَلَيْكَ

يَا مُوَلَايَ وَابْنَ مُوَلَايَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ أَنْتَ

لَنَا جَنَّةٌ مِنَ الْعَذَابِ وَهَذَا أَوْ أُنْضِرَافِي أَنْ كُنْتُ

أَذِنْتُ لِي غَيْرَ دَاغِبٍ عَنْكَ وَلَا مُسْتَبَدِّلٍ بِكَ وَلَا

مُؤَثِّرٍ عَلَيْكَ وَلَا ذَاهِدٍ فِي قُرْبِكَ وَقَدْ جُدْتُ بِنَفْسِي

لِلْحَدَثَانِ وَتَرَكْتُ الْأَهْلَ وَالْأَوْلَادَ وَالْأَوْطَانَ

فَكُنْ لِي شَافِعًا يَوْمَ حَاجَتِي وَفَقْرِي وَفَاقَتِي يَوْمَ لَا



يَعْنِي حَبِيبِي وَلَا فَرِّقَنِي يَوْمَ لَا يَعْنِي عَنِّي وَالِدِي  
وَلَا وَلَدِي أَسْأَلُ اللَّهَ الَّذِي قَدَّرَ عَلَيَّ رَحِلَتِي إِلَيْكَ  
أَنْ يُنْفِثَ بَكَ كُرْبَتِي وَأَسْأَلُ اللَّهَ الَّذِي قَدَّرَ عَلَيَّ فِرَاذَ  
مَكَانِكَ أَنْ لَا يَجْعَلَهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ رُجُوعِي  
إِلَيْكَ وَأَسْأَلُ اللَّهَ الَّذِي أَبْكَى عَلَيْكَ عَيْنِي أَنْ  
يَجْعَلَهُ لِي سَبَبًا وَذُخْرًا وَأَسْأَلُ اللَّهَ الَّذِي أَرَانِي  
مَكَانَكَ وَهَذَا بَيْنِي لِلتَّسْلِيمِ عَلَيْكَ وَزِيَارَتِي إِيَّاكَ  
أَنْ يُوَرِّدَ بِي حَوْضَكُمْ وَيَرْزُقَنِي مُرَافَقَتَكُمْ فِي الْجَنَّةِ  
الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صِفْوَةَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ





وَوَصَّى رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَقَائِدُ الْغُرِّ الْمُجَلِّينَ  
السَّلَامُ عَلَى الْحُسَيْنِ وَالْحُسَيْنِ سَيِّدِي شَبَابِ أَهْلِ  
الْجَنَّةِ السَّلَامُ عَلَى عَلِيِّ ابْنِ الْحُسَيْنِ سَيِّدِ السَّاجِدِينَ  
وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بَاقِرِ عِلْمِ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ وَجَعْفَرِ  
بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْبَارِ الْأَمِينِ وَمُوسَى بْنِ جَعْفَرِ  
الْكَاظِمِ الْحَلِيمِ وَعَلِيِّ بْنِ مُوسَى الرِّضَا الْعَلِيمِ وَمُحَمَّدِ  
بِزَعِيٍّ عَلِيِّ النَّفِيِّ الْجَوَادِ وَعَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ النَّفِيِّ الْهَادِي وَ  
الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ الْعَسْكَرِيِّ وَالْحُجَّةِ الْقَائِمِ الْمُنْتَظَرِ  
وَحِمَّةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَى مَلَائِكَةِ اللَّهِ الْخَائِفَةِ



الْبَاقِينَ السَّلَامُ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقِيمِينَ الْمُسْتَحِينَ  
الَّذِينَ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ  
الصَّالِحِينَ اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيَارَتِي  
أَبَاهُ فَإِنْ جَعَلْتَهُ فَأَحْشُرْني مَعَهُ وَمَعَ آبَائِهِ الْمَاضِيَةِ  
وَأِنْ أَبْقَيْتَنِي يَا رَبِّ فَارْزُقْنِي زِيَارَتَهُ أَبَدًا مَا أَبْقَيْتَنِي  
إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَيَكُونُ اسْتِودِعَكَ اللَّهُ  
وَاسْتَغْنَيْكَ وَافْتَرِ عَلَيْكَ السَّلَامُ أَمَّا بِاللَّهِ فَمَا  
دَعَوْتُ إِلَيْهِ اللَّهُمَّ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ اللَّهُمَّ  
فَارْزُقْنِي جِهَتَهُمْ وَمَوَدَّتَهُمْ أَبَدًا مَا أَبْقَيْتَنِي السَّلَامُ





مِنِّي أَبَدًا مَا بَقِيْتُ وَدَائِمًا إِذَا فَنَيْتُ السَّلَامُ عَلَيْنَا  
وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ **دربیان کفایت نابت**  
**اَنَا مَرْغِي النَّفْيِ وَامَامِ حَسَنِ عَسْكَرِي عَلَيْهِمَا السَّلَامُ**  
وَابْنِ قَوْلِهِ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ دُرْكَامِلِ الزَّيَّارَةِ كَفَنَهُ كَوَايِ  
شَدِه اسْتِاز بَعْضِي ائِمَّة عَلَيْهِمُ السَّلَامُ كَهْ چُونِ خَوَاهِي  
زِيَارَتِ فَرَحْضَرَتِ اِمَامِ عَلِي نَفِي وَامَامِ حَسَنِ عَسْكَرِي  
عَلَيْهِمَا السَّلَامُ بَكْنِي غَسْلُ مِيكْنِي وَبَزْدِ قَبْرِ اِيْشَانِ مِيْرُو  
اَكْرَتُوَانِي رَفْتِ وَاكْرَنَه اِشَارَه مِيكْنِي بِسَلَامِ مَقَابِلِ شَبَكِه  
كِه دِسُوِي ضَرْحِ مَفْنُوْحِ اسْتِ وَمِيكُوِي السَّلَامُ عَلَيْنَا يَا



يَا وَلِيَّ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُجْتَبَى اللَّهِ السَّلَامُ

عَلَيْكَ يَا نُورِي اللَّهِ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ السَّلَامُ

عَلَيْكَ يَا مَنْ بَدَى اللَّهُ فِي شَانِكَ ابْتِنَا زَائِرًا غَارًا

بِحَقِّكَ مُعَادِيًا لِأَعْدَائِكَ مُوَالِيًا لِوَلِيَّائِكَ مُؤْمِنًا

بِمَا أَمَّنَّا بِهِ كَافِرًا بِمَا كَفَرْنَا بِهِ مُحَقِّقًا لِمَا حَقَّقْنَا

مُبْطِلًا لِمَا أَبْطَلْنَا أَسْأَلُ اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكَ أَنْ يَجْعَلَ

حَظِّي مِنْ زِيَارَتِكَ الصَّلَاةَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَنْ يَرْزُقَنِي

مُرَافَقَتِكَ فِي الْجَنَّةِ مَعَ آبَائِكَ الصَّالِحِينَ وَأَسْأَلُهُ

أَنْ يُعَيِّقَ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ وَيَرْزُقَنِي شِفَاعَتَكَ وَمُصَافَاةَ





وَيُعْرِفْ بَيْنِي وَبَيْنَكُمَا وَلَا يَسْلُبْنِي حُبَّكُمَا وَحُبَّ آبَائِكُمَا  
الصَّالِحِينَ وَأَنْ يَجْعَلَ خَيْرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيَارَتِكُمَا وَنَحْنُ فِي  
مَعَكُمْ فِي الْجَنَّةِ بِرَحْمَتِهِ اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي حُبَّهُمَا وَ  
تَوْفِيقِي عَلَى مِلَّتِهِمَا اللَّهُمَّ الْعَنْ ظَالِمِي إِلِ مُحَمَّدٍ حَقَّهُمْ  
وَأَنْتَقِمْ مِنْهُمْ اللَّهُمَّ الْعَيْنَ الْأُولَى مِنْهُمْ وَالْآخِرِينَ  
وَضَاعِفَ عَلَيْهِمُ الْعَذَابَ وَأَبْلَغْ بِهِمْ وَبِأَشْيَاعِهِمْ  
وَمُحِبِّيهِمْ وَمُتَّبِعِيهِمْ أَضَلَّ دَرَكٍ مِنَ الْحُجْمِ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ عَجِّلْ فَرَجَ وَلِيِّكَ وَابْنِ وَلِيِّكَ وَاجْعَلْ  
فَرَجَنَا مَعَ فَرَجِهِمْ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ **وَشَيْخ طُوسِي عَلَيْهِ السَّلَامُ**



الْحَمْدُ لَكَ كُنْتُ كَرِيمًا خَوَّاهِ بِإِشَانِكَ وَذَاعَ

كُنِيَ نَزْدَ قَبْرِ بَابِيَتْ وَكَبَى السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ اللَّهِ

اسْتَوْدِعُكَ اللَّهُ وَأَقْرَعُ عَلَيْكَ السَّلَامُ أَمَّا بِاللَّهِ وَ

بِالرَّسُولِ وَبِمَا جِئْتُمَا وَدَلَّلْتُمَا عَلَيْهِ اللَّهُمَّ اكْتُبْنَا

مَعَ الشَّاهِدِينَ اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِينَا <sup>وَنِكَ</sup>

وَارْزُقْنِي الْعُودَ إِلَيْهِمَا وَاحْشُرْنِي مَعَهُمَا وَمَعَ آبَائِهِمَا

الطَّاهِرِينَ وَالْقَائِمِ الْحُجَّةِ مِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

دَرْيَا كَيْفِيَّتِكَ وَنَزَاهَتِ حَضْرَتِكَ صَاحِبِ الْأَمْرِ

صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْكَ كُنْتُ بِدِينِكَ





و یادت حضرت در همه جا خصوصاً در سرداب مقدس

که محل عینیت آنحضرت است مستحبت و بسندهای صحیح

و معتبر از محمد بن عبد الله حمیری منقول است که از ناحیه

مقدس فرمان صاحب الامر بسوی او بیرون آمد که

خواهید متوجه شوید بمابسوی خدا پس بگوئید چنانچه

خدا فرموده است سَلَامٌ عَلَی رَیْسِ السَّلَامِ عَلَیْكَ

يَا دَاعِيَ اللَّهِ وَرَبَّائِي يَا نَبِيَّ السَّلَامِ عَلَیْكَ يَا بَابَ اللَّهِ

وَدَيَّانَ دِينِهِ السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا خَلِيفَةَ اللَّهِ وَنَاصِرَ

حَقِّهِ السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ وَدَلِيلَ رَادَّتِهِ



السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَالِي كِتَابِ اللَّهِ وَتَرْجُمَانَهُ السَّلَامُ

عَلَيْكَ فِي أَنَا وَلَيْلِكَ وَأَطْرَافِ نَهَارِكَ السَّلَامُ

عَلَيْكَ يَا بَقِيَّةَ اللَّهِ فِي رَضِيهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

يَا مِثْقَالَ اللَّهِ الَّذِي أَخَذَهُ وَوَكَّدَهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ

يَا وَعْدَ اللَّهِ الَّذِي ضَمِنَهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا هَا الْعِلْمُ

الْمَنْصُوبُ وَالْعِلْمُ الْمَضْبُوبُ وَالْعَوْتُ وَالرَّحْمَةُ

الْوَاسِعَةُ وَعَدًّا غَيْرُ مَكْذُوبٍ السَّلَامُ عَلَيْكَ حِينَ

تَقْعُدُ السَّلَامُ عَلَيْكَ حِينَ تَقْرَأُ وَتُبَيِّنُ السَّلَامُ

عَلَيْكَ حِينَ تُصَلِّي وَتَقْنَتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ حِينَ





تَرْكِعُ وَتُسَبِّحُ السَّلَامُ عَلَيْكَ جِبْنَ تَهْلِلُ وَتُكَبِّرُ

السَّلَامُ عَلَيْكَ جِبْنَ تَحْمَدُ وَاسْتَغْفِرُ السَّلَامُ

عَلَيْكَ فِي اللَّيْلِ إِذَا انْعَشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى السَّلَامُ

عَلَيْكَ أَيُّهَا الْإِمَامُ الْمَأْمُونُ السَّلَامُ عَلَيْكَ

أَيُّهَا الْمُقَدَّمُ الْمَأْمُولُ السَّلَامُ عَلَيْكَ بِجَوَامِعِ

السَّلَامِ أَشْهَدُكَ يَا مَوْلَايَ إِنِّي أَشْهَدُكَ أَنَّ لَا

إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَإِنَّمَا مُحَمَّدٌ عَبْدُهُ

وَرَسُولُهُ لَا حَبِيبَ إِلَّا هُوَ وَآهْلُهُ وَأَشْهَدُكَ أَنَّ

عَلَيْكَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ حُجَّتُهُ وَالْحَسَنُ حُجَّتُهُ وَالْحُسَيْنُ



وَعَلَى ابْنِ الْحُسَيْنِ حُجَّتُهُ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ حُجَّتُهُ وَجَعْفَرِ

بْنِ مُحَمَّدٍ حُجَّتُهُ وَمُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ حُجَّتُهُ وَعَلِيِّ بْنِ مُوسَى

حُجَّتُهُ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ حُجَّتُهُ وَعَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ حُجَّتُهُ وَ

الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ حُجَّتُهُ وَأَشْهَدُ أَنَّكَ حُجَّةُ اللَّهِ أَنْتُمْ

الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَأَنْ رَجَعْتُمْ كُنْتُمْ لِأَرِيْبٍ فِيهَا

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ أَمَتْ مِنْ قَبْلُ

أَوْ كَسِبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا وَأَنَّ الْمَوْتَ حَقٌّ وَأَنَّ

فَاكِراً وَتَكْبِيراً حَقٌّ وَأَشْهَدُ أَنَّ النَّشْرَ وَالْبَعْثَ

حَقٌّ وَأَنَّ الصِّرَاطَ حَقٌّ وَالْمِرْصَادَ حَقٌّ وَالْمَبْرَأَانَ





حَقُّ وَالْحَشْرُ حَقٌّ وَالْحِسَابُ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ  
حَقٌّ وَالْوَعْدُ وَالْوَعْدُ بِهِمَا حَقٌّ يَا مَوْلَايَ شَقِيٌّ مَنْ  
خَالَفَكَ وَسَعِدَ مَنْ أَطَاعَكَ فَاشْهَدْ عَلَيَّ مَا أَشْهَدُكَ  
عَلَيْهِ وَأَنَا وَبِكَ لَكَ بَرْنِي مِنْ عَدْوِكَ فَالْحَقُّ مَا  
رَضِيَتْهُ وَالْبَاطِلُ مَا سَخَطْتُهُ وَالْمَعْرُوفُ مَا  
أَمَرْتُمْ بِهِ وَالْمَنْكَرُ مَا نَهَيْتُمْ عَنْهُ فَتَقَبَّلْهُ مِنْ مَوْلَانِي  
بِاللَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِرَسُولِهِ وَبِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ  
وَبِكُمْ يَا مَوْلَايَ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَنُصْرَةَ مُعَدَّةً لَكُمْ  
وَمَوْدِي خَالِصَةً لَكُمْ آمِينَ آمِينَ وَبَعْدَ انْزِلِ



اَيْنِدْغَا مِيخَوَانِي اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْئَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلٰى

مُحَمَّدٍ نَبِيِّ رَحْمَتِكَ وَكَلِمَةِ نُوْرِكَ وَاَنْ تَمْلَأَ قَلْبِيْ نُوْرَ

الْبَقِيَّةِيْنَ وَصَدْرِيْ نُوْرَ الْاِيْمَانِ وَفِكْرِيْ نُوْرَ الشَّيْءِ

وَعَزْمِيْ نُوْرَ الْعِلْمِ وَقُوَّتِيْ نُوْرَ الْعَمَلِ وَلِسَانِيْ نُوْرَ

الصِّدْقِ وَدِيْنِيْ نُوْرَ الْبَصَائِرِ مِنْ عِنْدِكَ وَبَصَرِيْ

نُوْرَ الضِّيَآءِ وَسَمْعِيْ نُوْرَ الْحِكْمَةِ وَمَوَدَّتِيْ نُوْرَ

الْمُوَاَلَاةِ لِلْمُحَمَّدِ وَالْاِلهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ حَتّٰى الْقَاكَ

وَقَدْ وَفَيْتُ بِعَهْدِكَ وَمِيْنَا فَاكِ فَنُغْشِيْنِيْ رَحْمَتَكَ

يَا وَليُّ يَا حَمِيْدُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى حُجَّتِكَ فِيْ اَرْضِكَ





وَخَلِيقَتِكَ فِي بِلَادِكَ وَالذَّاعِي إِلَى سَبِيلِكَ وَالْقَائِمُ

بِقِسْطِكَ وَالنَّائِرُ بِإِمْرِكَ وَلِي الْمُؤْمِنِينَ وَبَوَارِ الْكَافِرِينَ

وَمُجَلِّي الظُّلَمَةِ وَمُبِيرُ الْحَقِّ وَالنَّاطِقُ بِالْحِكْمَةِ وَالصِّدْقِ

وَكَلِمَتِكَ النَّامَةُ فِي أَرْضِكَ الْمُرْتَقِبُ الْخَائِفُ وَوَلِيُّ

النَّاصِحِ سَفِينَةِ النِّجَاةِ وَعِلْمِ الْمُهْدَى وَنُورِ ابْنِ

الْوَرَى وَخَيْرِ مَنْ تَقَصَّرَ وَارْتَدَى وَجَلَّى الْعَمَاءِ الَّذِي

يَمْلَأُ الْأَرْضَ عَدْلًا وَقِسْطًا كَمَا مِلْتَ ظُلْمًا وَجَوْرًا إِنَّكَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى وَلِيِّكَ وَابْنِ أَوْلِيَاكَ

الَّذِي فَرَضْتَ طَاعَتَهُمْ وَأَوْجَبْتَ حَقَّهُمْ وَأَذْهَبْتَ



عَنْهُمْ الرِّجْسَ وَطَهَّرْنَاهُمْ نَظْهِيرًا اللَّهُمَّ انصُرْهُ وَ  
انصُرْ بِهِ لِدِينِكَ وَاَنْصُرْهُ بِأَوْلِيَائِكَ وَأَوْلِيَانَهُ وَ  
شِبَعَتَهُ وَأَنْصَارَهُ وَاجْعَلْنَا مِنْهُمْ اللَّهُمَّ اعِذْهُ مِنْ  
شَرِّ كُلِّ بَاغٍ وَطَاغٍ وَمِنْ شَرِّ جَمِيعِ خَلْقِكَ وَاحْفَظْهُ مِنْ  
بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَأَحْرُسْهُ  
وَأَمْنَعَهُ مِنْ أَنْ يُوْصَلَ إِلَيْهِ بِسُوءٍ وَاحْفَظْهُ فِيهِ  
رِسْوَلَكَ وَالرَّسُولَ وَأَظْهِرْ بِهِ الْعَدْلَ وَأَيَّدْهُ بِأَيِّ  
لَنْصَرٍ وَانصُرْ نَاصِرَهُ وَاخْذُلْ خَاذِلِيَهُ وَاقْصِمْ قَاصِمِيَهُ  
بِهِ جَبَابَةَ الْكُفْرِ وَاقْتُلْ بِهِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَجَمِيعَ





الْمُحَمَّدِينَ  
حَيْثُ كَانُوا مِنْ مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا بَرِّهَا  
وَبَحْرِهَا وَاصْلًا بِهِ الْأَرْضَ عَدْلًا وَآظُهُ بِهِ دِينَ نَبِيِّكَ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَاجْعَلْنِي لِلْهُمَمِّ مِنْ أَنْصَارِهِ  
وَأَعْوَانِهِ وَاتِّبَاعِهِ وَشَبِيعَتِهِ وَارِنِي فِي الْحَمْدِ عَلَيْهِمُ  
السَّلَامُ مَا يَأْمُرُونَ وَعَدُوِّهِمْ مَا يَنْحَذِرُونَ إِلَهَ الْحَقِّ  
أَمِينُ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ  
وَأَيْضًا سَيِّدُ عَلِيٍّ وَالتَّحَمُّنُ ذِكْرُ كَرَمِهِ أَمْتُ كَرَمَتِهِ  
كَهَرْدٍ وَزَعْدٍ أَوْ نَمَازِ صَبْحِ حَضْرَتِ صَاحِبِ الْأَمْرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
خَبِيرِينَ مِنْهَا بَرْتِ كُنْدَ اللَّهُمَّ بَلِّغْ مُوَلَايَ صَاحِبِ الزَّمَانِ



عَلَيْهِ عَنْ جَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ  
وَمَغَارِبِهَا وَبَرِّهَا وَبَحْرِهَا وَسَهْلِهَا وَجَبَلِهَا حَيْثُ هُمْ  
مَبْتَنَاهُمْ وَعَنْ وَالِدَيْ وَوُلَدَيْ وَعَبْدِي مِنَ الصَّلَوَاتِ وَالنَّجَاتِ  
رِزْقَةِ عَرْشِ اللَّهِ وَكَلِمَانِهِ وَمُنْتَهَى رِضَاهُ وَعَدَدَ مَا احْصَاهُ  
كِتَابُهُ وَأَخَاطِيبِهِ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ اجْعَدْ لَهُ فِي هَذَا الْيَوْمِ  
وَفِي كُلِّ يَوْمٍ عَهْدًا وَعَقْدًا وَبَيْعَةً لَهُ فِي رَقَبَتِي اللَّهُمَّ  
كَمَا شَرَفْتَنِي بِهَذَا الشَّرِيفِ وَفَضَّلْتَنِي بِهَذِهِ الْفَضِيلَةِ  
وَحَصَّصْتَنِي بِهَذِهِ النِّعَةِ فَصَلِّ عَلَى مَوْلَايَ وَسَيِّدِي  
صَاحِبِ الزَّمَانِ وَاجْعَلْنِي مِنْ أَنْصَارِهِ وَأَشْيَاعِهِ وَالذَّائِرَةِ





عَنْهُ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَشَاهِدِينَ بَيْنَ يَدَيْهِ طَائِعًا غَيْرَ

مُكَرَّهٍ فِي الصَّفِّ الَّذِي نَعَتَ أَهْلَهُ فِي كِتَابِهِ فَقُلْتُ

صَفًّا كَانَتْهُمْ بَنِيَانُ مَرْصُورٌ عَلَى طَاعَتِكَ وَطَاعَةِ

رَسُولِكَ وَآلِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ اللَّهُمَّ هَذِهِ

بَيْعَةٌ لَهُ فِي عُنُقِي **ذِكْرُكِتَبِ** إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ

**مُعْتَبَرٌ عَلَيَّ أَذْكُرُكِتَبِ وَأَزْكُرُكِتَبِ مَعِي عَلَيْكَ**

الرَّحْمَنُ ظَاهِرٌ مَشْهُودٌ كَمَا حُورِي **الْخَالِصُ** <sup>شَيْءٌ</sup> **أَبِ** عَبْدَانِ

**مُخَصَّصٌ** **طَلَبُكَ** **بِكُو** السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيفَةَ

اللَّهِ وَخَلِيفَةَ آيَاتِهِ الْمُهْدِيَيْنِ السَّلَامُ عَلَيْكَ



يَا وَصِيَّ الْأَوْصِيَاءِ الْمَاضِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ  
يَا حَافِظَ أَسْرَارِ دِيَّ الْعَالَمِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ  
يَا بَعِيَّةَ اللَّهِ مِنَ الصَّفْوَةِ الْمُنْتَجِبِينَ السَّلَامُ  
عَلَيْكَ يَا بَنَ الْأَنْوَارِ الزَّاهِرَةِ السَّلَامُ عَلَيْكَ  
يَا بَنَ الْأَنْوَارِ الْبَاهِرَةِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ الْعِشْرِ  
الطَّاهِرَةِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَعْدِنَ الْعُلُومِ  
النَّبَوِيَّةِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَابَ اللَّهِ الَّذِي لَا يَبُوءُ  
إِلَّا مِنْهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَبِيلَ اللَّهِ الَّذِي مَنْ  
سَلَكَ غَيْرَهُ هَلَكَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَافِثَ شَجَرَةِ



طُوبَى وَسِدْرَةِ الْمُنْتَهَى السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نُورَ اللَّهِ

الَّذِي لَا يُطْفِئُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ الَّتِي لَا

تُخْفَى السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى مَنْ فِي الْأَرْضِ <sup>السَّمَاءِ</sup>

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ سَلَامٌ مِنْ عَرَفَكَ بِمَا عَرَفَكَ بِهِ اللَّهُ

وَتَعَنَّكَ بِبَعْضِ غُيُوبِكَ الَّتِي أَنْتَ أَهْلُهَا وَفَوْقَهَا

أَشْهَدُ أَنَّكَ الْحُجَّةُ عَلَى مَنْ مَضَى وَمَنْ بَقِيَ وَأَنَّ خَلْقَكَ

هُمْ الْغَالِبُونَ وَأَوْلِيَاؤُكَ هُمُ الْغَائِزُونَ وَاعْدَاؤُكَ

هُمْ الْخَاسِرُونَ وَأَنَّكَ خَازِنُ كُلِّ عِلْمٍ وَفَائِزُ كُلِّ رَيْقٍ

وَمُحَقِّقُ كُلِّ حَقٍّ وَمُبْطِلُ كُلِّ بَاطِلٍ رَضِيكَ يَا مَوْلَايَ



إِمَامًا وَهَادِيًا وَوَلِيًّا وَمُرْشِدًا لَا أَسْتَعِينُ بِكَ بَدَلًا  
وَلَا أَتَّخِذُ مِنْ دُونِكَ وَلِيًّا أَشْهَدُ أَنَّكَ الْحَقُّ الثَّابِتُ  
الَّذِي لَا عَيْبَ فِيهِ وَأَنَّ اللَّهَ <sup>وَعَدَ</sup> فِيكَ حَقًّا لَا أَرْنَابَ  
لِطَوْلِ الْغَيْبَةِ وَبُعْدِ الْأَمَدِ وَلَا أَتَخَيَّرُ مَعَ مَجْهَلِكَ  
وَجَهْلِكَ مُنْظَرُ مُتَوَقِّعٍ لِإِيَامِكَ وَأَنْتَ الشَّافِعُ  
الَّذِي لَا تُنَازِعُ وَالْوَلِيُّ الَّذِي ذَخَرَ اللَّهُ لِنُصْرَةِ  
الدِّينِ وَأَعَزَّ أَرْوَاحَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْإِنْفِغَامِ مِنَ الْجَاهِلِينَ  
وَالْمُنَافِقِينَ أَشْهَدُ أَنَّ بَوْلَ بَيْتِكَ تُقْبَلُ الْأَعْمَالُ وَ  
تُرْكِي الْأَفْعَالُ وَتَضَاعَفُ الْحَسَنَاتُ وَتَمْحَى السَّيِّئَاتُ





فَمَنْ جَاءَهُ بِوَلَايَتِكَ وَاعْتَرَفَ بِإِمَامَتِكَ قُبِلَتْ  
أَعْمَالُهُ وَصُدِّقَتْ أَعْمَالُهُ وَأَقْوَاهُ وَتَضَاعَفَتْ  
حَسَنَاتُهُ وَمُحِيَّتْ سَيِّئَاتُهُ وَمَنْ عَدَلَ عَنْ وَلَايَتِكَ  
وَجَهِلَ مَعْرِفَتَكَ وَاسْتَبَدَلَ بِكَ غَيْرَكَ كَتَبَهُ اللَّهُ  
عَلَى مَنَخَرِهِ فِي النَّارِ وَلَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ عَمَلًا وَلَمْ يُقِيمْ لَهُ  
يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَرَنًا أَشْهَدُ اللَّهَ وَأَشْهَدُ مَلَائِكَتَهُ  
وَأَشْهَدُكَ يَا مَوْلَايَ بِهَذَا ظَاهِرُهُ كِبَاطِنُهُ وَسِرُّهُ  
كَمَلَانِيَّتِهِ وَأَنْتَ الشَّاهِدُ عَلَى ذَلِكَ وَهُوَ عَهْدِي  
إِلَيْكَ وَمِيشَا فِي لَدَائِكَ أَزِلْتُ نِظَامُ الدِّينِ وَيَعْسُو



الْمُنْقِبِينَ وَعِزُّ الْمُوَحِّدِينَ وَبِذَلِكَ أَمَرَنِي رَبُّ الْعَالَمِينَ  
فَلَوْ تَطَاوَلَتِ الدُّهُورُ وَتَمَادَتِ الْأَعْمَارُ لَمَّا زِدْتُكَ  
إِلَّا يَقِينًا وَلَكَ حُبًّا وَلَكَ مُتَكَلًّا وَمُعْتَمِدًا وَلِظَهْوِ  
الْإِسْمُوتِ وَمُنْظَرًا وَجِهَادِي بَيْنَ يَدَيْكَ مُرَقَّبًا  
فَأَبْدُلْ نَفْسِي وَأَهْلِي وَمَالِي وَوَلَدِي وَأَهْلِي وَجَمِيعَ  
خَوَلَائِي بِرَبِّي بَيْنَ يَدَيْكَ وَالتَّصَرُّفَ بَيْنَ أَمْرِكَ وَهَبِكَ  
مَوْلَايَ فَإِنْ أَدْرَكْتُ أَيَّامَكَ الظَّاهِرَةَ وَأَعْلَامَكَ  
الْبَاطِنَةَ فَهِيَ أَنَا ذَا عَبْدِكَ الْمُتَصَرِّفُ بَيْنَ أَمْرِكَ  
وَنَهْيِكَ أَرْجُوا بِهِ الشَّهَادَةَ بَيْنَ يَدَيْكَ وَالْفَوْزَ





لَدَيْكَ مَوْلَايَ فَإِنْ أَدْرَكَنِي الْمَوْتُ قَبْلَ ظَهْوَرِكَ

فَابْنِي أَتَوَسَّلُ بِكَ وَبِأَبَائِكَ الطَّاهِرِينَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى

وَأَسْأَلُهُ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ يُجْعَلَ لِي

كَرَّةٌ فِي ظَهْوَرِكَ وَرَجْعَةٌ فِي أَبْأَمِكَ لِأَبْلُغَ مِنْ

طَاعَتِكَ مُرَادِي وَأَشْفِي مِنْ أَعْدَائِكَ فُؤَادِي مَوْلَايَ

وَقَعْتُ فِي زِيَارَتِكَ مَوْفِ الخَاطِبِينَ النَّادِمِينَ

الْخَائِبِينَ مِنْ عِقَابِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَقَدْ أَتَكَلْتُ

عَلَى شِفَاعَتِكَ وَرَجَوْتُ بِمُؤَالَاتِكَ وَشِفَاعَتِكَ

مَحْوِذُ نَوْبِي وَسَرَّ عِيُوبِي وَمَغْفِرَةُ ذَلِيلِي فَكُنْ لِي وَلِيكَ



يَا مَوْلَايَ عِنْدَ تَحْقِيقِ أَمَلِي وَاسْتَلُّ اللَّهُ غُفْرَانِ  
ذَلِكَ فَقَدْ تَعَلَّقَ بِجَبَلِكَ وَتَمَسَكَ بِوَلَايَتِكَ وَتَبَرَّ  
مِنْ أَعْدَائِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ  
وَأَنْجِزْ لَوَلِيِّكَ مَا وَعَدْتَهُ اللَّهُمَّ أَظْهِرْ كَلِمَتَهُ  
وَأَغْلِ دَعْوَتَهُ وَأَنْصُرْهُ عَلَى عَدُوِّهِ وَعَدُوِّكَ يَا رَبَّ  
الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَظْهِرْ  
كَلِمَتَكَ الثَّامَّةَ وَمُغِيبَكَ فِي أَرْضِكَ الْخَائِفِ الْمُنْتَفِ  
اللَّهُمَّ أَنْصُرْهُ نَصْرًا عَزِيزًا وَأُفْتَحْ لَهُ فَتْحًا قَرِيبًا  
اللَّهُمَّ وَأَعِزِّهِ لِلدِّينِ بَعْدَ الْحَوْلِ وَأَطْلِعْ بِهِ الْحَقَّ





بَعْدَ الْأَقُولِ وَأَجْلِي بِهِ الظُّلْمَةَ وَاكْثِفْ بِهِ الْعُثْمَةَ  
اللَّهُمَّ آمِنْ بِهِ الْبِلَادَ وَآمِنْ بِهِ الْعِبَادَ اللَّهُمَّ  
امْلَأْ بِهِ الْأَرْضَ عَدْلًا وَقِسْطًا كَمَا مِلْتَ ظُلْمًا وَجَوْرًا  
إِنَّكَ سَمِيعٌ حَكِيمٌ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ اللَّهِ إِذْنُ  
لَوْلِيَّكَ فِي الدُّخُولِ إِلَى حَرَمِكَ صَلَوَاتُكَ عَلَيْكَ  
وَعَلَى آبَائِكَ الطَّاهِرِينَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ  
بِرُوحِ بَنَدِ بَيْتِ سِرِّ ذَا بَعْدِ عَيْنَيْكَ انْخَضِرْ وَمِيَانِ دُودِ  
بَابِ بَيْتِ وَدَرْهَارِ ابدست خود بیکر و تَخَنُّجِ کن مانند  
کسی که رخصت داخل شد کن طلبد و بنیم الله الرحمن الرحیم



بِكُورِ يَابُن رُو بِنَانِي وَحُضُورِ قَلْبٍ وَدُورِ كُتْنَانِي

دِرْعِ صَه سَرْدَابِ بَكْنِ وَبِكُورِ اللَّهِ أَكْبَرُ وَلَا إِلَهَ

إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا

لِهَذَا وَعَرَفَنَا أَوْلِيَاءَهُ وَأَعْدَاءَهُ وَوَقَّعَنَا لِرِزْقِهِ

إِمْتِنَانًا وَلَمْ يَجْعَلْنَا مِنَ الْمُعَانِدِينَ النَّاصِبِينَ وَلَا

مِنَ الْغُلَاةِ الْمُفْضُضِينَ وَلَا مِنَ الْمُرْتَابِينَ الْمُفْضِينَ

السَّلَامُ عَلَى وَلِيِّ اللَّهِ وَابْنِ أَوْلِيَاءِهِ السَّلَامُ عَلَى

الْمُدْخِرِ لِكِرَامَةِ أَوْلِيَاءِ اللَّهِ وَبَوَارِ أَعْدَاءِ اللَّهِ السَّلَامُ

عَلَى الثُّورِ الَّذِي إِذَا دَامَ لَكَ الْكُفْرُ أَطْعَمَهُ فَأَبَى





إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُمْ بِكُرْهِهِمْ وَأَيْدِيهِ بِالْحَيَوَةِ حَتَّى يُظْهَرَ  
عَلَى يَدِهِ الْحَقُّ بِرُغْمِهِمْ أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكَ  
صَغِيرًا وَاكْمَلَ لَكَ عِلْمُهُ كَبِيرًا وَأَنَّكَ حَيٌّ لَا مَمُوتَ  
حَتَّى تَبْطُلَ الْجَنَّةُ وَالطَّاغُوتُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ  
وَعَلَى خِدَامِهِ وَاعْوَاذِهِ عَلَى غَيْبَتِهِ وَنَائِبِهِ وَاسْتُرْهُ سِتْرًا  
غَزِيرًا وَاجْعَلْ لَهُ مَعْقِلًا جَزِيرًا وَاشْدُدِ اللَّهُمَّ  
وِطَانَكَ عَلَى مُعَانِدِيهِ وَاحْرُسْ مَوَالِيَهُ وَزَائِرِيهِ اللَّهُمَّ  
كَأَجَلْتُ قَلْبِي بِذِكْرِهِ مَعْمُورًا فَأَجْعَلْ سِلَاحِي بِنُصْرَتِهِ  
مَشْهُورًا وَإِنْ خَالَ بَيْنِي وَبَيْنَ لِقَائِهِ الْمَوْتُ الَّذِي جَعَلْتَهُ



عَلَى عِبَادِكَ حَتْمًا وَقَدَرْتِ بِهِ عَلَى خَلْقِكَ رَغْمًا  
فَاَنْعَشْنِي عِنْدَ خُرُوجِهِ ظَاهِرًا مِنْ حُفْرَةٍ مُؤْتَرِّدًا كَفَنِي  
حَتَّى اُجَاهِدَ بَيْنَ يَدَيْهِ فِي الصِّفِّ الَّذِي أَثْنَيْتَ عَلَى  
اهْلِهِ فِي كِتَابِكَ فَقُلْتَ كَانَتْهُمْ بُنْيَانُ مَرْضُوصِ اللَّهِ ثُمَّ  
طَالَ الْأَنْظَارُ اللَّهُمَّ ارِنَا وَجْهَكَ وَلِيكَ الْمُيْمُونُ فِي  
حَيَاتِنَا وَبَعْدَ الْمَوْتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْتَغِي لَكَ بِالرَّجْعَةِ  
بَيْنَ يَدَيْهِ صَاحِبَ هَذِهِ الْبُقْعَةِ الْعَوْتَ الْعَوْتَ الْعَوْتَ  
يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ قَطَعْتُ فِي وَصْلِكَ الْخُلَاقَ وَهَجَرْتُ  
لِي بِإِدْنِكَ الْأَوْطَانَ وَأَخْفَيْتُ أَمْرِي عَنْ أَهْلِ الْبُلَدِ





لِنَكُونَنَّ شَفِيعًا عِنْدَ رَبِّكَ وَرَبِّي وَإِلَى أَبَاؤِكَ وَمَوَالِيكَ

فِي حُسْنِ التَّوْفِيقِ لِي وَاسْتِغْنَاءِ النِّعَةِ عَلَيَّ وَسَوْقِ الْأَمْرِ

إِلَى اللَّهِ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أَصْحَابِ الْحَقِّ وَوَيْسِهِمْ

أَسْتَجِيبُ مَنِّي مَا دَعَاكَ وَأَعْطِي مَا لَمْ أَنْطِقْ بِهِ فِي

دُعَائِي مِنْ صَلَاحِ دِينِي وَدُنْيَايَ إِنَّكَ جَمِيدٌ مُجِيدٌ

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ **مِنْ خِلَالِ** وَإِلَيْهِ الطَّاهِرِينَ

**صَفِّ شَوْفَرٍ وَرَكَعَتَيْ نَمَازٍ يَكُنْ وَبِكَ اللَّهُمَّ عَبْدُكَ**

عَبْدُكَ الزَّائِرُ فِي فَنَاءٍ وَلَيْكَ الْمَرْوُ وَالَّذِي فَضَّلْتَ

طَاعَتَهُ عَلَى الْعَبِيدِ وَالْآخِرِ أَرَادَ أَنْفَذْتَ بِهِ أَوْلِيَاكَ



مِنْ عَذَابِ النَّارِ اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا زِيَارَةً مَقْبُولَةً ذَاتَ

دُعَاٍ مُسْتَجَابٍ مِنْ مُصَدِّقٍ بِوَلِيَّتِكَ غَيْرُ مُرْتَابٍ اللَّهُمَّ

لَا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ بِهِ وَلَا بَرِيْءًا مِنْهُ وَلَا تَقْطَعْ أَمْرِيْ

مِنْ شَهْدِهِ وَزِيَارَةِ أَبِيهِ وَجَدِّهِ اللَّهُمَّ اخْلُفْ عَلَيَّ

نَفَقَتِيْ وَانْفَعْنِيْ بِمَا رَزَقْتَنِيْ فِي دُنْيَايَ وَآخِرَتِيْ لِي

وَلِإِخْوَانِيْ وَأَبَوَائِيْ وَجَمِيعِ عَشِيرَتِيْ أَسْتَودِعُكَ اللَّهُ أَتَهَا

الْأَمْنَامُ الَّذِي تَفُوزُ بِهِ الْمُؤْمِنُونَ وَيَهْلِكُ عَلَى يَدَيْهِ

الْكَافِرُونَ الْمَكْذِبُونَ بِأَمْوَالِيْ بَابِنَ الْحَسَنِ عَلَيْهِ جُنَّتُكَ

زَائِرًا لَكَ وَلِأَبِيكَ وَجَدِّكَ مُتَقِيًّا الْفَوْزَ بِكُمْ مُعْتَقِدًا





إِنَّمَا مَنِّتُمْ أَهْلَهُمْ أَكْتُبْ هَذِهِ الشَّهَادَةَ وَالزَّيْنَةَ

لِي عِنْدَكَ فِي عِلِّيِّينَ وَبَلِّغْنِي بِلَاغِ الصَّالِحِينَ وَ

انْفَعْنِي بِحُجَّتِهِمْ **دُعَايِ سَيِّدَا** نَارِبِ الْعَالَمِينَ

**وَأَعْنِ صَاسِمَاتُ** بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْآخِرُ

فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ

وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْغَنِيُّ

الرَّحِيمُ سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا حَنَّانُ يَا

يَا مَنَّانُ يَا بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ



وَالْأَكْرَامِ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أَجْمَعِينَ

سَمَاءٍ لِقَرَأَةٍ فِي سَاعَةِ خَيْرٍ يَوْمٍ جَمْعَةٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ

الْأَعْظَمِ الْأَعْظَمِ الْأَعَزِّ الْأَجَلِّ الْأَكْرَمِ الَّذِي

إِذَا دُعِيَتْ بِهِ عَلَى مَغَالِقِ أَبْوَابِ السَّمَاءِ لِفَتْحِ

بِالرَّحْمَةِ انْفَتَحَتْ وَإِذَا دُعِيَتْ بِهِ عَلَى مَضَابِقِ

أَبْوَابِ الْأَرْضِ لِفَتْحِ بِالرَّحْمَةِ انْفَرَجَتْ وَإِذَا

دُعِيَتْ بِهِ عَلَى الْعُرِيِّ لِلْبُرْئِ نَسِيْرَتْ وَإِذَا دُعِيَتْ



بِهِ عَلَى الْأَمْوَاتِ عَلَى النَّشُورِ أَنْتَشَرْتُ وَإِذَا حُبِبْتُ

بِهِ عَلَى كَشْفِ الْمَبَاسِ وَالْقَضَاءِ أَنْ كَشَفْتُ وَبِجَلَالِ

وَجْهِكَ الْكَرِيمِ أَكْرَمَ الْوُجُوهِ وَأَعَزَّ الْوُجُوهِ

الَّذِي عَشْتُ لَهُ الْوُجُوهُ وَخَشَعْتُ لَهُ الرِّقَابُ

وَخَشَعْتُ لَهُ الْأَصْوَاتُ وَجِلْتُ لَهُ الْقُلُوبُ

مِنْ مَخَافِكَ وَيَقُوتُكَ الْبَنَى بِمَسِكَ السَّمَاءُ

أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِأَذْنِكَ وَتَمْسِكُ السَّمُومُ

وَالْأَرْضُ أَنْ تَزُولَ وَلَئِنْ زَالَتْ إِنْ مَسْكَهَا

مِنْ أَحَدٍ مِنْ عِبْدِهِ وَبِمَشِيتِكَ الْبَنَى إِنْ هَلَا



الْعَالَمُونَ وَبِكَلِمَتِكَ الَّتِي خَلَقْتَ بِهَا السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ وَبِحِكْمِكَ الَّتِي صَنَعْتَ بِهَا الْعَجَائِبَ  
وَخَلَقْتَ بِهَا الظُّلَّةَ وَجَعَلْتَهَا لَيْلاً وَجَعَلْتَ  
اللَّيْلَ سَكَنًا وَخَلَقْتَ بِهَا النُّورَ وَجَعَلْتَهُ نَهَارًا  
وَجَعَلْتَ النَّهَارَ نُشُورًا مُبْصِرًا خَلَقْتَ بِهَا الشَّمْسَ  
وَجَعَلْتَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَخَلَقْتَ بِهَا الْقَمَرَ وَخَلَقْتَ  
بِهَا الْقَمَرَ وَجَعَلْتَ الْقَمَرَ نُورًا وَخَلَقْتَ بِهَا  
الْكَوَاكِبَ وَجَعَلْتَهَا نُجُومًا وَبُرُوجًا وَمَصَابِيحَ وَ  
زِينَةً وَرُجُومًا وَجَعَلْتَ لَهَا مَسَارِدَ وَمَغَارِبَ





وَجَعَلْتَ لَهَا مَطَالِعَ وَمَحَارِي وَجَعَلْتَ لَهَا فَلَكَ  
وَمَسَاجِدَ قَدَرْتَهَا فِي السَّمَاءِ مَنَازِلَ فَأَحْسَنْتَ  
تَقْدِيرَهَا وَصَوَّرْتَهَا فَأَحْسَنْتَ تَصْوِيرَهَا  
وَاحْصَيْتَهَا بِاسْمَائِكَ احْصَاءً وَدَبَّرْتَهَا بِحِكْمِكَ  
تَدْبِيرًا وَاحْسَنْتَ تَدْبِيرَهَا وَسَحَّرْتَهَا بِسُلْطَانِ الْكَلَمِ  
وَسُلْطَانِ النَّهَارِ وَالشَّامِ وَعَدَدَ السِّنِينَ وَ  
الْحِسَابَ وَجَعَلْتَ دُرُوبَهَا لِجَمِيعِ النَّاسِ مَرَّةً  
وَاحِدًا وَاسْتَلَكَ اللَّهُمَّ بِمَجْدِكَ الَّذِي كَلَّمْتَ  
بِهِ عَبْدَكَ وَرَسُولَكَ مُوسَى ابْنَ عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ



فِي الْمُقَدَّسِينَ فَوْقَ أَحْسَاسِ الْكَرُّوبِيمِ فَوْقَ غَمامِ  
النُّورِ فَوْقَ ثَابُوتِ الشَّهَادَةِ فِي عَمُودِ النَّارِ وَفِي طُورِ  
سَيْنَاءَ وَفِي جَبَلِ حُورِيَّتِ فِي الْوَادِ الْمُقَدَّسِ فِي  
الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنْ حَايِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ مِنَ الشَّجَرَةِ  
وَفِي أَرْضِ مِصْرَ بِلُتَيْعِ أَبَاتِ بَيْتَانِ وَيَوْمَ فَرَّقْتَ  
لِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ وَفِي الْمُنْجِسَاتِ الَّتِي صَنَعْتَ  
بِهَا الْعَجَائِبَ فِي بَحْرِ سُوفٍ وَعَقَّدْتَ الْمَاءَ الْبَحْرَ  
فِي قَلْبِ الْغَمْرِ كَالْحِجَارَةِ وَجَاوَزْتَ بَيْنَ إِسْرَءِيلَ  
الْبَحْرَ وَنَمَتَ كَلِمَتُكَ الْحُسْنَى عَلَيْهِمْ مِمَّا صَبَرُوا وَ





وَأَوْرَثَهُمْ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي  
بَارَكْتَ فِيهَا لِلْعَالَمِينَ وَأَغْرَقْتَ فِرْعَوْنَ وَجُنُودَهُ  
وَمَرَّكَ فِي الْيَمِّ وَبِاسْمِكَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ <sup>عَظَم</sup>  
الْأَعَزِّ الْأَجَلِّ الْأَكْرَمِ وَمَجْدِكَ الَّذِي تَجَلَّيْتَ  
بِهِ لِمُوسَى كَلِمَتِكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي طُورِ سَيْنَاءَ  
وَلِإِبْرَاهِيمَ خَلِيلِكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ قَبْلِ فِي مَعْدِنِ  
الْخَيْفِ وَالْإِسْحَاقَ صَفِيكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي بَيْتِ شَعِيبَ  
وَلِيعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي بَيْتِ إِيْلَ وَأَوْحَيْتَ  
لِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِمِثْلِكَ وَالْإِسْحَاقَ قَدَ



بِحَافِيكَ وَلِيَعْتَوِبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِشَهَادَتِكَ  
وَلِلْمُؤْمِنِينَ بِوَعْدِكَ وَلِلدَّاعِينَ بِاسْمَاعِكَ فَاجِبَتْ  
وَبِمَجْدِكَ الَّذِي ظَهَرَ لِمُوسَى بْنِ عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
عَلَى قُبَّةِ الرُّمَّانِ وَإِنَّا نَاثِقُكَ الْبَتَى وَقَعْتَ عَلَى أَرْضِ  
مِصْرَ عَجْدِ الْعِزَّةِ وَالْغَلْبَةِ بَابَاتِ عِزَّةٍ وَبِلُطَائِنِ  
الْفُؤَّةِ وَبِعِزَّةِ الْفُدُورَةِ وَكِبْشَانَ الْكَلِمَةِ الثَّامَةِ  
وَبِكَلِمَاتِكَ الَّتِي تَفْضَلُتُ بِهَا عَلَى أَهْلِ السَّمَوَاتِ وَ  
الْأَرْضِ وَأَهْلِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَبِرَحْمَتِكَ الَّتِي  
مَنْدَتْ بِهَا عَلَى جَمِيعِ خَلْقِكَ وَبِاسْتِطَاعَتِكَ





الَّتِي آتَمَّتْ بِهَا الْعَالَمِينَ وَبَنُورِكَ الَّذِي قَدَحَرَّ  
مِنْ فَرْعِهِ طُورُ سَيْنَاءَ وَبِعِلْمِكَ وَعَظَمَتِكَ  
وَجَلَالِكَ وَكِبَرِ نَأْيِكَ وَعِزَّتِكَ وَجَبَرُوتِكَ الَّتِي  
كَمَتَتْ قِبْلَتَهَا الْأَرْضُ وَانْخَفَضَتْ لَهَا السَّمَوَاتُ  
وَالزَّجَرُ لَهَا الْعُمُقُ الْأَكْبَرُ وَرَكَدَتْ لَهَا الْبِحَارُ  
وَالْأَنْهَارُ وَخَضَعَتْ لَهَا الْحَيَّاتُ وَسَكَنَتْ لَهَا  
الْأَرْضُ عِمَّا كِبَاهَا وَاسْتَسَلَتْ لَهَا الْخَلَائِقُ كُلُّهَا  
وَخَفَقَتْ لَهَا الرِّيحُ فِي جَرَّيَانِهَا وَخَمَدَتْ لَهَا  
النَّيرانُ فِي أَوْطَانِهَا وَكَبِلُ طَائِفَتِكَ الَّذِي عَرُفَتْ



لَكَ بِهِ الْغَلَبَةُ دَهْرَ الدُّهُورِ وَحَمِدَتْ بِهِ بَنَى السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضَيْنِ وَبِكَلِمَتِكَ كُلُّهُ الصِّدْقِ الَّتِي سَبَقَتْ

لِأَبِينَا أَدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَذُرِّيَّتِهِ بِالرَّحْمَةِ

وَأَسْأَلُكَ بِكَلِمَتِكَ الَّتِي غَلَبَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَبَنَوْرٍ وَجْهِكَ

الَّذِي تَجَلَّيْتَ بِهِ لِلْجِبَلِ فَجَعَلَتْهُ دُكَاوِخَ مَوْنَى

صَعِقًا وَمَجْدِكَ الَّذِي ظَهَرَ عَلَى طُورِ سَيْنَاءَ

فَكَلَّمْتَ بِهِ عَبْدَكَ وَرَسُولَكَ مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ

عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبَطَّلْتَكَ فِي سَاعَةِ وَظَهَرُوكَ

فِي جِبَلِ فَارَانَ بِرَبَّوَاتِ الْمُقَدَّسِينَ وَجُنُودِ الْمَلَائِكَةِ





الصَّافِينَ وَخُشُوعَ الْمَلَائِكَةِ الْمُسْتَجِبِينَ وَبَرَكَاتِكَ

الَّتِي بَارَكْتَ فِيهَا عَلَى إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

فِي أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْإِلَهَ وَبَارَكْتَ

لِاسْتِحْقَاقِ صَفِيكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي أُمَّةٍ عِيسَى عَلَيْهِ

السَّلَامُ وَبَارَكْتَ لِعِيقُوبِ <sup>إِسْرَائِيلَ</sup> عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي أُمَّةٍ

مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبَارَكْتَ لِحَبِيبِكَ مُحَمَّدٍ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْإِلَهَ فِي عُثْرَتِهِ وَذُرِّيَّتِهِ وَأُمَّتِهِ

عَلَيْهِ السَّلَامُ اللَّهُمَّ وَكَمَا عِثْنَا عَنْ ذَلِكَ وَلَمْ

نَشْهَدْهُ وَأَمْنًا بِهِ وَلَمْ نَزْعُ صِدْقًا وَعَدًا لَا أَنْ



تُصَلِّي عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ تَبَارِكَ عَلَى مُحَمَّدٍ

وَآلِ مُحَمَّدٍ وَتَرْحَمَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَأَفْضَلِ مَا

صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ وَرَحِمْتَ وَتَرْحَمْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ

وَآلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ فَقَالَ لِمَا يُرِيدُكَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ **هَرَجَاجَتِي اِرْحَمِي ذِكْرِي**

يَا اللَّهُ يَا حَنَّانُ يَا مَنَّانُ يَا بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا أَرْحَمَ

الرَّاحِمِينَ **وَبَعْدَ بَكْوَيْدِ** اللَّهُمَّ بِحَقِّ هَذَا الدُّعَاءِ

وَبِحَقِّ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ الَّتِي لَا تَعْلَمُ مُقَبِّرَهَا وَلَا





يَعْلَمُ ظَاهِرُهَا وَلَا بَاطِنُهَا غَيْرُكَ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ

مُحَمَّدٍ حَاجِبَتِ خَوْفُكَ وَأَوْدَعَ شَرِّهِمْ رَكَّةً وَآخُوهُمُ يَأْكُلُونَ

وَيَكُونُونَ وَاعْفِرْ لِي ذُنُوبِي مَا تَقَدَّمَ وَمَا تَأَخَّرَ وَوَسِّعْ

عَلَيَّ مِنْ حَلَالِ رِزْقِكَ وَاكْفِنِي مَوْنَةَ إِنْسَانٍ سَوْءٍ

وَجَارِ سَوْءٍ وَسُلْطَانِ سَوْءٍ إِنَّكَ عَلَى مَا تَشَاءُ

قَدِيرٌ وَبِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

وَكُلُّ بَعْضِي لَكَ نَسِيبٌ صِيحَابُ جَنِينٍ أَنْتَ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ

آلِ مُحَمَّدٍ وَافْعَلْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ وَلَا تَفْعَلْ بِي مَا أَنَا

أَهْلُهُ وَانْفَعْمَ لِي مِمَّنْ يُؤْذِينِي وَاعْفِرْ لِي ذُنُوبِي



وذكر مصباح سيدنا في رحمة الله وذكرنا في رحمة الله

بعد ان نرغاء سمات يكون الله بهم يحق هذه

الدعاء ويحق هذه الاسماء التي لا يعلم غيرها

ولا تاكلها ولا باطنها ولا ظاهرها غيبك ان تصلي

على محمد وآل محمد وان ترزقني خير الدنيا والاخرة

پر حاجات خود را بطلبد ويكود افضل في ما انت

اهله ولا تغفل في ما انا اهله وانتقم لي من فلان

ابن فلان واغفر لي من ذنوبي ما تقدم منها وما تاخر

ولو الذي وجميع المؤمنين والمؤمنات وسع على





مِنْ حَلَالٍ رِزْقِكَ وَكَفَيْ مَوْنَةَ الْإِنْسَانِ سُوءٌ وَ

جَارٌ سُوءٌ وَسُلْطَانٌ سُوءٌ وَقَبْرٌ سُوءٌ وَيَوْمٌ سُوءٌ

وَسَاعَةٌ سُوءٌ وَأَنْفَقَ لِي مِمَّنْ يَكِيدُونِي وَمِمَّنْ يَبْغِي عَلَيَّ

وَيُرِيدُونِي سُوءٌ وَبَاهِلِي وَأَوْلَادِي وَإِخْوَانِي وَجُرَّاءِي

وَقَرَابَاتِي مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ظُلُمًا إِنَّكَ

عَلَى مَا تَشَاءُ قَدِيرٌ وَبِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ آمِينَ

دُعَائِي يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ كَيْدَ الْبُزْجَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خداوند بخشنده مهربان

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ

خداوند! که در محبت تو از تو بزرگوارتر است که هرگز نرسد



شَيْءٌ وَيَقُونَكَ الَّتِي قَهَرْتَ بِهَا كُلَّ شَيْءٍ وَخَضَعَ

چیز را و بتوانائی تو که غلبه کرده بان هر چیزی و فروتنی کرد

لَهَا كُلُّ شَيْءٍ وَذَلِكَ لَهَا كُلُّ شَيْءٍ وَبَجَبَرُوتِكَ الَّتِي غَلَبْتَ

بر او را هر چیزی و بپشتش او را هر چیزی و ببردگوانی تو که غلبه کرده

بِهَا كُلُّ شَيْءٍ وَبِعِزَّتِكَ الَّتِي لَا يَقُومُ لَهَا شَيْءٌ وَبِعِظَمَتِكَ

بان هر چیزی را و بعزت تو که برابر نمی آیدت او را چیزی و ببردگوانی تو

الَّتِي مَلَكَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَبِسُلْطَانِكَ الَّذِي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَ

که بر کرده هر چیزی را و بافشار تو آنکه بالای هر چیزی و

بِوَجْهِكَ الْبَاقِي بَعْدَ فَنَاءِ كُلِّ شَيْءٍ وَبِإِنْمَائِكَ

بر روی تو که باقیست پس از فنائی هر چیزی و بپایانهای تو

الَّتِي مَلَكَتْ أَرْكَانَ كُلِّ شَيْءٍ وَبِعِلْمِكَ الَّذِي حَاطَ بِكُلِّ

که بر کرده است دکنهای هر چیزی را و بدانش تو که فرو کرده هر چیزی را

شَيْءٍ وَبِنُورِ وَجْهِكَ الَّذِي أَضَاءَ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ يَا نُورُ

و بروشنائی ذات تو که روشن کرده هر چیزی را ای هویدا

يَا قَدُّوسُ يَا أَوَّلَ الْأَوَّلِينَ وَيَا آخِرَ الْآخِرِينَ اللَّهُمَّ

ای منزّه ای پیشتر پیشتر بان و ای پسر پسران خدا یا

اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي نَهَيْتَكَ الْعِصْمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

بخشای مرا از گناهانی که میفرمودی نبردن عیضت را خدا یا منزه از هر چیزی من



الذُّنُوبَ تُنَزِّلُ النِّعَمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ

کناهی که فرو دارد عذاب را خدا بیاورد برای من کناهی را

الَّتِي تُغْفِرُ النِّعَمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَحْبِسُ

که بغیر دهد نعمت را خدا بیاورد کناهی را که حبس کند

الدُّعَاءِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ نَزِّلُ الْبَلَاءَ

دعا را خدا بیاورد برای من کناهی که فرو دارد بلا را

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَقْطَعُ الرَّجَاءَ اللَّهُمَّ

خدا یا بیاورد برای من کناهی که میبرد امید را خدا یا

اغْفِرْ لِي كُلَّ ذَنْبٍ أَذْنَبْتُهُ وَكُلَّ خَطِيئَةٍ أَخْطَأْتُهَا

بیاد هر گناهی که کرده ام از آن و در خطایا که بنا دانی کرده ام

اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِذِكْرِكَ وَاسْتَشْفَعُ بِكَ

خدا یا بدین که نزدیک می شوم به تو و شفاعت جویم به تو

إِلَى نَفْسِكَ وَاسْتَغْنِيكَ بِجُودِكَ أَنْ تُدْنِيَنِي مِنْ قُرْبِكَ

و بخودت و در ده بخواهم بخشش تو که نزد من گردانی مرا بزد تو

وَأَنْ تُوزِعَنِي شُكْرَكَ وَأَنْ تُلْهِمَنِي ذِكْرَكَ اللَّهُمَّ

و تو یمن دهی بگر نمودن و الهام کنی مرا ب یاد تو خدا یا

إِنِّي أَسْأَلُكَ سُؤَالَ خَاضِعٍ مُتَذَلِّلٍ خَاشِعٍ أَنْ تُسَاجِنِي

که من سوال کنم تو بسوال کردنی باخشوع و مذلت کردن آن مسامحه کنی مرا



وَتَرَجِّبْنِي وَتَجْعَلْنِي بِعِزِّكَ رَاضِيًا فَايِسًا وَفِي جَمِيعِ

درهم کنی مرا و بگردانی مرا بقتت تو خوشنود قانع و دردم

الْأَحْوَالِ مُتَوَاضِعًا اللَّهُمَّ وَاسْتَلْكَ سُؤَالَ مَنْ

احوال فروتن خدایا میخواستم مرا درخواستن آنکه

اشْتَدَّتْ فَاقَتُهُ وَكَثُرَ لَكَ عِنْدَ الشَّدَائِدِ حَاجَتُهُ

قوی شود ناچاریش و فرود دارد تو نزد سختیها حاجت را

وَعَظُمَ فِيمَا عِنْدَكَ رَغْبَتُهُ اللَّهُمَّ عَظُمَ سُلْطَانُكَ

و بزرگ در نزد تو توت میل او خدایا بزرگت پادشاه تو

وَعَلَامَكَ مَكَانُكَ وَخَفِيَ مَكْرُكَ وَظَهَرَ أَمْرُكَ وَغَلَبَ قَهْرُكَ

و بلندات مکان تو و ناپیدات مکر تو و هویدات امر تو و غلبه کرد قهر تو

وَجَرَتْ قَدْرُكَ وَلَا يُمْكِنُ الْفِرَارُ مِنْ حُكُومِكَ

و رواست فرمان تو و ممکن نیست فرار از حکومت تو

اللَّهُمَّ لَا أَجِدُ لِدُنُوبِي غَافِرًا وَلَا لِعِثَابِي سَاقِيًا

خدایا من نیابم از برای گناهان خود آمرزنده و نا شایسته خود پوشاننده

وَلَا لِشَيْءٍ مِنْ عَمَلِي الْقَبِيحِ بِالْحَسَنِ مُبَدِّلًا غَيْرَكَ لَا إِلَهَ

و نه چیزی از کرده من بدیخ خود بیکو بدل کند سوی تو نیست معبود

إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ ظَلَمْتُ نَفْسِي وَتَجَرَّيْتُ

جز تو منزهی تو و مشغول حمد تو شدم کردم نفس را و تجریت





يَجْهَلِي وَسَكَنْتُ إِلَى قَدِيمِ ذِكْرِكَ لِي وَمَنْكَ عَلَى

بنادانی و اعتماد کردم بدیرینهات یاد تو و منت تو بر من

اللَّهُمَّ مَوْلَايَ كَمْ مِنْ قَبِيحٍ سَرَرْتَهُ وَكَمْ مِنْ فَا دِجٍ

خدا ای من چه بسیار ناشایسته که پوشیدی و چه بسیار از گران بلاها

أَقْلَنَهُ وَكَمْ مِنْ عِشَارٍ وَقَيْتَهُ وَكَمْ مِنْ مَكْرُوهٍ دَفَعْتَهُ

کم نمودی و چه مقدار لغزشها که نگاهداشتی و

وَكََمْ مِنْ شَتَاءٍ جَمِيلٍ لَسْتُ أَهْلًا لَهُ نُشْرَةُ اللَّهِ

و چه مقدار از مقدار نیکی که نبودم سزاواران و چن کردی انرا خدا یا

عَظُمَ بِلَايِي وَأَفْرَطَ بِي سُوءُ حَالِي وَقَعَدْتُ فِي أَغْلَا

بزرگ شد بلا من و بد شد حالات من و عاجز کرده ام از غلای من

وَحَبَسَنِي عَنْ نَفْعِي بَعْدَ أَمَالِي وَخَدَعَنِي الدُّنْيَا بَعْرًا

و حبس کرد مرا از نفع من در ایام دوزیم و فریب داد مرا دنیا بفریب دادن

وَنَفْسِي مَخِيئَتِهَا وَمِطَالِي يَا سَيِّدِي فَاسْتَأْذِنَكَ بِغَرِّكَ

و نفس من بمخیاننش و انداختن من ای آقای من سوال کنم ترا بابت تو

أَنْ لَا يَحْبُ عَنْكَ دُعَائِي سُوءُ عَمَلِي وَفِعَالِي وَلَا تَقْضَحْنِي

که پرده نشود از تو دعای من و کردهایم و رسد انکه مرا

مِنْ خَفِي مَا أَطْلَعْتَ عَلَيْهِ مِنْ سِرِّي وَلَا تُعَاجِلْنِي بِإِ

به پنهانی آنچه مطلع شدی بران از حقیقت من و تعجل مکن

و دعای غالی  
حالات غالی





الْعُقُوبَةُ عَلَى مَا عَمِلْتُ فِي خَلَوَاتِي مِنْ سُوءٍ فَعَلِي

بعقوبت بر آنچه که کردم انرا در تنهایی از بدکرداری من و

إِسَاءَتِي وَدَوَامِ تَقَرُّبِي وَجَهَائِي وَكَثْرَةِ شَهْوَائِي

زشت کرداریم و استمرار تقصیر من و جمل من و بسیاری شهوت من

وَعَفْلَتِي وَكُنْ اللَّهُمَّ بِعِزَّتِكَ لِي فِي الْأَحْوَالِ كُلِّهَا

و بختی من و باش خدایا ب عزت تو از برای من در همه حال

رَوْفًا وَعَلَىٰ فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ عَطُوفًا إِلَهِي وَرَبِّي مَنْ لِي

مهربان و بر من در همه کارها دوستدار ای الهی و رب من کیسه

أَسْأَلُكَ كَشْفَ ضُرِّي وَالنَّظَرَ فِي آخِرِي إِلَهِي وَمَوْلَايَ

سوال کنم ظاهر کردن بد خالیم و نگرشیدن در کارم ای انای من

أَجْرِي عَلَىٰ حُكْمٍ أَتَّبَعْتُ فِيهِ هَوَىٰ نَفْسِي وَلَمْ أَخْتَرِ

روان کردی بر من حکم را که پیروی کردم در آن میل نفس را و نگذاشتم نکردم

فِيهِ مِنْ تَزْيِينِ عَدُوِّي فَعَرَّيْتُ بِمَا هَوَىٰ وَأَسْعَدَهُ

در آن از آراستن دشمنم فریب دادم را آنچه خواستم و نیادی کرد او را

عَلَىٰ ذَلِكَ الْقَضَاءِ فَتَجَاوَزْتُ بِمَا جَرَىٰ عَلَيَّ مِنْ ذَلِكَ

بر این قضا و فرمان تجاوز کردم بر آنچه جاری بر من از این

بَعْضَ حُدُودِكَ وَخَالَفْتُ بَعْضَ أَمْرِكَ فَالْحَمْدُ

نار از حد و در تو و خلاف کردم از پاره فرمان تو و استغاثی



عَلَىٰ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ وَلَا حُجَّةَ لِي فِيهِمَا جَرَىٰ عَلَىٰ فِيهِ قَضَاءٌ

بر من درمه این ولایت دلیلی من در آنچه جاری شد بر من از فرمان تو

وَالزَّيْنَبِي فِيهِ حُكْمٌ وَبَلَاؤُكَ وَقَدْ آتَيْتُكَ يَا إِبْرَاهِيمَ

والزام فرد در آن حکم نو و از مابین تو و امدم ترا و انجذای من

بَعْدَ تَقْصِيرِي وَإِسْرَافِي عَلَى نَفْسِي مُعْتَذِرًا نَادِمًا

پس از تقصیر خود و از حد خود بر نفس خود خواهند عهد پیمان

مُنْكَرٌ مُنْقِيلاً مُسْتَغْفِرٌ مُبْدٍ مُقَرِّمٌ مُذْعِنٌ

شکسته خواهند آمد از دشمن خواه بجوع کشند اقراد دار و بنین دار

مَعْرِفًا لَا أَجِدُ مَفْرَأً مِمَّا كَانَ مِنِّي وَلَا مَفْرَعًا أَتَوَجَّهُ

بنوای دار محمد جویم زین کاهی اچہ صد شد ازین و نه پناو که روکن

إِلَيْهِ فِي أَمْرِي غَيْرَ قَوْلِكَ عَذُوبِي وَأَرْحَمُ شِدَّةَ

دو کار خود جز قبول کردن تو عذر مرا

خُزِّي وَفُكِنِي شِدَّةً وَثَاقِي يَا رَبِّ ارْحَمْ ضَعْفَ بَدَنِي

خالی من و برهانم از محکم بندهایم ایچدا دم کن تا توانی بدن من

وَرَقَةٌ جِلْدِيَّةٌ وَرَقَةٌ عَظْمِيَّةٌ نَامِنٌ بَدَأَ خَلْقِي وَذِكْرِي

و نازی بویت مل و یارپکی استخوانما

وَتَرْبِيَّتِي وَبِرِّي وَتَعَذِّبِي هَبْنِي لِابْتِدَاءِ كَرَمِكَ

تریمیم را و نیکی مرا و غذا دادن مرا بخیر مزاجه اول کرم بخورید



وَسَالِفِ بَرَكَتِي يَا إِلَهِي وَسَيِّدِي وَرَبِّي أَتُرَاكَ

و پیش رفته نیکیهای من ای خدا و انانی من و خدای من ای پادیده شوی

مُعَذِّبِي بِنَارِكَ بَعْدَ تَوْجِيدِكَ وَكَبَدَمَا أَنْطَوِي

عذاب کننده من با آتش بعد تکابگی تو و پس از انچه اخطا می شود

عَلَيْهِ قَلْبِي مِنْ مَعْرِفَتِكَ وَلَهْجِي بِإِسْمَانِي مِنْ ذِكْرِكَ

بر آن دلم از شناسایی تو و تکلم کردن بان زبانم از ذکر تو

وَأَعْتَقَدُهُ ضَمِيرِي مِنْ جُبِّكَ وَبَعْدَ صِدْقِي أَعْتَرِفُ

و اعتقاد کرده باطن من از دوستی تو و بعد از آنکه بر راستی قبول کردم

وَدُعَايِي خَاضِعًا لِلرُّبُوبِيَّتِكَ هَيْهَاتَ أَنْتَ أَكْرَمُ

خواندم ترا فروتنی از همه پروردگاری تو دوداست تو بزرگتری

مِنْ أَنْ تَضَيِّعَ مِنْ رَيْبَةٍ أَوْ تَبْعِدَ مِنْ أَدْنَيْتِهِ أَوْ تُشَرِّدَ

از آنکه ضایع کنی او را که هر دوی او را یا دور کنی کبر که نزدیک کنی او را یا براهی کبر

مِنْ أَوْ يَنْبِتَ أَوْ تُسَلِّمَ إِلَى الْبَلَاءِ مِنْ كَفَيْتِهِ وَرَحْمَتِهِ

که خای دانی یا که بدهی بلاء کبر که کفایت کردی او را و رحم کردی او را

وَلَيْتَ شِعْرِي يَا إِلَهِي وَسَيِّدِي وَمَوْلَايَ أَتَسْلُطُ

و کاش می دانستم ای خدا و انانای من و مولای من ای مسلط کنی

النَّارَ عَلَى وَجْهِ خَرَّتْ لِعِظَمَتِكَ سَاجِدَةً وَعَلَى

آتش بر رویهاست که بخاک افتادند همه بزرگی تو سجده کننده و بر



السُّنْ نَطَقَتْ بِتَوْحِيدِكَ صَادِقَةً وَشُكْرِكَ مَا

زبانی که گفت تو را از یکتایی و سپاس تو مدح

دِحَةً وَعَلَى قُلُوبٍ اعْتَرَفَتْ بِالْهَيْئَةِ مُحَقِّقَةً وَعَلَى

کشته و بر دلهایی که اعتراف کردند به خدایت از حقیقت و بر

ضَمَائِرٍ حَوَتْ مِنَ الْعِلْمِ بِكَ حَتَّى صَارَتْ خَاشِعَةً

خالویی که گودآورده از دانش را بنویس تا که گردید ذلیل

وَعَلَى جَوَارِحٍ سَعَتْ إِلَى أَوْطَانٍ تَعْبُدُكَ طَائِعَةً

و بر اعضایی که شتافت بجانب منزل پرستش تو با اختیار

وَأَشَارَتْ بِاسْتِغْفَارِكَ مُدْعِنَةً مَا هُفَا كَذَا

و اشاره نمود بامرزش تو از روی اعتقاد نه چنین است گمان

الظَّنُّ بِكَ وَلَا أُخِيرُ نَابِضُكَ عَنْكَ يَا كَرِيمُ يَا رَءِ

گمان بنویس و حیر داده نشده ایم بفضل تو از تو ای کریم ای پروردگار

وَأَنْتَ تَعْلَمُ ضَعْفِي عَنْ قَلِيلٍ مِنْ بَلَاءِ الدُّنْيَا وَ

تو میدانی ناتوانی مرا از کم از بلاء دنیا و

عُقُوبَاتِهَا وَمَا يَجْرِي فِيهَا مِنَ الْمَكَارِمِ عَلَى أَنَّ لَكَ

عقوبتها و آنچه جاریست در آن از مکر و مفا یا آنکه این

بَلَاءٌ وَمَكْرُوهٌ قَلِيلٌ مَكْثٌ يَسِيرٌ بَقَاؤُهُ مُدَّةٌ

از مایشی و ناکامی کم زمان او اندک باقی بودن آن کوتاه است



فَكَيْفَ احْتِمَالِي لِبَلَاءِ الْآخِرَةِ وَجَلِيلِ وَقُوعِ الْمَكَارِ

چگونه صبر تمام بعباد آخرت و بزرگی آن بلاء

فِيهَا وَهُوَ بَلَاءٌ تَطُولُ مَدَّتُهُ وَيَدُومُ مَقَامُهُ وَلَا

و چنان بلاء که طول دارد زمان او و همیشه هست منزل او

يُخَفَّفُ عَنْ أَهْلِهِ لِأَنَّهُ لَا يَكُونُ إِلَّا عَنْ غَضَبِكَ

سبک نمیشود از اهل آن بجهت آنکه نمیباشد مگر از خشم تو

وَانْتِقَامِكَ وَسَخَطِكَ وَهَذَا مَا لَا تَعُومُ لَهُ السَّمَوَاتُ

و انتقام تو و عذاب تو و این آنچه است که غمازند آسمانها

وَالْأَرْضُ يَا سَيِّدِي فَكَيْفَ نَجِي وَأَنَا عَبْدُكَ الضَّعِيفُ

و زمین ای آقای من چگونه است من و من بنده ناتوان

الذَّلِيلُ الْحَقِيرُ الْمُسْكِينُ الْمُسْتَكَيْنُ يَا إِلَهِي وَرَبِّي

ذلیل کوچک بینوا پناه جویم ای خدا من و

وَسَيِّدِي وَمَوْلَايَ لَا يَلِي الْأُمُورَ إِلَيْكَ أَشْكُوا

آقای من و مولای من از برای کدام امور بتو شکایت کنم

وَلَمَّا مِنْهَا اضْطَجَّ وَابِكِي لِأَلِيمِ الْعَذَابِ وَشَدَّتْ

و از چه از آن ناله و گریه کنم بجهت عذاب دردناک و سختی آن

أَوَّلُ طَوْلِ الْبَلَاءِ وَمُدَّةُ فَلَتِنِ صَبْرِي فِي الْعُقُوبَاتِ

یا طولانی بلاء و زمان آن پس اگر بگذرانی مرا در عفو و بخششها



مَعَ اَعْدَائِكَ وَجَمَعْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ اَهْلِ بِلَاتِكَ

به دشمنان تو جمع کنی میان من و میان اهل بلاد تو

وَفَرَّقْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ اَحِبَّائِكَ وَاَوْلِيَاءِكَ

و جدا کردی اندک از میان من و میان دوستان تو و دوستان ادا تو

فَهَبْنِي يَا اِلٰهِي وَسَيِّدِي وَمَوْلَايَ وَرَبِّي صَبْرًا

بخش مرا ای خدای و پیشوای و آقای من خدایا صبر کردی بمن

عَلَى عَذَابِكَ فَكَيْفَ اصْبِرُ عَلَى فِرَاقِكَ وَهَبْنِي

بر عذاب تو پر چگونه صبر کنم بر خدای تو و گرفتم که

صَبْرًا عَلَى خَيْرِ نَارِكَ فَكَيْفَ اصْبِرُ عَنِ النَّظَرِ اِلَى

صبر کردم بر کین آتش تو پر چگونه صبر کنم از نظر کردن به

كِرَامَتِكَ اَمْ كَيْفَ اسْكُنُ فِي النَّارِ وَرَجَائِي عَفْوَكَ

بر کرامت تو یا چگونه ساکن شوم در آتش و خال آنکه امیدم گذشت توست

فَبِعِزَّتِكَ يَا سَيِّدِي وَمَوْلَايَ اُقْسِمُ صَادِقًا

بِعزت تو ای آقای و مولای من سوگند نمودم بر راستی

لَنْ تَرْكِبَنِي نَاطِقًا لَا ضِجْنَ اِلَيْكَ بَيْنَ اَهْلِهَا

که اگر و اگر نه ای مولای من و ای پسر من در میان اهل آن

ضَجِّجَ الْاَمِلِينَ وَلَا صُرْخَنَ اِلَيْكَ صُرَاخَ

کریه ای فو صدان و فریاد کنم بسوی تو فریاد



الْمُسْتَصْرِخِينَ وَلَا يَكُفُّ عَنْكَ بَكَاءُ

استغاثه کنندگان و مرا به گریه کنم بر تو کردن گریه دوست

الْعَافِدِينَ وَلَا نَادِيَنَّكَ إِن كُنْتَ يَا وَلِيَّ الْمَوْصِنَةِ

مکرزندگان و ندا کنم ترا هرگاه باشی ای کارگذاره و ممان

يَا غَايَةَ أَمَالِ الْعَارِفِينَ يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ

ای غایه ارزوهای شناسان ایغاث دوس استغاثه کنندگان

يَا حَبِيبَ قُلُوبِ الصَّادِقِينَ وَيَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ

ای دوست دلهای راستگویان و ایخدای جهانیان

أَفْتُرَاكَ سُبْحَانَكَ يَا إِلَهِي وَبِحَمْدِكَ كَسَمْعِ صَوْتِ

ایادیده شوی ایمنزه ایخدای من و بجد تو مشغول که بشنوی دران صدای

عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَجْنِي فِيهَا بِمُخَالَفَتِهِ وَذَاقَ طَعْمِ

بنده مطیع که در زندان افتد باشد بجهت مخالفت او و بچشد مزه

عَذَابِهَا بِمَعْصِيَتِهِ وَحُسْنِ بَيْنِ أَطْبَاقِهَا بِجُرْمِ

عذابها بجهت نافرمانی او و حسن باشد میان طباقان آن مجرم او

وَجَرِيرَتِهِ وَهُوَ يَضِجُ إِلَيْكَ ضَجِيجَ مُؤْمِلٍ وَبِنَا

و گناه او و حال آنکه او ناله کند بنو ناله ارزومندان و بداند ترا

بِلِسَانِ أَهْلِ تَوْحِيدِكَ وَتَوْسَلُ إِلَيْكَ

زبان اهل توحید تو و توسل جوید



يُرِيُوبَيْتِكَ يَا مَوْلَايَ فَكَيْفَ بَقِيَ فِي الْعَذَابِ

بجداقت تو ای آقای من چگونه می ماند در عذاب

وَهُوَ يَرْجُو أَنَّا سَلَفَ مِنْ حِلِّكَ وَرَأْفَتِكَ أَمْ

و حال امید دارد گذشتن تو از صبر تو و رافت تو یا

كَيْفَ تَوَلَّيْتَهُ النَّارَ وَهُوَ يَأْمُلُ فَضْلَكَ وَرَحْمَتَكَ

چگونه بدرد آورد از آتش و حال آنکه از تو دارد فضل و رحمت ترا

أَمْ كَيْفَ يُحْرِقُ لَهَبُهَا وَأَنْتَ تَسْمَعُ صَوْتَهُ وَتَرَى

یا چگونه میسوزاند آواز بانه آتش و تو میشنوی آواز او را و می بینی

مَكَانَهُ أَمْ كَيْفَ يَثْمَلُ عَلَيْهِ زَفِيرُهَا وَأَنْتَ تَعْلَمُ

مکان او را یا چگونه شتمل شود بر او زانه او و تو میدانی و انت

ضَعْفَهُ أَمْ كَيْفَ يَتَغَلَّغِلُ بَيْنَ أَطْبَاقِهَا أَمْ كَيْفَ

ناتوانی او یا چگونه مضطرب شود میان طباقهای آن یا چگونه

تَعْلَمُ حَيْدَرَهُ أَمْ كَيْفَ تَرْجُرُهُ زَبَانَتُهَا وَهُوَ

تو ندانی زامتی او یا چگونه ادبش کند او را زبانه آن او

يُنَادِيكَ يَا رَبِّ أَمْ كَيْفَ يَرْجُو أَفْضَلَكَ فِي

نداند ترا ای پروردگار یا چگونه امیدوار شود فضل ترا در

عِنْفِهِ مِنْهَا فَتَرَكُ هَيْهَاتَ مَا ذَلِكَ الظَّنُّ

از ادبش از آن فاکذاری او را در آن دور است چه گمانت این



بِكَ وَلَا الْمَعْرُوفُ مِنْ فَضْلِكَ وَلَا مُشَبِّهٌ لِمَا

شو و نه شناخته شده از فضل تو و نه مانند آنچه

عَامَلْتَ بِهِ الْمُوَحِّدِينَ وَإِحْسَانِكَ فَيَا بَاقِيْنَ

کرده بان بیکانه برشتاران و نیکی تو بر بقیین دارم

أَقْطَعُ لَوْلَا مَا حَكَمْتَ بِهِ مِنْ بَعْدِ بَيْتِ جَاهِدِكَ

قطع اگر نه این بود که حکم کردی بان از عذاب کردن منکرانت

وَقَضَيْتَ بِهِ مِنْ إِخْلَاءٍ وَمُعَانِدِكَ لَجَعَلْتَ

و کزدانیده بان از مخلص کردن دشمنانت میکردانی

النَّارَ كُلَّهَا بَرْدًا وَسَلَامًا وَمَا كَانَتْ لِأَحَدٍ

آتش را همه سرد و سلامت و نمیشد از برای احدی

فِيهَا مَقَرٌّ وَلَا مَقَامًا لَكَ تَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُكَ

در آن منزلی و نه جای لیکن تو که پاکیزه است نامهای تو

أَقْسَمْتُ أَنْ تَمْلَأَهَا مِنَ الْكَافِرِينَ مِنَ الْجَنَّةِ

سوگند یاد کرده که پر کند از آن از کافران از پیران

وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ وَأَنْ تُخَلِّدَ فِيهَا الْمُعَانِدِينَ

و آدمیان همه و آنکه مخلص داری در آن دشمنان را

وَأَنْتَ جَلَّ شَأُوكَ قُلْتُ مُبْتَدِئًا وَتَقُولُ

و تو که بزرگت تنای تو کفنی ابتدا کننده و جمیع



يَا أَيُّهَا مَتَكِرِّمًا أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا

نفت! کرام کنند. ای اکیکه کردند است چون کسیت که نافرمان است

لَا يَسْتَوُونَ إِلَهِي وَسَيِّدِي فَاسْتَلْكَ بِالْقُدْرَةِ فَتَدْرُ

یکسان نیستند. خدایا! اقام من پر میخوانم ترا بان توانایی که قدرت کرده

وَبِالْقَضِيَّةِ الَّتِي خَمَمْتُهَا وَحَكَمْتُهَا وَغَلَبْتُ مِنْ عَلَيْهَا

و تو که آن چنانی که واجب کرده و غایت کرده انرا و غلبه کردی انرا که بر او

أَجْرُنِيهَا أَنْ تَهَبَ لِي فِي هَذَا اللَّيْلِ وَفِي هَذِهِ

روزان لود که بخشای برای من در این شب و در این

السَّاعَةِ كُلَّ جَرْمٍ أَجْرُمْتَهُ وَكُلَّ ذَنْبٍ أَذْنَبْتَهُ

ساعت، ه کناهی که کرده ام انرا و بدی که کرده ام انرا

وَكُلَّ قَبِيحٍ اسْرَدْتُهُ وَكَأَجْمَلٍ عَلِمْتُهُ

و هر بدکاری که مخفی کردم و هر نادانی که کرده پوشیده باشم

أَوْ أَغْلَنْتُ أَخْفَيْتُهُ أَوْ أَظْهَرْتُهُ وَكُلَّ سَبِيحَةٍ

یا بیدار کرده ام پنهان کرده ام یا آشکارا و هر بدی

أَحْرَبَ بِإِثْبَانِهَا الْكِرَامَ الْكَاتِبِينَ الَّذِينَ وَكَلْتَهُمْ

که فرموده بنویشتن ان برادران نویسندگان انرا که واداشتی انهارا

بِحِفْظِ مَا يَكُونُ مِنِّي وَجَعَلْتَهُمْ شُهَدَاءَ عَلَيَّ مَعَ

نگاهدانان از من و قرار دادم انرا شاهدین من و با



جَوَارِحِي وَكُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبُ وَالشَّاهِدُ لِمَا خَفِيَ

دست پای من و توفی . نگران من از غیباتها و گواه بر آنچه پنهان باشد

عَنْهُمْ وَبِرَحْمَتِكَ أَخْفَيْتَهُ وَبِفَضْلِكَ سَتَرْتَهُ

از آن و بر رحمت تو که پنهان کردی از آن و بفضل تو که پوشیدی از آن

وَأَنْ تُوقِرَ حَظِّي مِنْ كُلِّ نِعْمَةٍ لَهُ أَوْ أَحْسَانٍ

و آنکه زیاده کنی سهم مرا از هر نعمتی که از تو باشد یا خوبی که

تُفَضِّلُهُ أَوْ بَرِّ تَنْشُرُ أَوْ رِزْقٍ تَبْسُطُهُ أَوْ ذَنْبٍ

تفضل کنی او را یا نیکی که بر آن کنده کنی یا روزی که پهن کردی او را یا گناهی که

تَغْفِرُهُ أَوْ خَطَايَا كَثُرَتْ يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ

بیامرز زنی یا بادی که پنهان نمائی او را ای پروردگار من

يَا إِلَهِي وَسَيِّدِي وَمَوْلَايَ وَمَالِكِ رَبِّي يَا مَنْ

ای معبود من و سرور من و مالای من و مالک بندگی من ای آنکه

بِيَدِهِ نَاصِيئَتِي يَا عَلِيمًا بَصِيرِي وَمَسْكِنَتِي يَا خَبِيرًا

بدست اوست موه پش من ای دانایا بصیر من و پناهی من ای باخبر

بِفَقْرِي وَفَاقَتِي يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ

بکدائی من و حاجت من ای پروردگار من

اسْأَلُكَ بِحَقِّكَ وَقُدْسِكَ وَأَعْظَمِ صِفَاتِكَ

سوال کنم بحق تو و بزرگی تو و بزرگترین صفتهای تو



وَأَسْمَائِكَ أَنْ يَجْعَلَ أَوْقَاتِي فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

و نام تو که بگردانی اوقات مرا در شب و روز

بِذِكْرِكَ مَعْمُورَةً وَيَجِدَ مَتِكَ مَوْصُولَةً وَأَعْمَالِي

بیاد تو بسزافه و بخدمت پیوسته و کردها در

عِنْدَكَ مَقْبُولَةً حَتَّى نَكُونَ أَعْمَالِي وَأَوْزَادِي كُلَّهَا

نزد تو قبول گردد تا باشد کردهای و اوزاد من همه آنها

وَرَدًا وَاحِدًا وَحَالِي فِي خِدْمَتِكَ سَرْمَدًا يَا سَيِّدَ

وردی بیکانه و حال من در خدمت پیوسته ای قاضی

يَا مَنْ عَلَيْهِ مُعْوَلِي يَا مَنْ إِلَيْهِ شَكْوَتُ أَحْوَالِي

ای آنکه بر اوست اعتماد ای آنکه بنوشتای کف احوال خود را

يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ قَوِّ عَلَى خِدْمَتِكَ جَوَارِحِي

ای پروردگار ای توانا ای بر خدمت خود دست و پای مرا

وَأَشْدُدْ عَلَى الْعَبْرَةِ جَوَارِحِي وَهَبْ لِي الْجَدَّ فِي

و محکم دار بر بندگی دل مرا و بخش مرا کوشش در

خَشَبَتِكَ وَالذَّوَامَ فِي الْأَيْصَالِ بِخِدْمَتِكَ حَتَّى

تیر تو و پیوستگی بندگی و خدمت تو تا

أَسْرَحَ إِلَيْكَ فِي مَيَادِينِ الشَّائِقِينَ وَأُسْرِعَ إِلَيْكَ

تندم بسوی تو در میان اسب تازندگان و بشام بسوی تو



فِي الْمُبَادِرِينَ وَاشْتِاقَ إِلَى قُرْبِكَ فِي الْمُسْتَأَقِينَ

دوستان بندگان و مشتاق شوم بی قریبت تو دوستان

وَأَذْنُومِيكَ دُنُوًّا الْمُخْلِصِينَ وَخَافَكَ خَافَةً

و نزدیک شوم از تو نزدیکی خداوندان اخلاص و بترسم از تو ترسیدن

الْمُوقِنِينَ وَاجْتَمَعَ فِي جَوَارِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ

یقین کنندگان و جمع شوم در همتا یکی تو با کروندگان

اللَّهُمَّ وَمَنْ أَرَادَنِي بِسُوءٍ فَأَرِدْهُ وَمَنْ كَادَنِي

خدایا و هر که اراده کند مرا بدی اراده کن او را و هر که مکر کند مرا

فَكَدْهُ وَاجْعَلْنِي مِنْ أَحْسَنِ عِبَادِكَ فَضِيلًا

مکر کن او را و بگردان مرا از بهترین بندگانت بهر ام را

عِنْدَكَ وَأَقْرَبِهِمْ مَنْزِلَةً مِنْكَ وَأَخْصِهِمْ

نزد تو و نزدیکترین از آنها جای مرا از جانب تو و مخصوص تر ایشان

زُلفَةً لَدَيْكَ فَإِنَّهُ لَا يَنَالُ ذَلِكَ إِلَّا

در منزلت نزد تو که رسیده نشود اینجا مگر

بِفَضْلِكَ وَجُدْ لِي بِجُودِكَ وَاعْطِفْ عَلَيَّ

بفضل تو و بخش مرا بخشش خود و مهر نانی کن بر من

بِمَجْدِكَ وَاحْفَظْنِي بِرَحْمَتِكَ وَاجْعَلْ لِي فِي

ببرزگشت و نگاه دار مرا بر رحمت خود و بگردان زبان مرا



بَذَرْتُكَ لِهَاجًا وَقَلْبِي بِحُجَّتِكَ مُتِمًّا وَمِنْ عَمَلِكَ

بذرت کویا و دلم بدو متوفی بپیشاب و منت گذار من

بِحُسْنِ اجَابَتِكَ وَأَقْلَبْنِي عَشْرَةَ وَاعْفِرْ لِي زَلَّتْ

جنوب اجابت تو و بپای لفتش مرا و بیامزد مرا که اهلان مرا

فَأَنْتَ قَضَيْتَ عَلَى عِبَادِكَ عِبَادَتَكَ وَأَمْرَهُمْ

که حکم کرده تو بر بندگان تو عبادت تو و فرموده آنها را

بِدُعَائِكَ وَضَمِنْتَ لَهُمُ الْجَابَةَ فَإِلَيْكَ يَا رَبِّ

بخواندنت و تمام شدنی از برای اجابت را بتوانید

نَضَبْتُ وَجْهِي وَإِلَيْكَ يَا رَبِّ مَدَدْتُ يَدِي

تا زداشتم روی خود را بتو ای خدا کشیدم دست خود را

فَبَعَثَ نِكَ اسْتَجَبْ لِي دُعَائِي وَبَلِّغْنِي مَنَاسِي وَلا

بعثت تو استجاب کن دعای مرا و برسان مرا بار دوم و

تَقْطَعْ مِنْ فَضْلِكَ رَجَائِي وَاكْفِنِي شَرَّ الْجَنِّ وَ

نهر از فضل خود ایستادم را و دفع کن از من شر جنیان و

الْأَنْسُ مِنْ أَعْدَائِي يَا سَرِيعَ الرِّضَا اغْفِرْ لِمَنْ

ادمیان از دشمنان مرا ایزود خوشنودی بیامزد از برای

لَا يَمْلِكُ إِلَّا الدُّعَاءُ فَأَنْتَ فَتَالُ مَا تَشَاءُ

انچه مالک است بجز دعا که تو کنده هر چه خواهی



يَا مَنْ اسْمُهُ دَوَاءٌ وَذِكْرُهُ شِفَاءٌ وَطَاعَتُهُ

ای آنکه نام او دواست و ذکر او شفاست و فرمان بردارش

غَنَى أَرْحَمَ مَنْ رَأَى مَالِهِ الرَّجَاءُ وَسِلَاحُهُ

بنیادی دهم کن بسیار که سرهایدار امیلات و اسلحه او

الْبُكَاءُ يَا سَابِغَ النِّعَمِ يَا دَافِعَ النِّقَمِ يَا نُورَ

گریه است ای بخداوند نعمت ای دفع کننده ناخوشیها ای روشنی

الْمُسْتَوْحِشِينَ فِي الظُّلَمِ يَا غَالِيًا لَا يُعْلَمُ

ترسانندگان در تاریکیها ای دانا بی که آموخته نشدی

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَافْعَلْ بِمَا أَنْتَ أَهْلُهُ

درست بپوش بر محمد و آل محمد و بکن باسن آنچه را که تو سزاوارانی

وَصَلِّ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَالْأَئِمَّةِ الْمَيَامِينِ مِنْ

و درست بپوش بر فرستاده ات و امامان بایمینت از

إِلَهِ وَسَلَّمَ كَسَلِينَا كَثِيرًا كَثِيرًا

او و درود فرست فرستاده ای بسیار و بسیار

يَحْمَتُ مُحَمَّدٌ وَمَجَانِزُ مُحَمَّدٍ مَكْرَمٌ عَظِيمٌ سَمِعْتُكَ يَا فَتَى

۱۲۹۷

کتاب العید الذنب الخطی حاجی سید محمد هندی و الهیة النبویة

علی حاجزها الف تحبته



تَعْقِيبُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ثَمَّانُ صَبِيحُ

أَتَحَدُّثُكَ اللَّهُ الَّذِي أَذْهَبَ اللَّيْلَ مَظْلُمًا بِقُدْرَتِهِ وَجَاءَ  
بِالنَّهَارِ مُبْصِرًا بِرَحْمَتِهِ خَلَقًا جَدِيدًا وَنَحْرُفِي عَافِيَتِهِ  
بِمَنِّهِ وَكَرَمِهِ وَجُودِهِ مَرْحَبًا بِالْحَافِظِينَ وَالنَّقَائِيكِ  
بِجَانِبِ أَمْتِ خُودِهِ وَيَكُونِي رَحِمًا اللَّهُ مِنْ كَاتِبِينَ وَ  
شَاهِدِينَ وَالنَّقَائِيكِ بِجَانِبِ خُودِهِ وَيَكُونِي أَكْثَرًا  
رَحِمًا اللَّهُ بِسْمِ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ  
لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَشْهَدُ  
أَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ



مَنْ فِي الْقُبُورِ عَلَى ذَلِكَ أَجَنَى وَعَلَيْهِ أَمُوتْ عَلَيْهِ

أُبْعَثْ أَنْشَاءَ اللَّهِ أَفْرَأُ مُحَمَّدًا مَنِ السَّلَامُ

دُعَاءٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ **فَرَأَشْ**

أَصْبَحْتُ لِلَّهِ مُعْتَصِمًا بِذِمَامِكَ الْمُبِينِ الَّذِي لَا

يُطَاوِلُ وَلَا يُجَاوِلُ مِنْ شَرِّ كُلِّ غَاشِمٍ وَطَارِقٍ مِنْ سَائِرِ

مَنْ خَلَقْتَ وَمَا خَلَقْتَ مِنْ خَلْقِكَ الصَّامِتِ وَ

النَّاطِقِ فِي جَنَّةٍ مِنْ كُلِّ مَخَوْفٍ بَلِيَّاسٍ سَابِغَةٍ حَبِيبَةٍ

وَلَا أَهْلَ بَيْتِ مُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ السَّلَامُ

مُحْتَجِبًا مِنْ كُلِّ قَاصِدٍ إِلَى أَذْيَةٍ بِجِدَارٍ





حَصْبِينَ الْأَخْلَاصِ فِي الْأَعْتِرَافِ بِحَقِّهِمْ  
وَالْتَمَنَّا بِحَبْلِهِمْ مَوْقِنًا أَنَّ الْحَقَّ لَهُمْ  
وَمَعَهُمْ وَفِيهِمْ وَبِهِمْ أُولَئِكَ  
مَنْ وَالُوا أَوْلَادِي وَأُجَانِبُ مَنْ جَانِبُوا  
فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَعِزَّنِي  
مِنْ شَرِّ كُلِّ مَا أَنْقَبَ بِأَعْظَمِهِمْ  
حُجْرَتُ الْأَعَادِي عَنِّي يَبْدِيعُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ إِنَّا جَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ  
سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ



فَهُمْ لَا يَبْصُرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَيْنَا وَادْفَعْ عَنَّا بَلَاءَنَا

يَا رَوْفُ لَيْتَكَ أَشْفَعَ لَيْتَكَ وَارْحَمْ

وَأَنْتَ اللَّهُ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ وَسَلَّمَ

تَسْلِيمًا كَثِيرًا كَثِيرًا دَائِمًا أَبَدًا

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ



# هَذَا دُعَاءُ صَبَاحٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بنام  
خدای بخشنایند و مهربان

اللَّهُمَّ يَا مَنْ دَلَّكَ لِسَانُ الصَّبَاحِ بِطُوقِ تَلَجُّهِ

وَسَرَّحَ قِطْعَ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ بَغِيَاهِبِ تَلَجُّهِ وَانْقَنَ

خداوند ای آنکه بیرون آورد زبان صبح را  
بستن گفتن و  
روشن بودن آورد و آن کرد پاره سحر را  
بنا و بکهای زلزل آن

صُنْعَ الْفَلَكَ الذَّوَارِ فِي مَقَادِيرِ تَرَجُّهِ وَشَعَشَعَ

أَوْبَاقَ السَّمَاءِ كَرْدَانِهَا

ضِيَاءَ الشَّمْسِ بِنُورِ تَابِجِّهِ يَادُّ عَلَى ذَاتِهِ بِنِزَانِهِ

افزایش آسمانها کرد آنرا در اندازهای تاریکی آن  
روشنی افتاب را بنور افروختگی آن  
ای آنکه که ذاه نمود بر ذات خود بذات خود

وَنَزَّاهُ عَنْ مِجَانَسَةِ مَخْلُوقَاتِهِ وَجَلَّ عَنْ مُلَامَنَةِ

وَمِنْهُ اسْتِزْهَامُ جَنَسِ بَدَنِهِ

كَيْفِيَّتِهِ يَا مَنْ قَرَّبَ مِنْ خَوَاطِرِ الظُّنُونِ وَتَعَدَّدَ

بِكَوْنِكِي خُودِ

عَنْ مَلَا حِظَةِ الْغُيُوبِ وَعَلِمَ بِمَا كَانَ قَبْلَ أَنْ

از دیدن چشمها  
و ذاتات باخته بود پیش از



أَنْ يَكُونُ يَا مَنْ أَرَقَدَنِي فِي مَهَادِ أَمْنِهِ وَأَمَانِهِ

انکه می باشد ای آنکه خوابانیدی مرا در بستر امن خود و آمان خود

وَأَيُّقِظْنِي إِلَى مَا مَنَعَنِي بِهِ مِنْ مَنِيهِ وَإِحْسَانِهِ

و بیدار کرد بسوی آنچه بمنشید بمن او را از غمتهای خود و احسان خود

وَكُفَّ أَكُفَّ الشَّوْءِ عَنِّي بِيَدِكَ وَسُلْطَانِهِ

و باز داشت غمتهای بد را از من بقوت خود و پادشاهی خود

صَلِّ اللَّهُمَّ عَلَى الدَّلِيلِ إِلَيْكَ فِي اللَّيْلِ وَاللَّيْلِ

رحمت کن خدا بر دلالت کننده بسوی خود در شب و شب

وَالْمَنَاسِكِ مِنْ أَسْبَابِكَ بِجَبَلِ الشَّرَفِ الْأَطْوَلِ

و چنگ زننده از سببهای تو بر پستان بزرگواری و بسیار در مسافت

وَالنَّاصِعِ الْحَسْبِ فِي ذُرْوَةِ الْكَاهِلِ الْأَعْبَلِ وَ

و بلند مرتبه است بحسب در پیکه سر شام که خلق او کامل است و

الثَّابِتِ الْقَدَمِ عَلَى زَحَالِيفِهَا فِي الزَّمَنِ الْأَوَّلِ

ثابت قدم است بر مکانهای لغزش در زمانهای اول

وَعَلَى إِلِهِ الْأَخْبَارِ الْمُصْطَفَيْنِ الْأَبْرَارِ وَافْتَحْ

و بر ال او که پنهان و پنهان و برگزیده گان و نیکو کاران و بکش

اللَّهُمَّ لَنَا مَصَارِيعَ الصَّبَاحِ بِمِفْتَاحِ الرَّحْمَةِ

خدا ای بر ما درهای صبح را بکلیدهای رحمت





وَالْفَلَاحِ وَالْإِسْنِ اللَّهُمَّ مِنْ أَفْضَلِ خَلْعٍ

وپیروزی وپوشان رمن خدا یا از بهترین خلعتهای

الْهِدَايَةِ وَالصَّلَاحِ وَاعْرِضْ اللَّهُمَّ لِعَظَمَتِكَ

مذابت وصلاح را وپشان خدا یا از برای عظمت خود

فِي شَرِّبِ جَنَانِي يَنْابِيعَ الْخُشُوعِ وَاجْرِ

دستگان را خوردن دلمن بچشمهای فروغی را وچاریکن

اللَّهُمَّ لَهَيْبَتِكَ مِنْ أَمَا قِي زَفَرَاتِ الدُّمُوعِ

خدا یا برای هیبت تو از گوشهائی که در و زدهای اتک را

وَأَدِّبِ اللَّهُمَّ نَزَقَ الْخُرُوقِ مِنْ بَازِمَةِ الْقُنُوعِ

و اصلاح کن خدا یا درشتی و کج خلقی را ارم به نهارهای قناعها

إِلَهِي إِنْ لَمْ يَبْدُدْنِي الرَّحْمَةُ مِنْكَ بِحَسَنِ التَّوْفِيقِ

خدا یا اگر نبنداند کند مرا رحمت از تو بیکساناب توفیق

فَمِنْ السَّالِكِ بِي إِلَيْكَ فِي وَاضِحِ الطَّرِيقِ وَإِنْ

پرگفت راهبر مرا بسوی تو در آشکار بندگی و اگر

أَسْلَمْتَنِي أَنَا نَاكَ لِقَائِكَ الْأَمَلِ وَالْمُنَى مِنَ الْمَقْبِلِ

و اگر دادی مرا بصیرت تو از برای اطمینان ابد از وفا پرگفتنا صلاح کننده

عَشْرًا فِي مَرْكَبَةِ الْهَوَىٰ وَإِنْ خَذَلَنِي نَصْرُكَ

لعمری که مرا از افتادن و اگر فرو کردارد مرا ناری تو



عِنْدَ مَخَارِبَةِ النَّفْسِ وَالشَّيْطَانِ فَقَدْ وَكَلَنِي

نزد جنك كردن . نفس و شیطان بحقیق و اكدانشنمرا

خِذْلَانُكَ إِلَى حَبْثِ النَّصَبِ وَالْحِرْمَانِ إِلَهِي

خواری تو بجهت دنج و بی بهره شدن ایجنای من

أَتَرَانِي مَا أَتَيْتَكَ إِلَّا مِنْ حَبْثِ الْأُمَالِ أَمْ

معی منی را که نیامدم ترا مگر از جهت ارزوها یا

عَلِفْتُ بِأُطْرَافِ حِبَالِكَ الْإِجْنِ بِأَعْدَتِي

دراونجتم خود را بکنارهای دستان تو مکرونی که در دکره ترا

ذُنُوبِي عَنْ دَارِ الْوُصَالِ فَبَشِّرِ الْمَطْبَةَ الَّتِي

گناهان من از دار وصال پس بد مکی است ایمنه

أَمْطَطْتُ نَفْسِي مِنْ هَوْنِهَا فَوَاهَا لِمَا سَوَّلَتْ لَهَا

مرکب خود ساخته نفس من از خواسته های خود بچوب دارم از آنچه زینت داد برای نفس من

طُوبُهَا وَمَنَاهَا وَتَبَّالْهَامَا بِجُرْأَتِهَا عَلَى سَيِّدِهَا

کافها و از زوها و مغلوب باد او را جرئت او برانای خود

وَمَوْلَاهَا إِلَهِي قَرَعْتُ بَابَ رَحْمَتِكَ بِيَدِ رَجُلٍ

و مولای خود ایجنای من کوبیدم در رحمت ترا بدست امید خود

وَهَرَبْتُ إِلَيْكَ لِاجْتِبَاءٍ مِنْ فَرْطِ أَهْوَائِي وَ

دگر بگریختم بهوی تو در خالیه که پناه آورده ام از زیادهای هوسهای خود



عَلِقْتُ بِأَطْرَافِ حَبَالِكَ أَنَا مِلٌّ وَلَا بِي فَاصْفَحْ

چنانچہم بکنارهای ایمان تو سرانگشتان دوستی خود را واکدار

اللَّهُمَّ عَمَّا كَانَ أَجْرُ مَنَّهُ زَلِّي وَخَطَايِي وَأَقْلَبْ

خدایا! من صرغته از کینا مہانی کہ کردہ ام اورا از لغزش و غلط خود و خلاص کن

اللَّهُمَّ رَدِّ آيِي فَإِنَّكَ سَيِّدِي وَمَوْلَايَ مُعْتَدِي

خدایا! از لغزیدن ہلاک من پس تویی اقامی و بزرگ من و محل اعتماد من

وَرَجَائِي وَغَايَةُ مَنَائِي فِي مُنْقَلَبِي وَمَثْوَايَ إِلَهِي

و امید من و نہایت مطلوب من در خای انقلاب و اقامت من خدایا

كَيْفَ تَطْرُدُ مَسْكِينًا الْبُخَّا إِلَيْكَ مِنَ الذُّنُوبِ

چگونه دور میکنی از خود مسکینی را کہ پناہ آوردہ بنوی از کینا مہان در خالینے

هَارِبًا أَمْ كَيْفَ تُنْجِبُ مُسْتَرِشِدًا قَصْدًا إِلَى جَنَّتِكَ

کہ گریزانت یا چگونه تا امید میکنی جویندہ خود را کہ برسد بخیرات تو در خالینے

سَاعِيًا أَمْ كَيْفَ تَرُدُّ ظَنًّا نَاوِرًا إِلَى حِيَاضِكَ

کہ شتابانت یا چگونه دور میکنی نشہ را کہ رسید بسوی حوضهای تو در خالی

شَاوِرًا كَلَّا وَحِيَاضُكَ مُرْعَةٌ فِي ضَنْدِكَ

اشناسلہ انت خاشا و خال آنکہ حوضهای تو کہ لرزانت در تنگی

الْمَحُولِ وَبِأَمْرِكَ مَفْتُوحٌ لِلطَّلَبِ وَالْوُغُولِ وَأَنْتَ

قحطها ددر تو باز است برای طلب کردن و داخل شدن و تو



غَايَةُ السُّؤْلِ وَنِهَابَةُ الْمَأْمُولِ إِلَهِي هَذِهِ أَرْصَةُ

بنوامش سوال کنندگان و آخر از روی اردو مندان خدای من این نهارهای نفس

نَفْسِي عَقَلْتُهَا بِعِقَالِ مَشَبِّتِكَ وَهَذِهِ اَعْبَاءُ

منند - که زانوی بند کرده اند ببند افاده تو و این پادشاهای

ذُنُوبِي دَرَانُهَا بِرَحْمَتِكَ وَهَذِهِ اَهْوَالِي لِضُلَّةِ

کناهان منست که دفع کرده ام انرا برحمت تو و این هواهای نفس منست که مرا گمراهی میدارد

وَكَلَّتْهَا إِلَى جَنَابِ لُطْفِكَ فَاجْعَلِ اللَّهُمَّ صَبَاحَ

رها کردم انرا بجانب لطف تو پس بگردان خدایا صبح مرا

هَذَا نَارًا زَلَّاعًا عَلَى بَصِيَاءِ الْهُدَى وَالسَّلَامَةِ فِي

فرو دایند بر من بروشنی هدایت و سلامت در

الدِّينِ وَالْدُّنْيَا وَمَسَاجِيْ جَنَّةٍ مِنْ كَيْدِ

دین و دنیا و فتنام مرا مانع از مکر نادیده

الْعُدَى وَوَقَايَةٍ مِنْ حُرْدِ بَابِ الْهَوَى اِنَّكَ عَلَى

دشمنان و نیکوکاران از مملکتات نفس که نغزای توانا بر

مَا تَشَاءُ تَوْفِي الْمُلْكَ مِنْ تَشَاءٍ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ

مهر چه خواه میدی ملکا را هر که بخواهی و میستانی پادشاهان را

مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ

از هر بخواهی و عزیز داری هر که بخواهی و ذلیل کنی هر که بخواهی بدست توست





الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ تَوَجَّ اللَّيْلُ فِي

بنیکی که نوبت بر موحیتر تو را و داخل کنی شب در

النَّهَارِ وَتَوَجَّ النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ

روز و داخل کنی روز را و بیرون آوری زنده را از

الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ

راه و بیرون آوری مرده را از زنده و روزی دهی هر که را میخواهی ب

حِسَابٍ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَ

انگاز بهت خدای مکتوب بیانی بادکم خدایا و بتابش

يُحْمَدُكَ جَلَّ شَأُوكَ مَنْ ذَا يَعْرِفُ قُدْرَتَكَ فَلَا

تو بر دکت ثنائی تو کبت انکه بلاند قدرت تو این

يَخَافُكَ وَمَنْ ذَا يَعْلَمُ مَا أَنْتَ فَلَا يَهَابُكَ أَكَلَفْتُ

نترسد و تو و کبت انکه بلاند که تو چه کسی این نترسد و تو الفت دادی

بِقُدْرَتِكَ الْفِرَقَ وَفَلَقْتَ بِرَحْمَتِكَ الْفَلَقَ

قدرت خود هم طایفه را و شکافتی رحمت خود صغرا

وَأَنْزَلْتَ الْمِيَاءَ مِنَ الصِّمِّ الصَّيَاحِدِ عَذْبًا وَ

و نودانی از وی و غلای از تنک بسیار لغت بعضی از شرب و بر غلای

أَجَاغًا وَأَنْزَلْتَ مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَاجًا وَ

تلخ و فرستادی از ابروهای فشانده ازای بشدت و کثرت و

و تو را که در دست تبارکی شایسته





جَعَلْتَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِلْبَرِّ سِرَاجًا وَهَاجًا

کردايندى آفتاب و ماه را از براى خلق چراغى روشن

مِنْ غَيْرِ أَنْ تُمَارِسَ فِيهَا ابْتِدَاتَ بِهِ لُغُوبًا وَلَا

بى آنكه ممارست نمايى در آن چيزى كه ابتدا كرده بآن لغوب و نه

عِلَاجًا فَمَا مِنْ تَوَحَّدَ بِالْعِزِّ وَالْبَقَاءِ وَقَهَرِ

معالجى اى آنكهى كه تنهائى به بزرگى و بقا و قاهرى

عِبَادَهُ بِالْمَوْتِ وَالْفَنَاءِ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ

بندگان را بموت و فنا رحمت كن بر محمد و

إِلَهَ الْأَنْبِيَاءِ وَاسْتَمِعْ نِدَائِي وَاهْلِكَ أَعْدَائِي

اللى كه پر هينر كارايند بشنو نداى مرا و هلاك كن دشمنان مرا

وَاسْتَجِبْ دُعَائِي وَحَقِّقْ بِفَضْلِكَ أَمَلِي وَرَجَائِي

و قبول كن دعاى مرا و ثابت كن بفضل خود ااميد و رجاء مرا

يَا خَيْرَ مَنْ دُعِيَ لِكُشْفِ الضَّرِّ وَالْمَأْمُولِ لِكُلِّ عَمَلٍ

اى بهترين آنكهى كه خوانده شود از براى دفع ضرر و طلب خير براى هر دشوارى

وَكَيْفَ بِكَ أَنْزَلْتُ حَاجَتِي فَلَا تَرُدَّنِي يَا سَيِّدِي

فلا تاني بتوانا دل كردم حاجت خود را رد مكن مرا اى قاضى من

يَا سَيِّدِي مِنْ سَنَةِ مَوَاهِبِكَ خَائِبًا يَا كَرِيمُ يَا

اى قاضى از رقيقه بخششهاى خود نااميد اى كريم اى



يا كبريم يا ارحم الراحمين وصلي الله على

ای کبریم ای رحیم کننده رحیم کنندگان و رحمت فرست خدا

خير خلقه سيدنا محمد وآله الطاهرين

بهترین خلق او انامی من محمد و آل پاکان

بعد از این از شما جان را بخوانند و تسبیح ده کذا

الهي قلبي محجوب ونفسي معيوب وعقلي مغلوب

خدا یا دل من مستورات و نفس من معیوب و عقل من مغلوبت

وهو آتي غالب وطاعتي قليل ومعصيتي كثير

و خواهم غالب و طاعت من اندک و نافرمانی بسیار است

لساني مقير بالذنوب فكيف جعلت باعلام

زبانم اقرار کننده است بگناهان پر چگونه باشد جل من ابدانده

الغيوب وباستار العيوب وباعفار الذنوب

پنهانها وای پوشنده عیبها وای آمرزنده گناهان

اغفر لي ذنوبي كلها يا غفار يا غفار يا غفار

بیا من گناهان مرا همه را ای آمرزنده ای آمرزنده

يا شديد العقاب يا غفور يا رحيم يا حليم يا

ای سخت ای آمرزنده ای مهربان ای حلیم کننده ای



كَرِيمُ اقْضِ حَاجَاتِي بِحَقِّ الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَالنَّبِيِّ

کریم رواکن حاجت مرا بحجت قرآن بزرگ و بحجت پیغمبر

الْكَرِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ

کرامی و درود خدا بر محمد و آل او که پاکانند

هَذَا نِعَاءٌ عَدِ بِلَرِ كَبْرِي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بنام خداوند بخشنده مهربان

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

گواهی داده خدا که نیست خدای مکرار که غالب و حکیم است

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَأَنَا الْعَبْدُ الضَّعِيفُ

که دین نزد خدا اسلام است و منم بنده ذلیل

السَّكِينُ الْحَقِيرُ الْمُحْتَاجُ الْفَقِيرُ أَشْهَدُ لِنُعْبِي

نازبان بی مقدار بیچاره گناهی دهم که نیت دهنده

وَخَالِفِي وَرَازِقِي وَمُكْرِمِي كَمَا شَهِدَ لِدَايَةِ وَشَهِدَ

وافریدی و روزی دای و کرامی کردی چنان گواهی داده برای ذات خود و گواهی دادی

لَهُ الْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ مِنْ عِبَادِهِ بِأَنَّهُ

اودا ملائکه و صلحان علم از بندگان خود باینکه



لَا إِلَهَ إِلَّا ذُو النِّعَمِ وَالْإِحْسَانِ وَالْكَرَمِ

نیست خدائی مگر او صاحب نعمتها و احسانها و کرم

وَالْإِمْتِنَانِ قَادِرٌ أَرْزَلِي عَالِمٌ أَبَدِي حَيٌّ أَحَدِي

و منت توانا اولت دانا همیشه امت زنده است بکثرت

مَوْجُودٌ سَرْمَدِي سَمِيعٌ بَصِيرٌ مَرِيدٌ كَارِهٌ مَدِيدٌ

موجود بی اول و بی آخر شنوا بینا ازاده کننده ناخوش از نده اذال کننده

صَدِيٌّ لَيْسَ خَوْفُ هَذِهِ الصِّفَاتِ وَهُوَ عَلَى مَا هُوَ

جنوبی بیرون نباید مستحق این صفتها و او باینچه او

عَلَيْهِ فِي عَزِّ صِفَاتِهِ كَانَ قَوَّيًّا قَبْلَ وَجُودِ الْقُدْرَةِ

بر ان است در عزت صفتها برده توانا پیش از هیتی قدرت

وَالْفُوقِ وَكَانَ عَلِيًّا قَبْلَ إِجَادِ الْعِلْمِ وَالْعِلَّةِ

و توانا و بود دانا پیش از آفریدن علم او علت

كَفَزِلْ سُلْطَانًا إِذْ لَا مَمْلَكَةَ وَلَا مَالٍ وَلَمْ

همیشه بوده پادشاه و قهر که نبوده مملکت و نه مال و نه

يَزَلْ سُبْحَانَا عَلَى جَمِيعِ الْأَحْوَالِ وَجُودُهُ قَبْلَ الْقَبْلِ

بوده منزه بر همگی خالها حتی او پیش از پیش از پیشات

فِي أَزَلِ الْأَزَالِ وَبَقَاؤُهُ بَعْدَ الْبَعْدِ مِنْ غَيْرِ

در ازل از لها و ماندن او بعد از بعدات بدون



انْتِقَالَ وَلَا زَوَالَ غِنًى فِي الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ مُسْتَعْنٍ

انتقال و بی زوال توانگر در اول و آخر به نیازات

فِي الظَّاهِرِ وَالْبَاطِنِ لاجور فِي قَضِيَّتِهِ وَلَا

در ظاهر و باطن نیست ظلم در حکم آن و نه

مِثْلَ فِي مَشَبِّهَةٍ وَلَا ظُلْمٌ فِي تَقْدِيرِهِ وَلَا مَهْرَبٌ

میلی در خواهر او و نه ظلمی در تقدیر آن و نه کینه‌ری

مِنْ حُكُومَتِهِ وَلَا مَلْجَأٌ مِنْ سَطْوَاتِهِ وَلَا مَبْخَامٌ

از حکومت آن و نه پناهی از سطوت او و نه مخافت از

نِقْمَاتِهِ سَبَقَتْ رَحْمَتُهُ غَضَبُهُ وَلَا يَفُوتُهُ أَحَدٌ

از عقوبت پیشی گرفته رحمت او از غضبش و فوت نمیکند او را احدی

إِذَا طَلَبَهُ أَزَاحَ الْعِلْلَ فِي التَّكْلِيفِ وَسَوَّى

و وقتی که طلبد او را از اهل کرده علتها در تکلیف کردن و برابر کرده

التَّوْفِيقَ بَيْنَ الضَّعِيفِ وَالشَّرِيفِ مَكَّنْ أَدَاةَ

توفیق را میان وضع و شریف توفیق داده با ذکر کردن

الْمَأْمُورِ وَسَهَّلَ سَبِيلَ اجْتِنَابِ الْمُحْظُورِ لَمْ يُكَلِّفْ

مأمور و آسان کرد راه پرهیز کردن از منتهیات تکلیف نکرده

الطَّاعَةَ إِلَّا دُونَ الْوُسْعِ وَالطَّافَةُ سُبْحَانَهُ

طاعت را بجز در وسعت و طافت منزه است او





مَا ابْنِ كَرَمِهِ وَاعْلَى شَانِهِ سُبْحَانَهُ مَا أَجَدَ

چه طاعت کرم او و بزرگ شان او و بزرگ منزهات او و بزرگ

نَبْلِهِ وَاعْظَمَ إِحْسَانَهُ بُعِثَ الْأَنْبِيَاءُ

انعام او و بزرگ احسان او و فرستاد انبیاء را

لِيُبَيِّنَ عَذْلَهُ وَنَصَبَ الْأَوْصِيَاءِ لِيُظْهِرَ طَوْلَهُ

تا ظاهر کند عذالت خود را و نصب کند وصیه ها را تا اظهار کند احسان خود را

وَفَضْلَهُ وَجَعَلْنَا مِنْ أُمَّةٍ سَيِّدِ الْأَنْبِيَاءِ وَخَيْرِ

وفضل خود را و گردانید ما را از امت افای پیغمبر و بهترین

الْأَوْلِيَاءِ وَافْضَلِ الْأَصْفِيَاءِ وَاعْلَى الْأَزْكَاءِ

اولیاء و افضل اصفیاء و بهترین ازکیاء

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَمْثَلُ بِهِ وَبِمَنْ دَعَانَا

محمد و درود خدا بر او و آلا و ایمان آوردیم با او و با آنچه خواند ما را

إِلَيْهِ وَبِالْفُرَّانِ الَّذِي أَنْزَلَهُ عَلَيْهِ وَيُوصِيهِ

با او و بقرآن که فرستاد بر او و بخانی که او را

الَّذِي نَصَبَهُ يَوْمَ الْعَدْبِيرِ وَأَشَارَ بِقَوْلِهِ هَذَا

که نصب کرد او را در روز غدیر و اشاره کرد بقوله خود اینست علی

إِلَيْهِ وَأَشْهَدَانِ الْأَئِمَّةِ الْأَبْرَارِ وَالْخُلَفَاءِ

بر او و گواهی میدهم که انامان نیکان و خلیفهای



الْأَخْبَارَ بَعْدَ الرَّسُولِ الْمُخْتَارِ عَلَى قَامِعِ الْكَفَّارِ

قبض بعد از پیغمبر برگزیده علی قلع کننده کافران

وَمَنْ بَعْدَهُ سَيِّدُ أَوْلَادِهِ الْحَسَنِ بْنُ عَلِيٍّ ثُمَّ أَخُوهُ

و از بعد او ادای فرزندان او امام حسن پسر علی پس برادر او

السَّيِّدُ النَّاسِ بِرِضَا اللَّهِ الْحُسَيْنِ ثُمَّ الْغَاثُ

سبط پیروی کننده فرخوشنودی خدا حین بعد امام زین العابدین

عَلِيٌّ ثُمَّ الْبَاقِرُ مُحَمَّدٌ ثُمَّ الصَّادِقُ جَعْفَرٌ ثُمَّ

علی بعد امام محمد باقر بعد امام جعفر صادق بعد

الْكَاسِمُ مُوسَى ثُمَّ الرِّضَا عَلِيُّ ثُمَّ النَّقِيُّ

امام موسی کاظم بعد امام رضا بعد امام حسن تقی

مُحَمَّدٌ ثُمَّ النَّقِيُّ عَلِيُّ ثُمَّ الزَّكِيُّ الْعَسْكَرِيُّ ثُمَّ

محمد بعد حضرت نقی علی بعد حضرت زکی حنات بعد الزکی

الْمُخْلَفُ الْحُجَّةُ الْقَائِمُ الْمُنْتَظَرُ الْمَهْدِيُّ الْمُرْجِيُّ

خلف هجت قیام کننده انتظار کشیده شده حضرت مهدی و موعود

بِبَقَائِهِ يَقْبِ الدُّنْيَا وَيَمِينُهُ رُزْقُ الْوَرَى

بقای او باقیست دنیا و برکت او دوزی داده شدند مردمان

وَبِوُجُودِهِ ثَبَتَتِ الْأَرْضُ وَالسَّمَاءُ بِهِ يَمْلِكُوا

و بر وجود او ثابتات زمین و آسمان بجهت او برکنند



اللَّهُ الْأَرْضَ قِطًا وَعَدَلًا بَعْدَ مَا مِلْتُمْ ظُلُمًا

خدا زمین را از قسط و عدل بعد از اینکه پر شده باشد از ظلم

وَجُورًا وَأَشْهَدَانِ أَقُولُ اللَّهُمَّ حُجَّةً وَأَمِثَالَهُمْ

وستم و گواهی میدهم که گفته آنها محضات و اطاعت آنها

فَرِيضَةً وَمَوَدَّةً لَهُمْ لِأَزِمَةٍ وَالْأَفْتِدَاءَ بِهِمْ

واجبت و دوستی ایشان لازم است و پیرایه ایشان

مُنْجَةً وَمُخَالَفَتَهُمْ مُرَدِّيةً وَهُمْ سَادَاتُ أَهْلِ

نجات دهنده و مخالفت آنها هلاک کننده است و آنها اقامان اهل

الْجَنَّةِ أَجْمَعِينَ وَشُفْعَاءُ يَوْمِ الدِّينِ وَأَيْمَةٌ

بهشتند همه و شفعیان روز جزا بند و پشیمانان

أَهْلِ الْأَرْضِ عَلَى الْيَقِينِ وَأَفْضَلُ الْأَوْصِيَاءِ

دوی زمین بر یقین و بهترین وصیتها

الْمَرْضِيِّينَ وَأَشْهَدَانِ الْمَوْتِ حَقٍّ وَالْقَبْرِ حَقٍّ

پسندیدگان و گواهی میدهم که مرگ حقاقت و دفن کردن حقاقت

وَمَسَائِلُهُ مِنْكُمْ وَنَكِيرُهُ فِي الْقَبْرِ حَقٍّ وَ

و سوال و نیکو و منکر و در قبر حقاقت

الْبَعْثِ حَقٍّ وَالنَّشْورِ حَقٍّ وَالصِّرَاطِ حَقٍّ وَالْمِيزَانِ

زنده شدن حق و برخاستن حقاقت و صراط حقاقت و میزان



حَقُّ وَالصِّرَاطِ حَقٌّ وَالْمِيزَانِ حَقٌّ وَالْحِسَابِ

حقانیت و میزان حقانیت و حساب و حساب

حَقٌّ وَالْكِتَابِ حَقٌّ وَالْجَنَّةِ حَقٌّ وَالنَّارِ حَقٌّ وَأَنَّ

حق و کتاب حقانیت و بهشت حقانیت و آتش حقانیت و اینکه

السَّاعَةِ آيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي

قیامت بخاید نیت نکی دوان و خدا دنده میکند کی که در

الْقُبُورِ اللَّهُمَّ فَضْلُكَ رَجَائِي وَكَرَمُكَ وَرَحْمَتُكَ

قبرانیت خدا یا فضل تو امید من است و کرم تو و رحمت تو

وَعَفْوُكَ أَمَلِي وَلَا عَمَلِي أَسْتَحِقُّ بِهِ الْجَنَّةَ وَلَا

و گذشت تو از روی منت و نیت علی را که مستحق بهشت باشم و نه

طَاعَةٍ لِي أَسْتَوْجِبُ بِهَا الرِّضْوَانَ إِلَّا آيَةَ

طاعتی دارم که ملاقات خشنودی شوم مگر آنکه

أَعْتَقَدْتُ تَوْحِيدَكَ وَعَدْلَكَ وَأَرْجَيْتُ

اعتقاد دارم بیکانگی تو و عدل تو و امید دارم

إِحْسَانَكَ وَفَضْلَكَ وَتَشَفَعْتُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

با احسان تو و فضل تو و شفاعت پیغمبر تو درود خدا

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَأَوْصِيَائِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ مِنْ

بر او و آل و اولاد و اوصیای او بر ایشان سلام درود از



أَحَبُّكَ وَأَنْتَ أَكْرَمُ الْأَكْرَمِينَ وَأَرْحَمُ

از دوستان تو و نفوس کرامتین توین کرامتها و ارحم

الرَّا حِمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

فاحمین درود خدا بر بهترین خلق او محمد و آل او

أَجْمَعِينَ الصِّبْيَانَ الطَّاهِرِينَ وَالْأَحْوَالَ وَالْأَفْوَءَ

همه پاکیزگان و نیت هر و نه قوه

إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

مگر بخدا بزرگ عظیم و حمد ضای جهان را

اللَّهُمَّ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ إِنِّي أَوْدَعْتُكَ بَعِيْنِي

ای خدای رحیم کنده کار که من امانت گذاشتم بپن خود را

هَذَا وَثَبَاتٌ دِيْنِي وَأَنْتَ خَيْرُ مُسْتَوْدِعٍ وَقَدْ

ایست ثبات دینم و تو بهترین امانت دارانی و

أَمَرْتَنَا بِحِفْظِ الْوَدَائِعِ فَرَدَّهْ عَلَيَّ وَقْتُ حَضُورِ

امر کردی ما را نگاه داشتن امانتها در کن او را بر من وقت حاضر شدن

مَوْئِي وَعِنْدَ مُسْئَلَةٍ مُنْكَرٍ وَنَكِيرٍ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ

مکان من و نزد سوال نکر و نکر بر رحمت تو ابرحمن

الرَّا نَغْيِبُ نَمَانِ ظَهَرُ

چین

کنده کار



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خداوند بخشننده مهربان

بنام

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَكِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

نیت خدای مکر خدای بزرگ عظیم نیت خدای مکر خدای

رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

پروردگار عرش کرام و ستایش مرخای حقا نیا

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ وَغَائِثَ

خدایا بدوئی سوال میکنم از تو مقلذات رحمت بدت

مَغْفِرَتِكَ وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ وَالسَّلَامَةَ

امرزش ترا و غنیمت از هر بری و سلامت

مِنْ كُلِّ إِثْمٍ اللَّهُمَّ لَا تَدْعُ عَلَيَّ ذَنْبًا إِلَّا عَفَرْتَهُ

از هر گناه خدایا مگذار بر ایم مگر آنکه بیا مری از او

وَلَا هَمًّا إِلَّا فَرَّجْتَهُ وَلَا كَرْبًا إِلَّا كَشَفْتَهُ

و نه غمی مگر آنکه زایل کنی او را و نه اندوهی مگر آنکه بکنای

وَلَا سُقْمًا إِلَّا شَفَيْتَهُ وَلَا عَيْبًا إِلَّا سَرَّيْتَهُ وَلَا

و نه مرضی مگر آنکه شفا دهی و نه عیبی مگر آنکه پوشانی و نه

رِزْقًا إِلَّا بَطَّنْتَ وَلَا دَيْنًا إِلَّا قَضَيْتَهُ وَلَا

روزی مگر آنکه پهن کنی و نه دینی مگر آنکه ادا کنی و نه



خَوْفًا إِلَّا أَمْنَتَهُ وَالْأَسْوَى إِلَّا صَرَفْتَهُ وَلَا

ترسی مکرانکه ایمن گردانی و نه بدی مکرانکه بگردانی و نه

حَاجَةً هِيَ لَكَ رِضًا وَلِي فِيهَا صَلَاحٌ إِلَّا

حاجت که اغایت ترا خوشنودی باشد و مرا دران صلاح باشد مگر

قَضَيْتُهَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ آمِينَ رَبِّ الْعَالَمِينَ

آنکه رواستی انرا ابرم کند ازین رحیم کنندگان منجابی برود و کارا

لَعَنَ نَمَازَ عَصْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نام  
خدای بخشنده مهربان

اَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

امروزش میبخشد اهم از خدائی که نیست جز او که دانه و پاینده است

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دُؤُا بِجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ وَاسْأَلُهُ

بخشنده مهربان صاحب بزرگ و کرامت و سوال میکنم

أَنْ تَتُوبَ عَلَيَّ تَوْبَةً عَبْدٍ ذَلِيلٍ خَاضِعٍ فَهَيَّرْ

که توبه کند توبه مرا توبه بزه خوار و شکسته کننده بی چیز

مَسْ كَبِيرٍ مُسْتَكِينٍ لَا يَمْلِكُ لِنَفْسٍ نَفْعًا

کنا سوال کننده مالک نباشد برانی ضرر و نفعش تغییر



وَلَا ضَرًّا وَلَا مَوْتًا وَلَا حَيَوَةً وَلَا نَشُورًا

و نه ضرری را و نه مرگی را و نه حیویتی را و نه زنده شدن بعد از مرگ

تَعْقِيبُ ثَمَانٍ مَغْرِبُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم نام  
خدا می بخشد مهربان

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَوَّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَ

شناختن خدا را که داخل میکند شب را در روز

تَوَّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ كُلَّمَا وَقَبَ لَيْلٌ

داخل میکند روز را در شب شناختن خدا را چندانکه تیره شود شب

وَعَشَقَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كُلَّمَا لَاحَ نَجْمٌ وَخَفَقَ

ذواریک شود و حد خدا را چندانکه ظاهر شود کوکبی را و غایب شود

تَعْقِيبُ ثَمَانٍ عِشَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم نام  
خداوند بخشد مهربان

اعْبُدْ نَفْسِي وَذُرِّيَّتِي وَدِينِي وَاهْلِي وَ

پناه میدهم نفسم را و فرزندانم را و دینم را و اهل خوارم را





وَمَا لِي بِكَلِمَاتِ اللَّهِ الثَّمَاتِ مِنْ كُلِّ

وَمَا لِي بِكَلِمَاتِ خُدا كه تمامند از هر

شَيْطَانٍ وَمَآئِمَةٍ وَمِنْ كُلِّ لَامَةٍ

دروی و کزنده و از هر چشم بد

لَعْنَتَيْنِ نَمَانِ صَبَح

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ خدای بخشنده و مهربان

أَصْبَحْتُ بِذِمَّةِ اللَّهِ وَذِمِّ أَنْبِيَائِهِ وَذِمِّ

صبح کردم بعهدهای خدا و عهد پیغمبران و عهد

رُسُلِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَذِمَّةِ مُحَمَّدٍ

رسلان برایشان باد درود و عهد محمد

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَذِمِّ الْأَوْصِيَاءِ

درود فرستاد خدا بر او و آل او و عهد و وصیها

عَلَيْهِمُ السَّلَامُ أَمَنْتُ بِسِرِّهِمْ وَعَلَانِيَتِهِمْ

برایشان باد سلام ایمان آوردم بباطن ایشان و ظاهر ایشان

وَشَاهِدِهِمْ وَغَائِبَتِهِمْ وَأَشْهَدُ أَنَّهُمْ

و ظاهر آنها و غایب ایشان و گواهی میدهم که ایشان



فِي عِلْمِ اللَّهِ وَطَاعَتِهِمْ كُحِّدَ صَلَاتُ اللَّهِ

در علم خدا طاعت خدا باشد محمد درود خدا

عَلَيْهِ وَإِلَيْهِ أَجْمَعِينَ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

بر او و الی او همه پاکیزه تاشند

سُورَةُ الْمُلْكِ ثَلَاثُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم خدای بخشنده مهربان

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

برتر است آنکه بدست اوست پادشاهی وار بر هر چیزی

قَدِيرٌ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ

توانات آنکه آفرید مرگ و زندگی تا بیازماید شما را

أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَفُورُ الَّذِي خَلَقَ

که کدام بهتر است کردار و اوست عزیز آمرزنده آنکه آفرید

سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ

هفت آسمانها طبقه طبقه ندیدی در آفرینش خدا هیچ

تَفَاوُتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُتُورٍ

تفاوتی برگردان چشم را آیا بینی هیچ نقصانی



ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ

بن باز کردن چشم را دومین که باز میگردد بر تو چشم

خَاسِنًا وَهُوَ حَبِيرٌ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ

ناکام و اوست مانده شده و بخیب و از اسیم آسمان

الدُّنْيَا بِمَصَائِبٍ وَجَعَلْنَاهَا دُرُجًا مَّا

دنیا بشارکان و گردانیدیم آنها را پندکان

لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ

برای شیاطین و آماده کردیم برای آنها عذاب آتش

وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَ

و برای آنان که کافر شدند پیرو دودگانشان عذاب دوزخ را

يُنشِ الْمَصْبِرُ إِذَا الْقَوَّافُ اسْمَعُوا لَهَا

بدان که ایستاد چون آواز بلند شود در آن شنوند مرا را

فِيهَا شَهيقًا وَهِيَ تَقُورُ نَكَادُ تَمَيَّرُ مِنْ

خروشی و آن بر جویید و در آن تند که پاره شود از

الْغَيْظِ كُلُّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ

حتم هرگاه انداخت شود در آن جماعتی پرسید از آنها

خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ قَالُوا بَلَى

خازنانش آیا نیامد شما را بهم دهند گویند آری



قَدْ جَاءَنَا بِذُرِّكَ بَنَانًا وَقُلْنَا مَا نَزَلَ اللَّهُ

آمد ما را با بذر تو بستان و گفتیم نفرستاده خدا

مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ وَ

هیچ چیز نیستی اگر بودیم مگر در گمراهی بزرگ

قَالُوا أَلَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي

گویند اگر بودیم شنونده یا بفکر میبودیم در میان

أَصْحَابِ السَّعِيرِ فَأَعْرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا

اصحاب آتش اعتراف کردند بگناهشان پس دور باد از رحمت

لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ

براصحاب آتش را بدستی که آنانکه میترسند از خدا

بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ وَأَسِرُوا

در پنهانی انوارات امرزش و مزد بزرگ و پنهان دارند

قَوْلَكُمْ وَأَوَّجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ

سخن ترا یا ظاهر نمایند مان که او داناست بذات

الصُّدُورِ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ

سینها آگاه باشد میدانند آنکه آفرید داور لطیف

الْخَفِيِّ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ

پنهان اوست آنکه قرار داد زمین را



ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ

نم پس میرید در المرافض و بخورید از

رُزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ؕ أَمِنْتُمْ مِنْ فِي السَّمَاءِ

و روزیقت و بابت نماز کنت ایا این شدیدا او انکه در آسمانهاست

أَنْ يَخْشِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ؕ أَمِنْتُمْ

که زمین بر شما زمین را انگاه موج بزند ایا این شدید

مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ

او انکه در آسمانست که میهند و شما تند بادی پس خود میدانید

كَيْفَ نَذِيرٍ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

چگونه هم دهند و تحقیق که نکرده بودند پیش از شما

فَكَيْفَ كَانَ نَذِيرٍ ؕ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ

چگونه بودند انگاه کند ایا ندیدید بوی پرند

فَوْقَهُمْ صَائِفَاتٍ يَقْبِضْنَ مَا يُمِسُّهُنَّ إِلَّا الرُّحْنُ

که ماههاشان کداشده است و میبندند چه چیز که میآورد آنها را نه حذا

أِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ؕ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي جُنِدُوا

که او هر چیزی بینات ایا کبیت که او لنگری

لَكُمْ نَصِيرٌ كَمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنَّ الْكَافِرِينَ

همانرا که بار کند شما را او غیر حذا هستند کافران



إِلَّا فِي غُرُورٍ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ

مکر در غرور اما کبیت آنکه روزی دهد شمارا

إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ أَمَّنْ

که باز کبرد روزیش بلکه لجاحت کردند در سرکشی و نفرت اما آنکه

يَمْشِي مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا

راه میرود سرنگون بر رویش هدایت یافته تر است اما آنکه راه میرود ذات

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَ

بر ذات برآورد ذات بگو است آنکه پدید آورد شمارا و

جَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ

قرار داد شما برای گوش و چشم و دلهما

فَلْيَلَا مَا تَشْكُرُونَ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ

اندکی شکر میکند بگو است آنکه بر آکنده کرد شمارا

فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ وَيَقُولُونَ

در زمین و بسوی او محشور شوید و میگویند کی خواهد بود

مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ قُلْ

این وعده اگر هستید راستگو یان بگوین

إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ

این نیست علم نزد من است و منبشمن خبرم دهنده اشکارا



فَلَمَّا رَاوَهُ زُلْفَةً سَبَيْتُ وُجُوهُ الَّذِينَ

چون بیند او را نزدیک بلمیشود دوپها انا که

كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ

کافرشندند و گفته شود ای ذات انکه بودید این خواهنده

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِی اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنِی

بگو خیر دهمید مرا اگر هلاک سازد مرا خدا و انکه با من است یا بخشد مرا

فَزُنْجِرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ قُلْ هُوَ

پس کینست که بنده دهد کافران را از عذاب دردناک بگو است

الرَّحْمَنُ أَمْثَلُهُ وَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَتَعْلَمُونَ

خدا که کردیدیم ما را و بر او توکل کردیم پس دود میدانند

مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ

کینست او در گمراهی ظاهر است بگو خیر دهمید مرا اگر

أَصْبَحَ مَا وَكُمُ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ

کردد آب شما قزو دهنده پس که میدهد شما را آب

طَرَقٍ خَمْرٍ مَعِينٍ قَامُوا سُرْمَتٍ

جاری

بِرَّای قِضَاءِ حَوَائِجِ خُصُوصًا بِرَّای دَفْعِ دُشْمَنِ



باید مکان خلوتی اختیار کند و قبل از خواندن

دعا هفتصد و هفتاد و شش مرتبه بخواند

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ و یکصد و سی و مرتبه

صلوات بفرستد و شروع بدعا نماید و ختم این دعا

بعد از صغیر نه مرتبه و بعد از وسط نوزده مرتبه

و بعد از کبیر نود و نه مرتبه است و خواص این دعا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِلَهِي قَدْ نَلَأْتُكَ أَمْوَاجُ فَأَمُوسُ قَدْ رَكَكَ فَظَهَرَ

فِي كُلِّ مَقْدُورٍ أَثَارُ قُدْرَةِ عَجَبَةِ غَرْبَةِ لَا



يَبْلُغُ كُنْهَهَا عَقُولُ الْعُقَلَاءِ وَفَهُومُ الْعُلَمَاءِ وَ

أَوْهَامُ الْحُكَمَاءِ فَكُلُّ شَيْءٍ فِي قَبْضَةِ قُدْرَتِكَ

أَسِيرٌ وَإِنَّ ذَلِكَ عَلَيْكَ سَهْلٌ يُسِرُّ وَأَنْتَ عَلَى

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ نَاشِدٌ بِدُورِ الْفُؤَادِ وَالْبَطْنِ الشَّدِيدِ

أَسْأَلُكَ مَدَدًا مِنْ قُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مَدَدًا

مِنْ سُلْطَانِكَ وَأَسْأَلُكَ مَدَدًا مِنْ حِكْمَتِكَ

وَأَسْأَلُكَ مَدَدًا مِنْكَ لِتُخَيِّرَ كُلَّ مُتَكَبِّرٍ

وَتُكَبِّرَ كُلَّ مُتَجَبِّرٍ وَتُلَيِّنَ كُلَّ صَعْبٍ وَتُزِيلَ

كُلَّ مَنَبِعٍ وَتُخَفِّضَ كُلَّ رَفِيعٍ وَتَهْزِلَ كُلَّ عَدُوٍّ



وَمَحَقَّ كُلَّ خَصِيمٍ وَأَذْهَقَ كُلَّ مَنَافِقٍ ذِي شِقَاقٍ

مِنَ الْجَنِّ وَالْأَلْسِ وَالْهُوَامِ وَالسَّبَاعِ فَلَا يَبْقَى شَيْءٌ

مِنَ الْمَكُونَاتِ إِلَّا وَلَّتْ لِي بِإِدَّتِي عَرْشُكَ وَكَثُرَتْ

شِدَّةَ شَكِيمَتِهِ وَفَرَطَ عَتُوهِ وَتَفَرَّعَتْ عَنْهُ بَعِزَّتُكَ

يَا عَزِيزُ يَا عَزِيزُ يَا عَزِيزُ يَا عَزِيزُ يَا عَزِيزُ

يَا مُدِّكُ يَا مُدِّكُ يَا مُدِّكُ يَا مُقَدِّمُ يَا مُؤَخِّرُ اللَّهُمَّ

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْوَلِيِّينَ وَالْآخِرِينَ وَعِزَّتِهِ

الطَّاهِرِينَ وَصَحْبِهِ الْمَرْضِيِّينَ



